



BMP[®] 61 Label Printer

GUIDE D'UTILISATION

Copyright

Ce manuel est protégé par la loi sur le copyright ; tous droits réservés. Aucune portion de ce manuel ne peut être copiée ou reproduite par des moyens quelconques sans l'autorisation écrite préalable de BRADY Worldwide, Inc.

Toutes précautions ont été prises pour la préparation de ce document ; BRADY décline toutefois toute responsabilité envers des tiers pour les pertes ou dommages causés par des erreurs, omissions ou déclarations et résultant de négligences, d'accidents ou autres causes. BRADY décline également toute responsabilité relative à l'application ou à l'utilisation d'un produit ou système décrit dans ce document, ou relative aux dommages fortuits ou indirects survenant suite à son utilisation. BRADY décline toutes garanties ou valeur commerciale ou adaptation à un but particulier.

Marques commerciales

L'imprimante d'étiquettes BMP[®]61 est une marque commerciale de BRADY Worldwide, Inc.

Microsoft et Windows sont des marques déposées de Microsoft Corporation.

BRADY se réserve le droit de modifier sans préavis les produits ou systèmes décrits dans ce document afin d'en améliorer la fiabilité, la fonction ou la conception.

© 2016 Brady Worldwide, Inc. Tous droits réservés.

Imprimé en avril 2016

Brady Worldwide Inc.
6555 West Good Hope Road
Milwaukee, WI 53223 États-Unis.
Téléphone : 414-358-6600 États-Unis National
Télécopie : 414-438-6958

ÉTATS-UNIS

Note

Cet équipement a été testé et déterminé conforme aux limites d'un dispositif numérique de classe A, aux termes de la section 15 des Règles de la FCC. Ces limites sont destinées à fournir une protection raisonnable contre le brouillage nocif pour les appareils fonctionnant en milieu commercial. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie RF et s'il n'est pas installé et utilisé en accord avec ce manuel d'instruction, risque d'entraîner une interférence nocive aux communications radio. Le fonctionnement de cet équipement dans une zone résidentielle est susceptible de provoquer un brouillage nuisible, auquel cas les mesures correctives seront à la charge du propriétaire.

Des changements ou modifications non expressément approuvées apportées par la partie responsable de s'y conformer risquent d'annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

Cet équipement est conforme à la Section 15 des Règles de la FCC. Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : (1) Cet équipement ne causera peut-être pas d'interférence nuisible et, (2) cet équipement doit accepter toute interférence reçue, y compris une interférence qui risque de causer un fonctionnement indésirable.

CANADA

Canada ICES-003 :

CAN ICES-3 (A)/NMB-3(A)

MEXIQUE

Notice IFETEL : La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

EUROPE



WARNING

Il s'agit d'un produit de Classe A. Dans un milieu domestique, il est susceptible de provoquer un brouillage radio, auquel cas l'utilisateur pourrait être obligé de prendre des mesures adéquates.



Directive sur l'élimination des équipements électriques et électroniques

En accord avec la directive européenne WEEE, cet appareil doit être recyclé en se conformant aux réglementations locales.

Directive RoHS 2011/65/EU

Ce produit porte la marque CE et se conforme à la Directive de l'Union européenne 2011/65/EU DU PARLEMENT EUROPÉEN du 8 juillet 2011 sur la restriction d'utilisation de certaines substances dangereuses dans l'équipement électrique et électronique.

Turquie

Ministère turque de l'environnement et des ressources forestières

(Directive sur la Restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans l'équipement électrique et électronique).

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

Directive sur les batteries 2006/66/EC



Ce produit contient une batterie au lithium à cellule tactile. La poubelle sur roue barrée affichée à gauche est utilisée pour indiquer qu'une élimination distincte de toutes les batteries et accumulateurs est exigée, cela conformément à la Directive européenne 2006/66/EC. Les utilisateurs de ces batteries ne doivent pas les jeter dans des poubelles municipales non triées. Cette directive détermine le cadre du retour et du recyclage des batteries et des accumulateurs usés qui sont collectées séparément et recyclés lors de leur usure. Veuillez donc jeter ces batteries en vous conformant aux réglementations locales.

Notice aux recycleurs

Pour retirer la batterie au lithium à cellule tactile :

1. Démontez l'imprimante et repérez la batterie au lithium située sur la carte de circuit imprimé.
2. À l'aide d'un petit tournevis, retirez la batterie de son support et de la carte de circuit imprimée. Mettez-la au rebut en accord avec les réglementations locales.

Pour retirer la batterie NiMH :

1. Retournez l'imprimante, ouvrez la porte du compartiment de la batterie et retirez la batterie au lithium-ion.
2. Mettez-la au rebut en accord avec les réglementations locales.

Informations réglementaires Relatives au sans fil

Des marquages réglementaires, sujets à la certification du pays, sont appliquées à l'imprimante hôte signifiant que des approbations WiFi (radio) ont été obtenues. Ces pays comprennent : les États-Unis, le Canada, le Mexique, l'Union européenne, l'Australie, la Nouvelle Zélande, l'Afrique du Sud, la Chine, Hong Kong, le Japon, la Corée du Sud.



L'opération de cet appareil sans approbation réglementaire est illégale.

Module radio WiFi (installé en permanence sur l'imprimante hôte)

Protocole radio	WLAN IEEE 802.11b/g/n
Fréquence de fonctionnement RF	2,4 - 2,495 GHz
Puissance de sortie RF	< +20dBm EIRP (100mW)
Type d'antenne \ Gain d'antenne	Antenne trace PCB \ -3,06 dBi
Opération environnementale	-40 à 85° C (-40° à 185° F) Remarque : Respectez le guide de l'utilisateur de l'imprimante hôte Brady pour une température de fonctionnement maximale, typiquement de 4 à 43°C (40 à 110° F).
Stockage environnemental	-55 à 125° C (-67° à 257° F) Remarque : Respectez le guide de l'utilisateur de l'imprimante hôte Brady pour une température de fonctionnement maximale, typiquement de -18 à 43°C (-0,4 à 110° F).

États-Unis

Note

Cet équipement a été testé et déterminé conforme aux limites d'un dispositif numérique de classe A, aux termes de la section 15 des Règles de la FCC. Ces limites sont destinées à fournir une protection raisonnable contre le brouillage nocif pour les appareils fonctionnant en milieu commercial. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie RF et s'il n'est pas installé et utilisé en accord avec ce manuel d'instruction, risque d'entraîner une interférence nocive aux communications radio.

Le fonctionnement de cet équipement dans une zone résidentielle est susceptible de provoquer un brouillage nuisible, auquel cas les mesures correctives seront à la charge du propriétaire.

Des changements ou modifications non expressément approuvées apportées par la partie responsable de s'y conformer risquent d'annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

Cet équipement est conforme à la Section 15 des Règles de la FCC. Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : (1) Cet équipement ne causera peut-être pas d'interférence nuisible et, (2) cet équipement doit accepter toute interférence reçue, y compris une interférence qui risque de causer un fonctionnement indésirable.

Déclarations co-situées Pour se conformer aux exigences de conformité FCC à l'égard de l'exposition RF, l'antenne utilisée pour ce transmetteur ne doit pas être co-située ou fonctionner en conjonction avec aucun autre transmetteur/antenne à l'exception de ceux/celles à classement de module radio.

Directives d'exposition RF : La puissance de sortie émise par cet appareil est bien inférieure aux limites d'exposition de fréquence radio. Pourtant, afin d'éviter la possibilité de dépasser les limites d'exposition de fréquence radio pour un environnement incontrôlé, une distance minimale de 20 cm doit être maintenue à partir de l'antenne PCB (interne) du module radio Wifi vers la tête, le cou ou le corps lors d'une opération normale.

Canada

Industry Canada ICES-003 :

CAN ICES-3 (A)/NMB-3(A)

Cet appareil est conforme aux RSS d'Industry Canada exempts de licence. Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil risque de ne pas causer d'interférence et
2. Cet appareil doit accepter n'importe quelle interférence, y compris une interférence qui risque de causer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Déclarations co-situées : Pour se conformer aux exigences de conformité FCC à l'égard de l'exposition RF, l'antenne utilisée pour ce transmetteur ne doit pas être co-située ou fonctionner en conjonction avec aucun autre transmetteur/antenne à l'exception de ceux/celles à classement de module radio.

Directives d'exposition RF / Note importante : Cet équipement se conforme aux limites d'exposition de radiation IC définies pour un environnement incontrôlé. Cet équipement doit être installé et exploité avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

Note importante : Déclaration d'exposition aux radiations: Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements IC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec un minimum de 20cm de distance entre la source de rayonnement et votre corps.

Mexique

Notice IFETEL :

“La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.”

Brésil

Notice ANATEL :

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Union européenne

Il s'agit d'un produit de Classe A. Dans un milieu domestique, il est susceptible de provoquer un brouillage radio, auquel cas l'utilisateur pourrait être obligé de prendre des mesures adéquates.

Directive sur l'équipement radio (RED) 2014/53/EC

(a) Bande(s) de fréquences dans lesquelles l'équipement radio fonctionne : 2,401GHz à 2,483GHz

(b) Puissance de radio-fréquence maximale transmise dans les bandes de fréquence dans lesquelles l'équipement radio fonctionne : < +20dBm EIRP (100mW)

International

Le module de radio WiFi utilisé dans les imprimantes hôtes Brady se conforment aux normes internationalement reconnues couvrant l'exposition humaine aux champs électromagnétiques, c-à-d.

EN 63211 « Assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz - 300 GHz) ». (Évaluation de l'équipement électronique et électrique associé aux restrictions sur l'exposition humaine aux champs électromagnétiques (0 Hz - 300 GHz) ».

Japon

MIC \ TELECOM : 006-000263

当該機器には電波法に基づく、技術基準適合証明等を受けた特定無線設備を装着している。

Garantie de BRADY

Il est entendu que nos produits sont vendus sachant que l'acheteur les testera dans des conditions d'utilisation réelle et déterminera lui-même leur adaptation aux usages qu'il projette. BRADY garantit à l'acheteur que ses produits sont exempts de vices de matériel et de fabrication, mais limite son obligation aux termes de cette garantie au remplacement du produit qui aura été établi, à sa satisfaction, comme étant défectueux à la date à laquelle il l'a vendu. Cette garantie ne s'étend pas aux personnes ayant obtenu le produit de l'acheteur.

CETTE GARANTIE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LA GARANTIE IMPLICITE DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN BUT PARTICULIER, ET TOUTES AUTRES OBLIGATIONS OU RESPONSABILITÉS DE BRADY. BRADY NE SERA EN AUCUNE CIRCONSTANCE RESPONSABLE DES PERTES, DOMMAGES, FRAIS OU DOMMAGES INDIRECTS ÉVENTUELS DE TOUTE SORTE, SURVENANT À LA SUITE DE L'UTILISATION DES PRODUITS BRADY, OU DE L'IMPOSSIBILITÉ DE LES UTILISER.

LISEZ ATTENTIVEMENT LES MODALITÉS SUIVANTES DE CE CONTRAT DE LICENCE. SI VOUS N'ÊTES PAS D'ACCORD AVEC CES MODALITÉS, VEUILLEZ RÉXPÉDIER RAPIDEMENT CE PAQUET POUR REMBOURSEMENT TOTAL.

Assistance technique

Numéros d'assistance technique/Aide en ligne

En ce qui concerne les réparations ou pour obtenir de l'assistance technique, trouvez votre bureau d'assistance technique Brady régional dans la liste suivante :

- États-Unis : 1-800-643-8766 ou via Internet à www.bradyid.com/techsupport
- Australie : 1-800644834 ou via Internet à www.bradyid.com.au/en-au/supportlanding
- Canada : 1-888-262-7576 ou via Internet à www.bradycanada.ca
- Mexique et Amérique Latine : 01-800-212-8181 ou via Internet à www.bradylatinamerica.com
- Europe : +443333331111 ou via Internet à www.bradyeurope.com/services

Réparation et pièces de rechange

Brady Corporation vous propose ses services de réparation et de rechange. Veuillez contacter l'équipe de support technique de Brady pour obtenir des informations de réparation et de remplacement.

1 - Introduction

Description	1-1
Déballez votre imprimante	1-2
Accessoires	1-2
<i>Conservez votre emballage</i>	1- 3
<i>Enregistrez votre imprimante</i>	1- 3
Spécifications du système BMP®61	1-4
Caractéristiques physiques et environnementales	1-4
Mises à niveau du firmware	1-5
Vue extérieure	1-6
Source d'alimentation	1-7
Chargement du Bloc-batterie BMP41-BATT NiMH	1-8
Adaptateur d'alimentation AC	1-9
Adaptateurs Brady CA	1-9
Connexion de l'adaptateur	1-9
Chargeur rapide	1-10
Connexion	1-11
Connexion à un PC	1-11
<i>Télécharger les pilotes d'impression</i>	1- 12
<i>Préférence de pause/découpe</i>	1- 12
Installation du pilote sans fil	1-13
Ruban Encreur	1-14
Retirer le ruban encreur	1-14
Charger un ruban encreur	1-15
Rouleau d'étiquettes	1-16
Chargement du média	1-16
Pour retirer le rouleau d'étiquettes	1-18
Chargement du média en vrac	1-19
Étiquettes de panneau à relief B-593	1-20
Joindre la sangle	1-21
Recyclage de la cartouche d'étiquettes et de ruban	1-23
Matériel	1-23
Démantèlement du ruban	1-23
Démantèlement de la cartouche	1-25
Recyclage des composants	1-26
Mise sous tension	1-27
Écran d'affichage	1-28
Informations d'état	1-28
Touches Édition et Navigation	1-29
Écran tactile	1-29
<i>Notions élémentaires sur l'Écran tactile</i>	1- 29
Clavier	1-30
Menus	1-37
Effacer des menus	1-38

Boîtes de dialogue	1-39
Listes déroulantes associées à des champs	1-40
Champ de données	1-41
Boîtes à bouton fléché	1-42
Boutons radio et boîtes d'options	1-43
Accepter les modifications de la boîte de dialogue	1-44
Annuler un menu ou une boîte de dialogue	1-44
Configuration	1-45
Pause/Découpe	1-45
Config	1-46
Heure/Date	1-47
Unités	1-47
Langue	1-48
<i>Configuration de langue initiale</i>	1- 48
Paramètres de la police	1-49
Étalonnage de l'écran tactile	1-49
2 - Par où commencer	
Créer une étiquette de texte	2-1
Saisie de texte	2-1
Édition du texte	2-1
<i>Insertion de texte</i>	2- 1
<i>Supprimer du texte</i>	2- 3
<i>Effacer</i>	2- 3
Annuler les fonctions	2-4
Messages d'erreur	2-5
Paramètres par défaut	2-5
Taille automatique de police	2-6
Impression d'une étiquette	2-7
3 - Mise en forme	
Police	3-1
Taille	3-2
Attributs de police	3-3
Expansion/Condensation	3-5
Indice supérieur/inférieur	3-6
<i>Caractères multiples</i>	3- 6
Symboles	3-8
Retirer un symbole de l'étiquette.	3-9
Graphiques	3-10
Télécharger de graphiques	3-10
Ajouter un graphique	3-11
Jeux de caractères internationaux	3-12
Date et heure	3-13

Étiquettes et zones	3-14
Ajouter une étiquette ou une zone	3-16
Longueur d'étiquette	3-17
Aller à Étiquette ou à Zone	3-18
<i>Raccourci à l'aide des touches</i>	3- 18
<i>Raccourci à l'aide de l'écran tactile</i>	3- 19
Supprimer une étiquette ou une zone	3-20
Justification	3-21
Tourner	3-22
Cadre	3-23
Inverser	3-25
Vertical Text (Texte vertical)	3-26
Code Barres	3-29
Paramètres de code-barres	3-29
Ajouter un code-barres	3-31
Éditer les données du code-barres	3-32
Sérialisation	3-33
Comment la sérialisation fonctionne	3-33
Exemples de sérialisation	3-33
Ajouter une sérialisation	3-35
Éditer une séquence	3-37
Liste	3-38
Configuration de la source de données	3-38
<i>Manipulation des lignes de données</i>	3- 40
<i>Enregistrer la source de données</i>	3- 41
Fusion de fichiers	3-42
<i>Fusion avancée</i>	3- 43
Édition de la source de données	3-45
4 - Gestion des fichiers	
Fichiers d'étiquette	4-1
Enregistrer	4-2
<i>Normes à respecter pour nommer les fichiers</i>	4- 2
<i>Interne versus Externe</i>	4- 2
Dossiers	4-5
Ouvrir un fichier	4-7
Supprimer un fichier	4-9
Utilisation de fichiers provenant d'une source externe	4-11
Importer un fichier	4-11
Exporter un fichier	4-13

5 - Impression des étiquettes

Imprimer	5-1
Aperçu avant impression	5-2
<i>Défilement dans l'aperçu avant impression</i>	5-3
Impression multiple	5-4
<i>Assembler</i>	5-4
<i>Séparateur</i>	5-5
Impr. miroir	5-6
Imprimer Historique	5-7

6 - Types d'étiquettes

Types d'étiquettes	6-1
Généralités	6-2
Marqueur de fil	6-3
Drapeaux	6-5
Bornier, 66-Bloc, Tableau connexions	6-9
Type d'étiquette 110-Bloc, Bix-Bloc	6-12
Flacon	6-15
.DesiStrip	6-16
Boîtier du disjoncteur	6-17

7 - Maintenance et Résolution de problèmes

Nettoyage de l'imprimante	7-1
Écran d'affichage	7-1
Composants internes	7-2
Remise en place du couvercle de la lame de découpe	7-3
Remise en place du couvercle de l'imprimante (Puits du média)	7-5

A - Configurations de clavier

Langues sur les claviers	A-1
QWERTY	A-2
QWERTZ	A-3
AZERTY	A-4
Cyrillique	A-5

B - Symboles

1 Introduction

Description

L'imprimante d'étiquettes BMP®61 peut imprimer sur tout un ensemble de supports soit prédécoupés soit continus. Elle comporte les caractéristiques suivantes :

- Applications ciblées pour simplifier la création de types d'étiquettes spécifiques
- Fonctionnement à piles - impression de plus de 1000 étiquettes Brady standard avec un bloc batterie Brady complètement chargée.
- Capacité à utiliser l'imprimante pendant que la batterie BMP41-BATT NiMH est en cours de chargement
- Écran tactile couleur
- Interface graphique facile à utiliser
- Barrette USB 2.0 et USB
- Installation du média en une étape
- Technologie à cellule intelligente qui fonctionne de manière intelligente avec les produits Brady
- Connectivité sans fil (option installée par le fabricant)
- Capable de transférer des fichiers depuis un PC ou autre périphérique externe

Déballez votre imprimante

Les éléments suivants sont inclus dans le carton standard de la BMP®61 :

- Imprimante d'étiquettes BMP®61
- Valise rigide (BMP-HC-1)
- BMP41-BATT Bloc-batterie NiMH
- Adaptateur AC (États-Unis et Europe) et cordon d'alimentation
- Câble USB (BMP41-USB)
- Un ruban encreur M61-R6010
- Un rouleau d'étiquettes en polyester blanc PTL-19-423 à usage général (25,4 x 25,4 mm)
- CD contenant le Manuel d'utilisation et le Guide de démarrage rapide en plusieurs langues
- CD des pilotes d'impression Brady
- Guide de démarrage rapide imprimé
- Sangle (BMP-Strap-1)



Accessoires

Les articles suivants sont des accessoires disponibles pour l'imprimante d'étiquettes BMP®61 ; ils peuvent être achetés séparément auprès de votre distributeur :

- Aimant (BMP61-MAGNET-1)
- Chargeur rapide
- Kit de nettoyage

Conservez votre emballage

Conservez l'emballage de votre imprimante d'étiquettes BMP®61 dans l'éventualité où vous ayez à la réexpédier avec ses accessoires au fournisseur.



AVERTISSEMENT

Ne retirez pas le bloc-batterie BMP41-BATT NiMH de l'imprimante lorsque vous expédiez l'imprimante BMP®61 et le bloc-batterie ensemble.

Si vous expédiez séparément l'imprimante et la batterie, placez l'article dans l'emballage d'origine avant le transport. Les batteries doivent être expédiées en respectant les réglementations locales. Consultez votre transporteur avant d'expédier les blocs-batteries NiMH.

Enregistrez votre imprimante

Enregistrez votre imprimante en ligne à l'adresse www.bradycorp.com/register et recevez une assistance et des mises à jour gratuites sur le produit !

Spécifications du système BMP®61

L'imprimante BMP®61 présente les spécifications suivantes:

- Poids 3,55 lbs (1,6 kg) (avec bloc batterie et matériel)
- Mécanisme d'impression à transfert thermique 300 ppp
- Système d'enregistrement optique pour l'enregistrement précis d'impression
- Clavier élastomère
- Polices True Type personnalisées
- Largeur d'impression - largeur d'étiquette maximale 2 pouces (5,1 cm)
- Longueur d'impression maximale des étiquettes : 40" (1016 mm)
- Impression pouvant atteindre 1000 étiquettes de 1" x 2" par charge de batterie/piles

Caractéristiques physiques et environnementales

L'imprimante BMP®61 présente les caractéristiques physiques et environnementales suivantes :

Physiques	Unités métriques	Unités U.S.
Dimensions	330 x 110 x 107 mm	13,0" L x 4,3" L x 4,2" H.
Poids (avec bloc batterie)	1,61 kg.	3,55 lbs

Remarque: La table ci-dessous fait référence à l'imprimante BMP®61 seulement. La performance des consommables risque de varier.

Cond. environnementales	Fonctionnement	Stockage
Température (Imprimante) Remarque: *Il n'est pas recommandé d'exposer l'imprimante à la lumière directe du soleil.	4° à 43° C (40° à 110° F) Faites attention lorsque vous utilisez l'adaptateur CA avec l'imprimante, que cet adaptateur ait une température nominale maximale de 30°C (86°F).	-18° à 43° C (0° à 110° F)
Humidité relative (Imprimante)	20 % à 90% (sans condensation)	10% à 90% (sans condensation)

Mises à niveau du firmware

Les futures mises à niveau au firmware BMP®61 peuvent être téléchargées sur le site Internet de Brady. Accédez à www.bradyid.com/BMP61, cliquez sur Assistance technique>Téléchargements, puis sélectionnez BMP®61 dans la liste de produits.

Voir «*Config*» à la page 1-46 pour un complément d'information sur la manière de trouver la version actuelle de votre firmware sur votre imprimante.

Vue extérieure



- | | | | |
|----------|--|-----------|---|
| 1 | Couvercle (emplacement du consommable) | 9 | Levier de verrouillage de la tête d'impression |
| 2 | Crochet d'ouverture du couvercle | 10 | Arceau d'attache supérieure de sangle |
| 3 | Port de l'adaptateur AC | 11 | Orifice de la vis du trépied |
| 4 | Port USB (connexion ordinateur) | 12 | Levier de verrouillage du capot du bloc-batterie |
| 5 | Port hôte USB (Clé USB) | 13 | Port du bloc-batterie |
| 6 | Arceau d'attache supérieure de sangle | 14 | Orifices des vis de l'aimant |
| 7 | Levier de découpe | 15 | Orifice pour l'insertion du rouleau externe d'étiquettes (gros conditionnement) |
| 8 | Ruban encreur | | |

Source d'alimentation

L'alimentation est acheminée à l'imprimante d'étiquettes BMP®61 par le biais du bloc-batterie BMP41-BATT NiMH ou d'un adaptateur d'alimentation AC.



AVERTISSEMENT

Ne pas exposer les batteries à des températures de plus de 60°C (140°F).
Ne pas démonter ou abîmer la batterie.
Ne pas essayer de remplacer des composants de la batterie.
Utiliser seulement le bloc-batterie rechargeable BMP41-BATT NiMH dans l'imprimante BMP61.
Ne permettre à aucun métal ou autre matériau conducteur de toucher les connecteurs de batterie.
N'utilisez aucun chargeur autre que celui spécifiquement fourni pour être utilisé avec cette batterie.
N'utilisez aucun adaptateur secteur AC. autre que celui spécifiquement fourni pour être utilisé avec l'imprimante BMP61.



AVERTISSEMENT

Tenez la batterie éloignée des sources de chaleur.
Tenez la batterie éloignée de l'eau.
Ne jamais placer d'objet sur le dessus de la batterie.
Stocker la batterie dans un endroit frais et sec.
Tenir la batterie hors de portée des enfants.
La batterie doit être recyclée ou mise au rebut en respectant les réglementations locales.

Chargement du Bloc-batterie BMP41-BATT NiMH

1. Poussez à l'arrière de l'imprimante sur le crochet de dégagement de la porte du compartiment du bloc-batterie et faites-le basculer vers le haut et vers l'extérieur. (La porte se détachera).
2. Avec l'étiquette de la batterie faisant face vers l'extérieur, insérez les tiges du bac de piles dans les orifices correspondants au sommet du compartiment puis basculez le bac de piles vers le bas pour le remettre en place.
3. Réinsérez les charnières de la porte du compartiment sur la base de ce dernier et refermez la porte en la basculant jusqu'à l'enclenchement de la patte de verrouillage.



Adaptateur d'alimentation AC

L'imprimante peut être alimentée par un adaptateur d'alimentation AC/DC. Lorsque l'adaptateur est branché, il recharge également la batterie BMP41-BATT NiMH (si elle est installée).



AVERTISSEMENT

N'utiliser que les adaptateurs AC/DC Brady 18 VDC représentés ci-dessous pour alimenter la BMP®61.

Adaptateurs Brady CA

Numéro de catalogue	Région
BMP41-AC	Amérique du Nord, Australie
M50-AC-INTL	Europe
M50-AC-AR	Argentine
M50-AC-BR	Brésil

Connexion de l'adaptateur

1. Insérez le bout rond du câble de l'adaptateur dans le port de branchement du côté gauche de l'imprimante.
2. Branchez l'embout femelle du cordon électrique du côté opposé de l'adaptateur. Branchez l'extrémité mâle du cordon d'alimentation dans une prise électrique.



Chargeur rapide

Le chargeur rapide de batterie est un accessoire que vous pouvez acheter auprès de votre distributeur de la BMP61. Tandis que la batterie située à l'intérieur de l'imprimante est automatiquement chargée lorsque l'adaptateur C.A est branché, vous voudrez peut-être parfois disposer d'une autre batterie complètement chargée et prête à l'emploi lorsque votre adaptateur C.A. n'est pas disponible. Pour charger une batterie hors de l'imprimante, utilisez le chargeur rapide BMP-41-QC. Le chargeur rapide comprend le chargeur, un adaptateur C.A. et un cordon électrique.



1. Insérez le bout rond du câble de l'adaptateur dans le port de branchement à l'arrière du chargeur rapide.
2. Branchez l'embout femelle du cordon électrique du côté opposé de l'adaptateur. Branchez l'extrémité mâle du cordon d'alimentation dans une prise électrique.

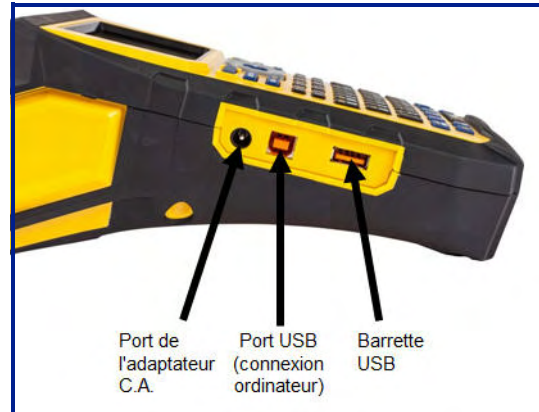


3. Insérez la batterie dans le chargeur avec l'étiquette face à l'avant du chargeur.
- Le voyant situé à l'avant du chargeur s'allume en rouge lorsque la batterie n'est pas chargée. Il passe au vert lorsque la batterie est complètement chargée.



Connexion

L'imprimante d'étiquettes BMP®61 est équipée d'un port USB permettant de la brancher à un ordinateur et d'un port USB hôte à utiliser avec une barrette USB. Les étiquettes créées dans diverses applications (telles que le logiciel d'étiquetage LabelMark™ ou Brady Mobile Software) peuvent être imprimées sur l'imprimante BMP®61. Vous pouvez aussi copier des fichiers de données et des graphiques entre imprimantes en plaçant les fichiers sur une barrette USB qui peut être branchée directement à l'imprimante BMP®61.



Connexion à un PC

Pour envoyer les données d'un programme d'étiquetage Brady PC à l'imprimante BMP®61, vous devez installer le pilote d'imprimante BMP®61. Les pilotes d'impression se trouvent sur le CD du produit qui se trouve dans votre carton d'expédition de la BMP®61.

Pour installer les pilotes d'impression :

1. Insérez le CD du produit dans le lecteur de CD de votre ordinateur.
2. Joignez l'extrémité la plus petite du câble USB à l'imprimante puis l'extrémité plate du câble au PC.
3. Mettez l'imprimante en marche.

Sur le PC, Found New Hardware (« Nouveau matériel détecté ») apparaît dans le coin inférieur droit de l'écran et l'assistant du pilote d'impression est lancé.

4. Suivez les invites de l'assistant du pilote de l'imprimante.



Télécharger les pilotes d'impression

Vous pouvez aussi télécharger les pilotes d'impression à partir du site Internet de Brady à l'adresse www.bradyid.com ou sur votre site local. Sur le site Internet, sélectionnez **Assistance technique>Téléchargements** (Supporter les téléchargements) puis suivez les instructions qui apparaissent à l'écran.

Préférence de pause/découpe

Une fois le pilote d'impression installé, accédez à l'imprimante et configurez la préférence Pause/découpe.

1. Dans Windows XP, cliquez sur Démarrer puis sélectionnez Configuration>Imprimantes et Faxes

OU

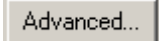
Dans Windows 7, cliquez sur Démarrer puis sélectionnez Périphériques et Imprimantes.

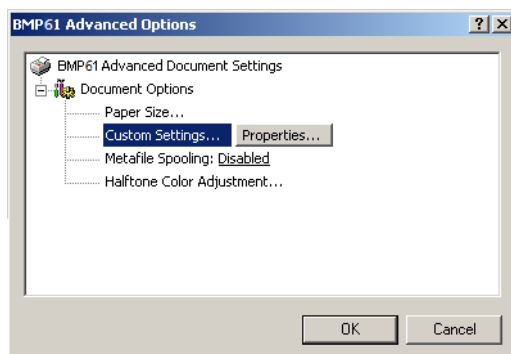
OU

Dans Windows 8 ou Windows 10, recherchez à l'aide de la fonction de recherche dans la barre Charms, Périphériques et Imprimantes.

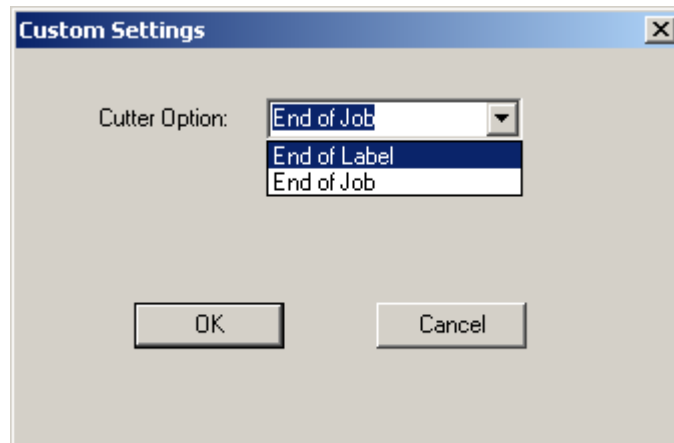
2. Dans la liste d'imprimantes disponibles, cliquez le bouton droit sur BMP61 puis sélectionnez Préférences d'impression.

L'onglet Présentation des Préférences d'impression apparaît.

3. Cliquez sur le bouton .
4. À l'écran d'Options avancées, cliquez sur le bouton Propriétés pour Paramètres personnalisés.



5. Sur l'écran Paramètres personnalisés, cliquez sur la flèche vers le bas dans le champ Option de lame de découpe puis sélectionnez si vous voulez pauser l'imprimante pour découper à la fin de chaque étiquette ou à la fin de la tâche d'impression.



6. Cliquez sur OK pour accepter les modifications. (Il vous faudra peut-être cliquer OK plusieurs fois au fur et à mesure que vous sortez des écrans Préférences d'impression.)

Installation du pilote sans fil

Les pilotes de la carte réseau Brady, USB et sans fil ainsi que les instructions d'installation du pilote, se trouvent sur le CD des pilotes d'impression Brady.

1. Insérez le CD des pilotes d'impression Brady dans le lecteur de CD de votre ordinateur.
2. Suivez les invites à l'écran pour installer un pilote spécifique.

Ruban Encreur

Les numéros de produit des rubans de l'imprimante BMP61 commencent par M61. Exemple : M61-R4310.

Retirer le ruban encreur

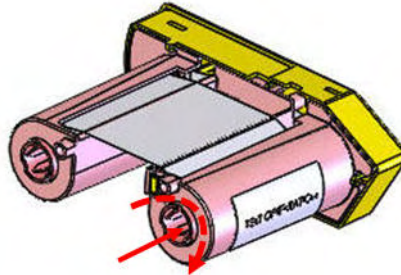
1. Faites basculer le levier de verrouillage de la tête d'impression vers l'arrière pour déverrouiller la tête d'impression.
2. Saisissez le ruban et faites-le glisser hors de l'imprimante.



Charger un ruban encreur

Remarque: Charger le ruban AVANT de charger le média (étiquettes). Charger le ruban après avoir chargé le média risque d'endommager le ruban.

1. Avant d'insérer, éliminez le mou du ruban en tournant la bobine enrouleuse dans le sens horaire.



2. Faites glisser avec précaution la cartouche de ruban dans l'imprimante jusqu'à ce qu'elle repose fermement contre le cadre métallique puis faites basculer le levier de verrouillage de la tête d'impression vers l'avant pour verrouiller la tête d'impression.



Rouleau d'étiquettes

Les étiquettes Brady sont équipées d'une technologie à puce électronique qui permet à l'imprimante de reconnaître le type d'étiquette et elle configure automatiquement de nombreux détails de mise en forme d'étiquette.

Pour une performance optimale, nous vous recommandons d'utiliser des étiquettes authentiques de marque Brady BMP61. Les étiquettes peuvent être chargées avec l'appareil sous ou hors tension.

Remarque: Les consommables TLS2200 sont compatibles avec l'imprimante BMP61 et avec les imprimantes BMP71. Les consommables TLS2200 continuent à fonctionner dans TLS2200 et PC-Link.

Avant d'insérer les étiquettes, veuillez retirer le ruban protecteur qui recouvre le bord d'attaque des étiquettes.

Chargement du média

1. Pour ouvrir le couvercle de l'imprimante, placez votre doigt sous la languette et poussez vers le haut.
2. Avec les étiquettes se détachant du haut de la bobine, saisissez la poignée de cellule de contact et insérez les étiquettes tout droit dans le compartiment lecteur de la cellule de contact, en poussant doucement jusqu'à ce qu'il clique en place.



3. Si vous utilisez un rouleau d'étiquettes de moins de 50,8 mm de large, faites glisser le guide du média vers la gauche jusqu'à ce qu'il tienne bien serré contre le rouleau du média et qu'il clique en place.
4. Insérez le bord d'attaque du rouleau de média dans les encoches de guidage jusqu'à ce qu'il s'arrête de lui-même.

Remarque: Veillez à ce que la tête d'impression soit verrouillée en faisant basculer le levier de verrouillage de la tête d'impression vers l'avant avant d'insérer le média dans les guides.



5. Une fois l'imprimante sous tension, appuyez sur le bouton FEED une fois le média d'alimentation sous la tête d'impression.
6. Fermez le couvercle en poussant vers le bas jusqu'au clic.

Pour retirer le rouleau d'étiquettes

1. Pour ouvrir le couvercle de l'imprimante, placez votre doigt sous la languette et poussez vers le haut.
2. Faites basculer le levier de verrouillage de la tête d'impression vers l'arrière pour déverrouiller la tête d'impression.



3. Si la bobine d'étiquettes n'est pas vide, ré-enroulez délicatement la bande.
4. Saisissez le guide de cellule intelligente du rouleau de média et tirez doucement hors de l'imprimante.



5. Si vous ne voulez charger aucun autre média, fermez le couvercle de l'imprimante en appuyant sur le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Chargement du média en vrac

1. Retirez la bobine d'étiquettes BMP61 et la rampe d'alimentation d'étiquettes de la boîte.
2. Sur la boîte du média en vrac, poussez la Languette A et C vers l'intérieur puis tirez le rabat perforé vers le bas et déchirez-le.



3. Joignez la rampe d'alimentation d'étiquette au bas de la perforation, avec les bras de rampe à l'extérieur de la boîte.
4. Joignez les crochets de rampe à l'extérieur du chemin d'alimentation d'étiquette en vrac sur l'imprimante.



Rouleau d'étiquettes

5. Insérez la bobine d'étiquettes BMP61 (cellule intelligente face à gauche) dans l'imprimante. Réglez le guide de média comme voulu.
6. Tirez l'extrémité lâche du média en vrac hors de la perforation de la boîte et acheminez-le par dessus le bac dans le chemin d'alimentation d'étiquette en vrac sur l'imprimante.



7. Continuez à alimenter le bord d'attaque du rouleau de média par dessus la bobine d'étiquettes et dans les encoches de guidage jusqu'à ce qu'il accroche.
8. Mettez l'imprimante en marche et appuyez sur [FEED] (Alimentation) pour alimenter le média à travers l'imprimante.
9. Fermez le couvercle de l'imprimante.

Étiquettes de panneau à relief B-593

1. Ouvrez l'imprimante et insérez une bobine d'étiquettes vide BMP61 dans l'imprimante. (Voir les instructions à la [page 1-16.](#))
2. En laissant le média d'étiquettes dans la boîte, placez la boîte derrière l'imprimante, puis alimentez le bord d'attaque du média B-593 à travers le chemin d'alimentation de média externe, par dessus la bobine d'étiquettes et à travers les encoches guides jusqu'à ce qu'il bute.



Bobine d'étiquettes



3. Mettez sous tension.
4. Appuyez sur <Feed> (Avance).
5. Laissez la porte du rouleau ouverte lors de l'impression.

Joindre la sangle

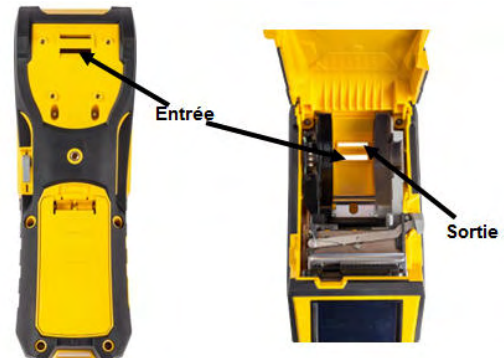
Vous pouvez joindre la sangle à l'arrière de l'imprimante pour bien la tenir en main ou pour la suspendre à un crochet.

1. Commencez par retirer toutes les étiquettes du puits du média. Ensuite, avec le sigle Brady faisant face vers le haut, enfiler la sangle à anneau en double D à travers l'arceau du bas de l'imprimante.



2. À l'arrière de l'imprimante, faites glisser la sangle sous l'arceau du haut de l'imprimante, directement dans le puits du média.

Retournez ensuite l'imprimante et depuis l'intérieur du puits de média, faites passer la sangle à travers le haut de l'arceau.



3. Faites glisser le bout libre de la sangle sous et à travers les deux anneaux en D.



4. Séparez les deux anneaux en D de sorte qu'il y ait suffisamment d'espace pour que la sangle passe à travers elle.



Joindre la sangle

5. Faites passer le bout libre de la sangle de retour par dessus le premier anneau (celui du bas), puis sous et à travers le second anneau (celui du haut).



6. Tirez le bout libre de la sangle jusqu'à ce qu'il soit serré au toucher, puis appuyez l'attache de type velcro contre la sangle pour qu'elle repose à plat.



7. Glissez votre main à travers la sangle pour bien la tenir en main.



8. Vous pouvez aussi utiliser l'anneau en D au bas de l'imprimante pour suspendre l'imprimante à un poteau ou à un dispositif accroché.



Recyclage de la cartouche d'étiquettes et de ruban

Les cartouches doivent être recyclées en accord avec les réglementations locales. Avant de recycler, les cartouches utilisées doivent être démantelées pour en détacher les composants individuels. Ces divers composants doivent ensuite être recyclés dans les conteneurs de recyclage corrects.

Matériel

- Tournevis à tête plate à lame d'1/4 de pouce
- Lunettes de sécurité
- Gants de protection



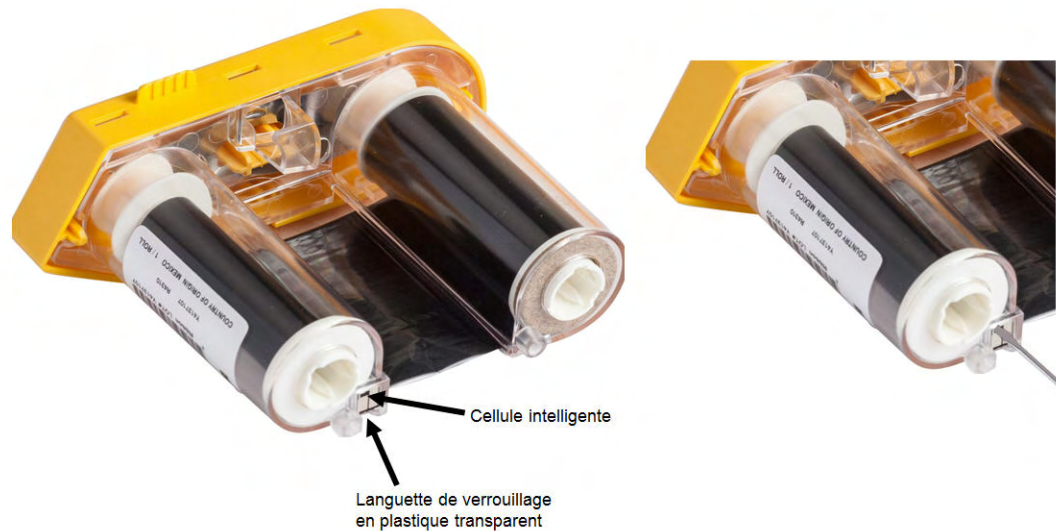
CAUTION!

TOUJOURS porter un équipement de protection individuel lorsque vous démontez une cartouche.

Démantèlement du ruban

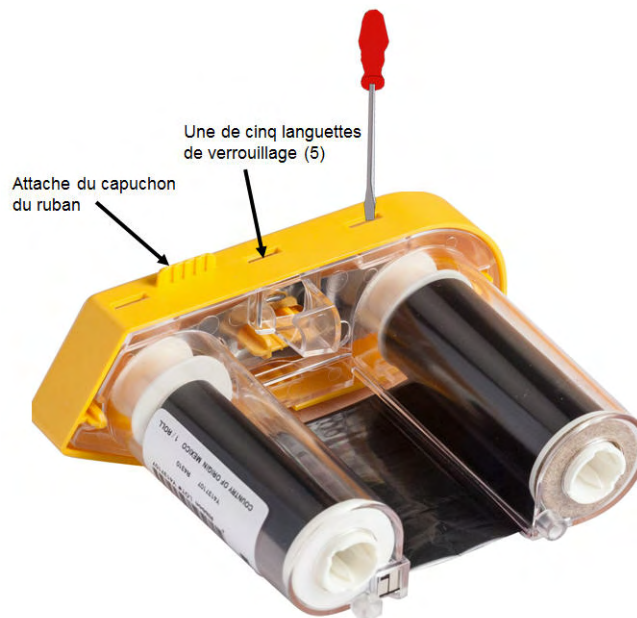
Pour démanteler le ruban :

1. Pressez du pouce la languette de verrouillage en plastique transparent vers le bas. Tout en maintenant la languette vers le bas, insérez la lame du tournevis au-dessus de la cellule intelligente et glissez vers le bas. La cellule intelligente glisse facilement pour être retirée.



Recyclage de la cartouche d'étiquettes et de ruban

2. Avec le couvercle du ruban jaune vers le haut, insérez la lame du tournevis, dans chacun des orifices de languette de verrouillage, un par un, pour enfoncer ces languettes. Tout en appuyant sur chaque languette avec le tournevis, appliquez du pouce ou d'un doigt une pression vers le haut sur la languette fine du capuchon du ruban. Le couvercle du ruban se détache et se sépare du reste.

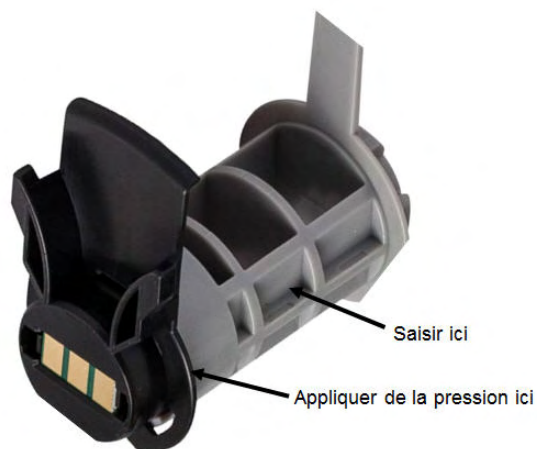


3. À l'aide du tournevis, dégagez le ressort métallique du ruban de l'intérieur du capuchon jaune du ruban.
4. Une fois le ressort retiré, tournez la cartouche de ruban sur le côté et laissez le ruban et les bobines blanches tomber.
5. Déroulez le ruban des bobines, pelez délicatement l'extrémité du ruban collé par une substance adhésive légère qui le retient à la bobine.

Démantèlement de la cartouche

Pour ouvrir la cartouche :

1. Déroulez tout reste de média d'étiquette de la bobine puis pelez délicatement l'extrémité du média de la bobine pour les séparer.
2. Saisissez l'assemblage du média juste derrière le capuchon d'extrémité noir (qui contient la cellule intelligente).
3. Appliquez de la pression avec votre pouce à l'arrière du capuchon d'extrémité noir pour séparer le capuchon du centre de la cartouche de média.



4. Depuis l'arrière du capuchon d'extrémité noire, appuyez sur la lame du tournevis contre les languettes de verrouillage, en appliquant une pression vers l'extérieur. Cela libèrera la cellule intelligente.

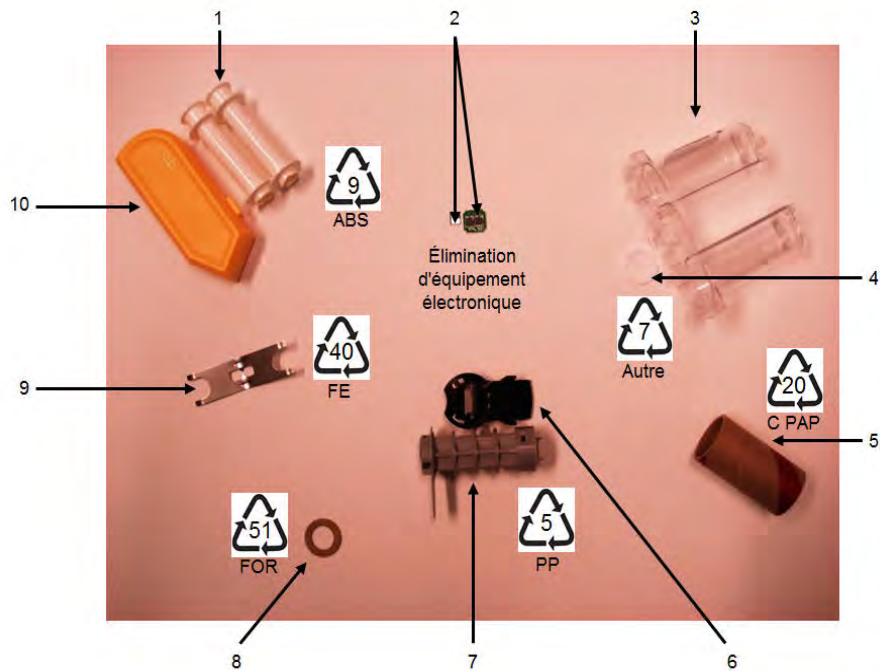


5. Faites glisser le cœur en carton hors du centre de la cartouche en plastique.

Recyclage de la cartouche d'étiquettes et de ruban

Recyclage des composants

Ces composants doivent être retirés de la cartouche et recyclés conformément aux consignes suivantes.



N°	Composant	Matériau	Conteneur de recyclage
1	Bobines de ruban (Blanc)	ABS	N°9 ABS
2	Cellule intelligente du ruban Cellule intelligente du média	Électroniques	Élimination d'équipement électronique
3	Cartouche ruban	Polycarbonate (PC)	N°7 Autre
4	Rondelle de ruban (Blanc)	PTFE	N°7 Autre
5	Cœur en carton du média	Carton	N°20 C PAP
6	Capuchon d'extrémité du	PP	N°5 PP
7	Centre de la cartouche de	PP	N°5 PP
8	Rondelle de ruban (Liège)	Liège/(Caoutchouc	N°51 POUR
9	Ressort du ruban	Acier inoxydable	N°40 FE
10	Capuchon de ruban (Jaune)	ABS	N°9 ABS

Mise sous tension

Pour mettre le système sous ou hors tension :

1. Appuyez sur **Power**  (Alimentation).

Pour préserver la vie de la batterie lorsque l'imprimante détecte un délai d'inactivité, elle se met automatiquement à l'arrêt. Toute donnée à l'écran au moment de la fermeture automatique est conservée et disponible la prochaine fois que vous appuyez sur la touche **[Power]** (Alimentation) pour redémarrer l'imprimante. (Voir [page 1-46](#) pour des informations sur la configuration du délai de mise hors tension.)

La première fois que l'imprimante est mise en marche, vous voudrez choisir une langue dans laquelle afficher l'interface d'affichage. La sélection de langue se fait dans la fonction de Configuration. (Pour obtenir des informations supplémentaires, consultez « Configurer la langue » à la [page 1-48](#).)

À chaque fois que l'imprimante est mise sous tension, le système effectue un processus d'initialisation. Une partie de ce processus consiste à reconnaître le média installé. Bien qu'il soit possible de mettre l'imprimante sous tension sans installer de média, si vous choisissez de n'en installer aucun, l'imprimante utilise par défaut le dernier média installé sur l'imprimante.

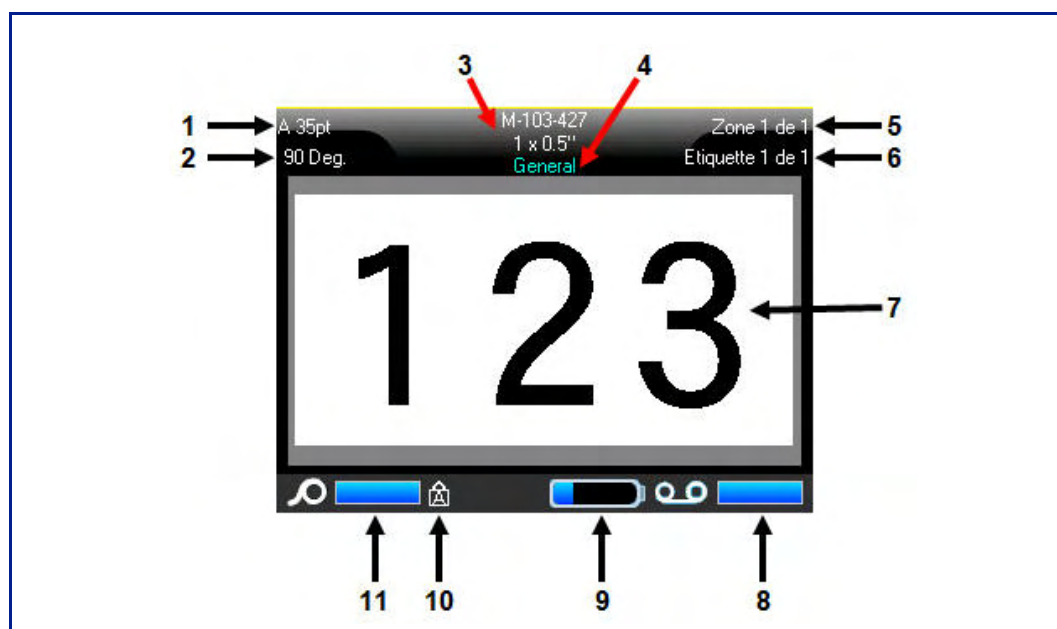
Écran d'affichage

L'écran d'affichage vous permet d'afficher directement à l'écran les attributs de police et d'autres fonctionnalités de mise en forme lorsque vous saisissez et que vous éditez les données.

L'écran affiche simultanément une étiquette ou une zone d'étiquette à plusieurs zones. Dans le cas d'étiquettes à plusieurs zones, utilisez Aperçu avant impression (voir [page 5-1](#)) pour afficher toutes les zones ensemble.

Informations d'état

La barre d'en-tête (en haut) et la barre d'état (en bas) apparaissent en permanence à l'écran et contiennent les informations suivantes :



1	Taille de police, avec indicateur de taille automatique	7	Zone d'édition
2	Degré de rotation du texte dans l'Éditeur	8	Niveau de ruban encreur restant
3	Produit et taille de l'étiquette	9	Niveau de charge batterie
4	Type d'étiquette	10	Indique que Verr. Maj est activé
5	Nombre de zones sur l'étiquette en cours	11	Niveau d'étiquettes restantes
6	Nombre d'étiquettes dans le fichier en cours		

Touches Édition et Navigation

Écran tactile

L'imprimante BMP®61 utilise la technologie de l'écran tactile pour manipuler les menus et les données. En utilisant votre doigt ou un stylet, appuyez sur l'option souhaitée à l'écran d'affichage.

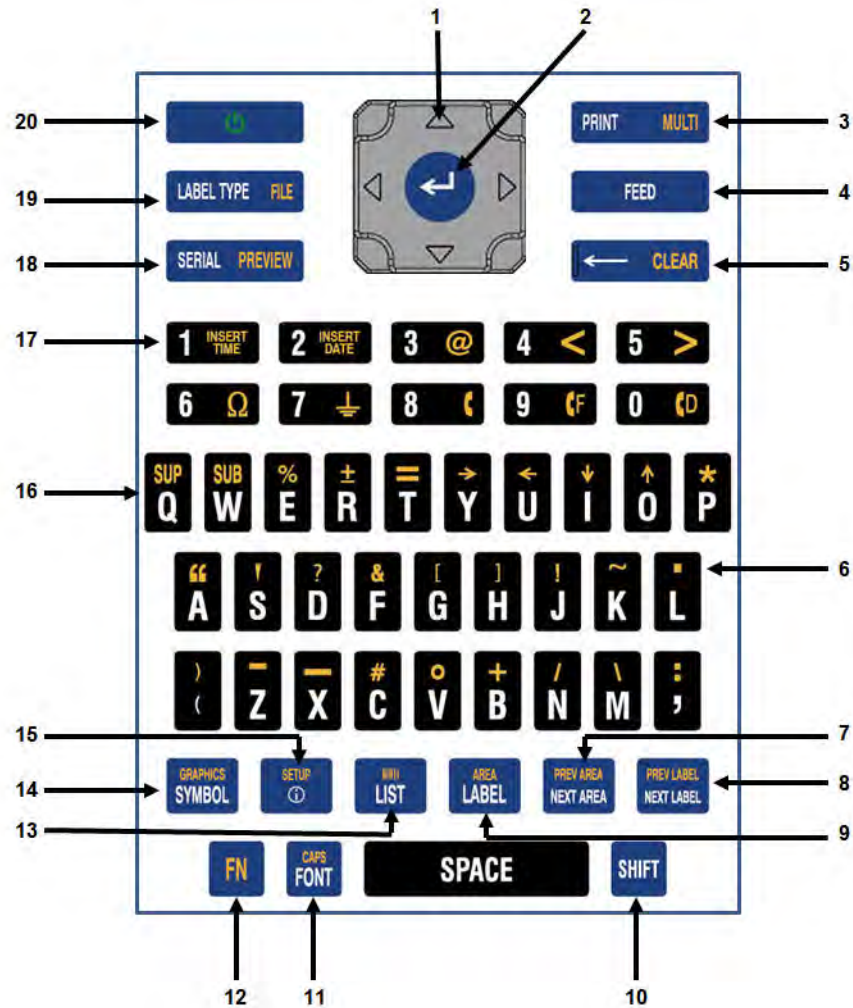
Notions élémentaires sur l'Écran tactile





En utilisant votre doigt ou un stylet, utilisez les techniques suivantes pour naviguer parmi les éléments ou y accéder à l'écran tactile.







Fonction	Technique
Tapoter	Toucher l'écran rapidement.
Tapoter deux fois	Toucher l'écran deux fois rapidement
Appuyer longuement	Toucher l'écran et le maintenir enfoncé brièvement
Défiler	Appuyer sur l'écran et déplacer le stylet/doigt avec une certaine vélocité dans l'un des sens de défilement, puis libérez le stylet/doigt.
Saut	Pareil que défiler, mais le but est de changer le contenu/les pages dans le sens horizontal/vertical. Le saut est un mouvement rapide du doigt, plus rapide que défiler.






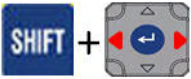


Clavier








Les descriptions suivantes se basent sur un clavier QWERTY. Si vous utilisez un clavier différent (tel que Azerty ou Cyrrillique), certaines des touches varieront. Veuillez vous référer à l'Annexe A pour obtenir une description complète des configurations d'autres claviers.









	Fonction	Touche	Description
1	Touches Navigation		<p>Touches de navigation :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dans une ligne de texte, déplacez le curseur vers la gauche ou la droite d'un caractère à la fois, ou vers le haut et le bas, d'une ligne à la fois. • Dans les menus, déplacez la sélection vers la gauche ou la droite dans les menus principaux ; en haut ou en bas parmi les menus secondaires ou sous-menus. • Dans une boîte de dialogue, effectuez un déplacement vers le haut/bas ou vers la gauche/droite parmi les champs. Dans un champ doté d'une liste déroulante, après avoir appuyé sur OK, déplacez le curseur vers le haut ou le bas dans la liste. • Dans Aperçu avant impression, défilez vers la gauche ou vers la droite parmi les diverses zones d'une étiquette.
2	Touche Entrée		<ul style="list-style-type: none"> • Ajoute une nouvelle ligne vide à une étiquette. • Valide les éléments du menu et les attributs.
3	Touche Impression		<p>Imprime toutes les étiquettes d'un fichier d'étiquettes. (Consultez «Imprimer» à la page5-1).</p>
	Touche Impression avancée		<p>Affiche les options pour définir divers paramètres d'impression (tels que le nombre de copies, la plage d'impression et l'impression miroir) avant de procéder à l'impression.</p>






	Fonction	Touche	Description
4	Touche Avance		Fait avancer sans impression le média à travers l'imprimante. (Consultez « <i>Chargement du média</i> » à la page 1-16).
5	Touche Retour arrière		<ul style="list-style-type: none"> • Supprime un caractère à la fois en allant sur la gauche. • Rétrograde hors des options de menu et des fonctions, un écran à la fois. <p>Remarque : Selon le niveau de profondeur où vous vous trouvez dans les menus et les fonctions, vous aurez peut-être à appuyer plusieurs fois sur la touche Retour arrière.</p>
	Touche Effacer		Efface les données ou tous les menus d'un écran.
6	Virgule décimale		Ajoute une virgule décimale ou un point.
7	Touche Déplacement vers zone suivante (Consultez « <i>Étiquettes et zones</i> » à la page 3-14).		Sur une étiquette à plusieurs zones, permet de se déplacer à la zone suivante à partir de la zone suivante en cours.
	Touche Déplacement vers zone précédente		Sur une étiquette à plusieurs zones, permet de se déplacer à la zone précédente depuis la zone en cours.

	Fonction	Touche	Description
8	Touche Déplacement vers étiquette suivante (Consultez « <i>Étiquettes et zones</i> » à la page3-14).		Dans un fichier à plusieurs étiquettes, permet de se déplacer vers l'étiquette suivante depuis l'étiquette en cours.
	Touche Déplacement vers étiquette précédente		Dans un fichier à plusieurs étiquettes, permet de se déplacer vers l'étiquette précédente depuis l'étiquette en cours.
9	Touche Etiquette		Ajoute, supprime et met en forme les étiquettes dans un fichier. (Consultez « <i>Étiquettes et zones</i> » à la page3-14).
	Touche Zone		Ajoute, supprime et formate les zones sur l'étiquette. (Consultez « <i>Étiquettes et zones</i> » à la page3-14).
10	Touche MAJ		Lorsque Verr. MAJ est désactivé, utilisée en conjonction avec une seule lettre pour la mettre en majuscules.
	Mettre le texte en surbrillance		Met en surbrillance (sélectionne) le texte sur l'écran de modification, un caractère à gauche ou à droite à la fois, vous permettant d'ajouter des attributs de police (gras, italique, soulignement) au texte saisi. (Consultez « <i>Données pré-existantes</i> » à la page3-3).
	Incrément de la taille de la police		Sur l'écran de modification, augmente ou réduit la taille de la police, un point à la fois. Maintenez la touche [MAJ] enfoncée tout en appuyant sur la touche de navigation vers le haut ou vers le bas.
	Historique d'impression		Fait apparaître le menu Historique d'impression. (Consultez « <i>Imprimer Historique</i> » à la page5-7).

	Fonction	Touche	Description
11	Touche Police		Fournit les tailles et attributs de la police (tels que gras et italique). (Consultez «Police» à la page3-1).
	Touche Verr. MAJ		Permet de verrouiller le texte en majuscules lors de la saisie des données. Appuyez sur la touche Verr. MAJ une fois pour l'activer, appuyez à nouveau pour la désactiver.
12	Touche FN		<ul style="list-style-type: none"> Utilisée conjointement avec la fonction alternative (affichée en or) de certaines touches. Appuyez sur la touche FN puis appuyez sur la touche de fonction alternative. OU Maintenez la touche FN enfoncée tout en appuyant sur la touche ayant la fonction alternative. Utilisée pour accéder aux caractères spéciaux sur les touches alphabétiques.
13	Touche Liste		Vous permet de produire plusieurs étiquettes avec des informations variables à partir d'une étiquette simple mise en forme (document principal) et d'une source de données structurée. (Consultez «Liste» à la page3-38).
	Touche code-barres		Place une chaîne de texte dans un format de code-barres, en basculant l'activation/désactivation du code-barres. (Consultez «Code Barres» à la page3-29).
14	Touche Symbole		Permet d'accéder aux divers symboles disponibles sur l'imprimante. (Consultez «Symboles» à la page3-8).
	Touche Graphique		Accède aux graphiques fournis par l'utilisateur chargés sur l'imprimante. (Consultez «Graphiques» à la page3-10).

	Fonction	Touche	Description
15	Touche International		Accède à des caractères spécifiques à certains alphabets internationaux avec des caractères spéciaux et accentués. (Consultez « Jeux de caractères internationaux » à la page3-12).
	Touche Configuration		Définit les paramètres par défaut de l'imprimante. (Consultez « Configuration » à la page1-45).
16	Touche Indice supérieur		<ul style="list-style-type: none"> Place le caractère saisi suivant au format d'indice supérieur, s'affichant légèrement au-dessus de la ligne du texte. Mettra plusieurs caractères au format d'indice supérieur si ces caractères sont préalablement mis en surbrillance. (Consultez la page «Données pré-existantes» à la page3-3 pour obtenir des informations sur la mise en surbrillance des caractères.)
	Touche Indice inférieur		<ul style="list-style-type: none"> Place le caractère saisi suivant au format d'indice inférieur, s'affichant légèrement au-dessous de la ligne du texte. Mettra plusieurs caractères au format d'indice inférieur si ces caractères sont préalablement mis en surbrillance. (Consultez la page «Données pré-existantes» à la page3-3 pour obtenir des informations sur la mise en surbrillance des caractères.)
17	Touche Insérer l'heure		Ajoute l'heure du jour, telle que définie sur l'imprimante.
	Touche Insérer la date		Ajoute la date du jour, telle que définie sur l'imprimante.

Touches Édition et Navigation

	Fonction	Touche	Description
18	Touche Série		Permet de définir les valeurs d'une sérialisation simple, multiple ou liée. (Consultez « <i>Sérialisation</i> » à la page3-33).
	Touche Aperçu avant impression		Affiche un aperçu de l'étiquette telle qu'elle sera imprimée. (Consultez « <i>Aperçu avant impression</i> » à la page5-2).
19	Touche Type d'étiquette		Permet d'accéder aux diverses applications/types d'étiquettes installées (p. ex. marqueurs de fil, drapeaux, blocs de bornes, etc.) (Consultez « <i>Types d'étiquettes</i> » à la page6-1).
	Touche Fichier		Permet d'enregistrer, d'ouvrir ou de supprimer ou étiquette ou un jeu d'étiquettes. (Consultez « <i>Fichiers d'étiquette</i> » à la page4-1).
20	Touche d'alimentation		Met l'imprimante en marche ou à l'arrêt.

Menus

Les menus apparaissent au bas de l'écran et sont activés par les touches de fonction. Utilisez les touches de navigation ou l'écran tactile pour accéder aux différents éléments de menu. Continuez à appuyer sur les touches de navigation pour accéder aux menus qui ne tiennent pas à l'écran ou faites défiler les menus du doigt. Lorsque vous avez atteint le dernier élément de menu affiché, les menus reviennent au premier élément de menu.

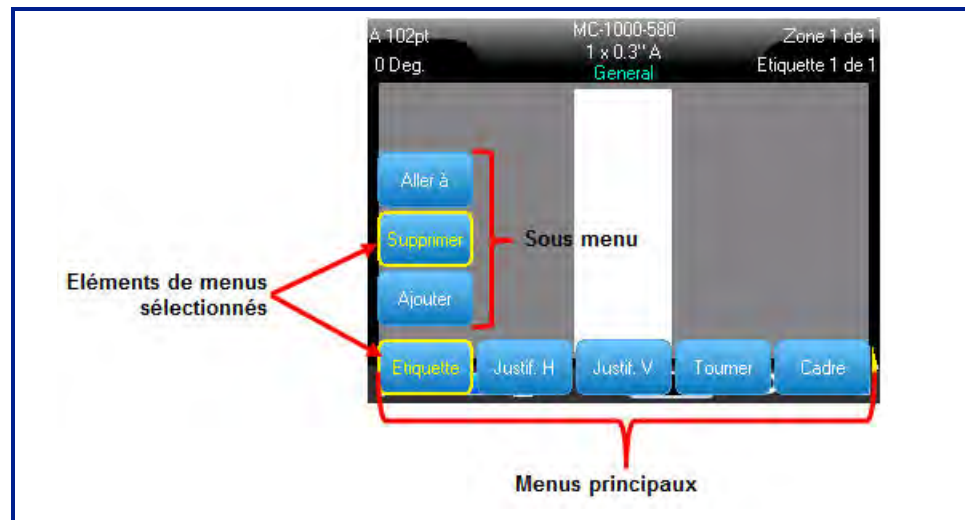



Figure 1-1. Menus

Pour accéder aux menus à l'aide du clavier :

1. Appuyez sur la touche de fonction du menu auquel vous souhaitez accéder. Les choix de menu de cette fonction spécifique apparaissent.
2. Appuyez sur les touches de navigation gauche/droite pour accéder aux éléments de menu principaux.

Lorsque vous accédez à un élément de menu, si un sous-menu est disponible, il apparaît instantanément.

Pour accéder à un sous-menu :

1. Appuyez sur les touches de navigation vers le haut/bas. Le menu auquel vous accédez apparaît entouré d'un cadre jaune.
2. Pour activer le sous-menu en surbrillance, appuyez sur Entrée  ou touchez l'écran.

Une option de menu reste en effet jusqu'à ce qu'une option de menu différente soit activée.


Pour accéder aux menus à l'aide de l'écran tactile :

1. Appuyez sur la touche de fonction du menu auquel vous souhaitez accéder.
2. Touchez sur l'option souhaitée du menu principal
3. Si des sous-menus sont disponibles, touchez sur l'option souhaitée de sous-menu.

La section Mise en forme de ce manuel traite plus en détail des diverses fonctions et menus ; elle commence à la [page 3-1](#)

Effacer des menus

Pour effacer des menus de l'écran à l'aide du clavier :

1. Appuyez sur Retour arrière .

Remarque: Si vous êtes avancé profondément dans une série de sous-menus, il vous faudra peut-être appuyer de nombreuses fois sur Retour arrière pour effacer tous les menus de l'écran. Les menus effacés de l'écran ne conserveront aucune donnée de menu éditée.

Pour effacer des menus de l'écran à l'aide de l'écran tactile :

1. Tapez n'importe où hors des éléments de menu.

Boîtes de dialogue

Certaines touches de fonction affichent des boîtes de dialogue plutôt que des sous-menus.

Remarque: Vous saurez qu'une boîte de dialogue est associée à un menu si un sous-menu ne s'affiche pas immédiatement lors de la mise en surbrillance de l'option du menu principal.

Pour accéder à une boîte de dialogue de menu à l'aide du clavier :

1. Appuyez sur Entrée  sur l'élément de menu.

Une boîte de dialogue s'affiche.

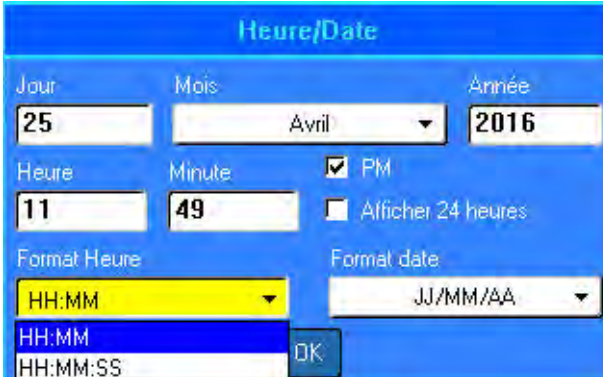


Figure 1-2. Boîte de dialogue

2. Appuyez sur les touches de navigation vers le haut/bas et vers la gauche/droite pour aller vers d'autres champs.



Pour accéder à une boîte de dialogue de menu à l'aide de l'écran tactile :

1. Appuyez sur l'élément de menu.
2. Sélectionnez le champ voulu à éditer.

Listes déroulantes associées à des champs

Si une liste déroulante est associée à un champ, une petite flèche s'affiche à droite du champ.

Pour sélectionner une option dans la liste déroulante à l'aide du clavier :

1. Appuyez sur Entrée  pour ouvrir la liste déroulante.
2. Utilisez les touches de navigation vers le haut/bas pour mettre en surbrillance l'option souhaitée.
3. Appuyez sur Entrée  pour sélectionner l'option.

L'élément est sélectionné et la liste réduite.

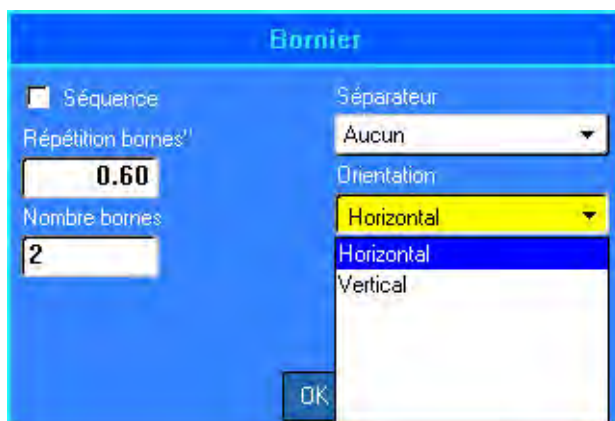


Figure 1-3. Champs déroulants

Pour sélectionner une option dans la liste déroulante à l'aide de l'écran tactile :

1. Tapotez la flèche vers le bas de la liste déroulante pour développer la liste.
2. Tapotez sur l'option souhaitée dans la liste.

L'élément est sélectionné et la liste réduite.

Champ de données

Les champs de données demandent des données fournies par l'utilisateur : Certains champs comprendront peut-être des données par défaut déjà renseignées. Lorsque vous accédez à un champ contenant des données pré-existantes, les données sont en surbrillance et vous pouvez saisir de nouvelles données directement par dessus.

Pour accéder à des champs de données à l'aide du clavier :

1. Utilisez les touches de navigation pour naviguer vers le champ de données.
2. Saisissez les données à l'aide du clavier.
3. Utilisez les touches de navigation pour sortir du champ après avoir saisi les données.

The image shows a dialog box with a blue background and a title bar that says "Séquence 1". Inside the dialog, there are three input fields: "Val début" containing the number "1", "Valeur fin" containing the number "25" which is highlighted in blue, and "Incrément" containing the number "1". Below these fields is a checkbox labeled "Aj. seq. 2" which is currently unchecked. At the bottom center of the dialog is an "OK" button.

Figure 1-4. Champs de saisie de données

Pour accéder à des champs de données à l'aide de l'écran tactile :

1. Tapotez sur le champ de données souhaité.



Si le champ de données est actif (s'il contient des données), tapoter sur le champ une fois met en surbrillance les données et vous pouvez taper directement par dessus. Si le champ de données n'est pas actif (il ne contient pas de données), tapoter une fois active le champ en plaçant le curseur dans le champ.

2. Saisissez les données souhaitées dans le champ.

Boîtes à bouton fléché

Une boîte à bouton fléché vous permet de choisir parmi une plage de valeurs dans un champ.

Pour utiliser une boîte à bouton fléché à l'aide du clavier :

1. Naviguez vers le champ qui contient la boîte à bouton fléché.
2. Appuyez sur Entrée .
3. Utilisez les touches de navigation vers le haut/bas pour choisir parmi la plage de valeurs.
4. Lorsque vous trouvez la valeur souhaitée, appuyez sur Entrée .

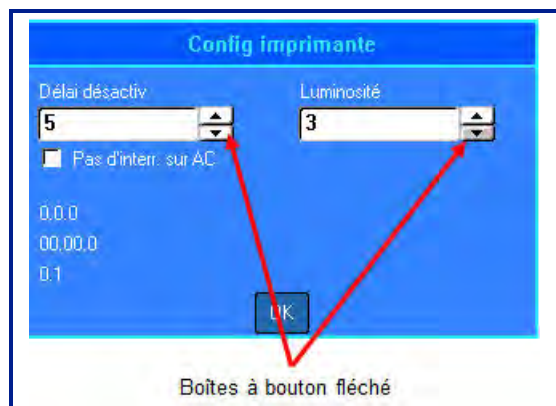


Figure 1-5. Boîtes à bouton fléché

Remarque: Certains champs contenant des boîtes à bouton fléché vous permettent de taper des nombres directement dans le champ. La présence d'un curseur dans le champ indique que vous pouvez directement saisir des nombres.


Pour utiliser une boîte à bouton fléché à l'aide de l'écran tactile :

1. Tapotez sur le champ qui contient la boîte à bouton fléché.
2. Tapotez sur la flèche vers le haut pour augmenter par incrément la valeur du champ. Tapotez sur la flèche vers le bas pour diminuer par incrément la valeur du champ.

Boutons radio et boîtes d'options

Dans une série de boutons radio, il n'est possible d'en sélectionner qu'un à la fois. Dans une série de cases à cocher, il est possible d'en cocher plusieurs à la fois.

Pour cliquer ou cocher ou désactiver un bouton radio ou une case à cocher à l'aide du clavier :

1. Naviguez vers l'option souhaitée.
2. Appuyez sur Entrée .

La case à cocher affiche une coche qui indique que l'option est activée. Le bouton radio affiche une puce noire à l'intérieur du bouton qui indique que l'option est activée.

3. Pour désactiver une case à cocher, naviguez vers cette case et appuyez sur Entrée.

La coche est supprimée.

4. Pour désactiver un bouton radio, naviguez vers un autre bouton radio et appuyez sur Entrée.

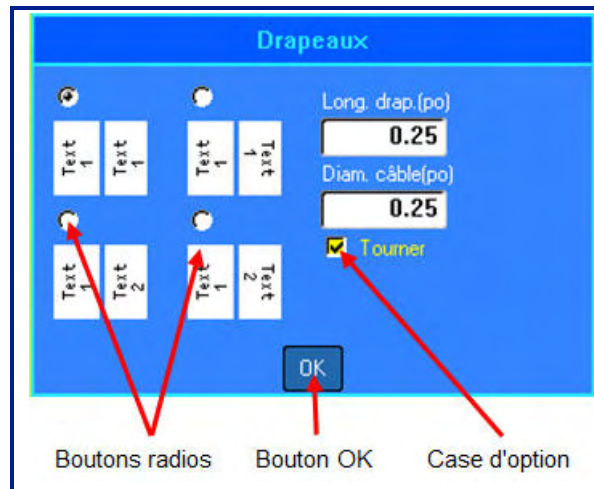


Figure 1-6. Boutons radio, cases d'option et bouton OK

Pour sélectionner ou désélectionner un bouton radio ou cocher ou décocher une case d'option à l'aide de l'écran tactile :



1. Tapotez une fois sur un bouton radio ou une case d'option pour l'activer.

La case à cocher affiche une coche qui indique que l'option est activée. Le bouton radio affiche une puce noire à l'intérieur du bouton qui indique que l'option est activée.


2. Tapotez une fois pour décocher la case.
3. Pour désactiver un bouton radio, il vous suffit de tapoter sur un autre bouton.

Accepter les modifications de la boîte de dialogue

Pour accepter toutes les modifications dans une boîte de dialogue à l'aide du clavier :

1. Naviguez jusqu'à  au bas de la boîte de dialogue.
2. Appuyez sur Entrée .

Pour accepter toutes les modifications dans une boîte de dialogue à l'aide de l'écran tactile :

1. Tapotez  en bas de la boîte de dialogue.

Annuler un menu ou une boîte de dialogue

Pour annuler un menu ou une boîte de dialogue à l'aide du clavier sans accepter les modifications :

1. Appuyez sur Retour arrière .

Remarque: Vous pouvez aussi appuyer sur Retour arrière plus d'une fois pour sortir de tous les menus.

Pour annuler un menu ou une boîte de dialogue à l'aide de l'écran tactile sans accepter les modifications :

1. Effectuez un saut vers le bas dans l'en-tête de la boîte de dialogue.

Configuration

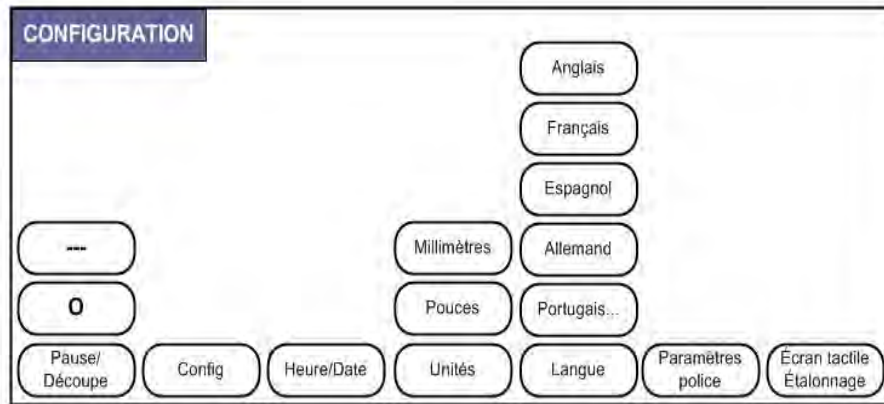


Figure 1-7. Options du menu Configuration

La touche de fonction de Configuration s'utilise pour déterminer les options par défaut de l'imprimante.

Pour changer les fonctions de configuration :

1. Appuyez sur Configuration  +  .

Pause/Découpe

La fonction Pause/Découpe vous permet de retirer une étiquette de l'imprimante avant qu'une autre étiquette commence à s'imprimer. Si cette fonctionnalité est activée, lors de l'impression d'une série d'étiquettes, la découpe d'une étiquette fait démarrer l'impression de la suivante.

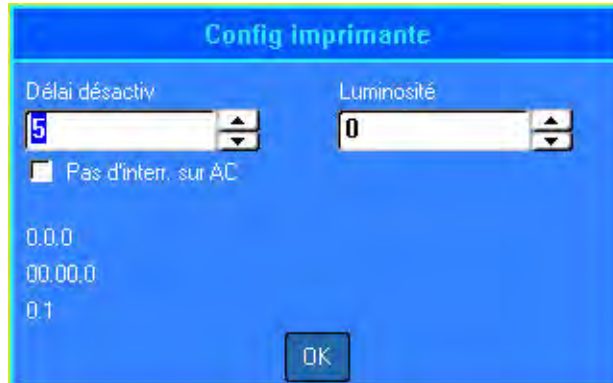
Pour activer la fonction Pause/Découpe :

Le menu Pause/Découpe, le premier dans la liste des menus principaux, est déjà sélectionné.

1. Sélectionnez **Activé**.

Config

Les paramètres suivants se trouvent sous le menu Config de la fonction Configuration.



Le délai de mise à l'arrêt définit la temporisation de la mise à l'arrêt. Cela fait référence au nombre de minutes d'inactivité suite auxquelles l'imprimante se met automatiquement à l'arrêt.

Lorsque vous utilisez un adaptateur CA, l'alimentation est constante de sorte qu'il n'y a pas de tirant sur la batterie. Dans ce cas, vous pouvez désactiver le délai de fermeture en sélectionnant Pas de fermeture (CA).

Le paramètre Luminosité augmente ou diminue la luminosité de l'écran d'affichage.

La version de firmware actuellement installée sur votre imprimante se trouve dans le coin inférieur gauche de l'écran.

Heure/Date

Les paramètres suivants se trouvent sous le menu Heure/Date de la fonction Configuration. Définissez les options Heure/Date lors du démarrage initial de l'imprimante.

Unités

Le paramètre Unités s'utilise pour configurer les mesures de paramètres d'étiquette pour l'imprimante. Les unités sont les suivantes :

- Pouces
- Millimètres

Une fois cela configuré, vous n'aurez plus à indiquer 'pouces' ou 'millimètres' (ou leurs abréviations ou marques acceptées au niveau international) lors de la saisie de nombres dans les champs de données. De même, dans tout champs d'échelle ou de plage de mesure (en utilisant les boîtes à bouton fléché ou une liste déroulante), la plage de mesure configurera automatiquement les unités sélectionnées dans la fonction Configuration.



Langue

Selon le type de clavier de l'imprimante que vous utilisez, les langues suivantes se trouveront dans le menu Langue de la fonction Configuration. (Voir «[Configurations de clavier](#)» à la [page A-1](#) pour obtenir des informations sur les différents types de clavier.)

Anglais	Norvégien	Estonien	Croate
Français	Finlandais	Hongrois	Bulgare
Espagnol	Suédois	Polonais	Roumain
Allemand	Italien	Turc	Russe
Portugais	Danois	Slovaque	
Hollandais	Tchèque	Slovène	

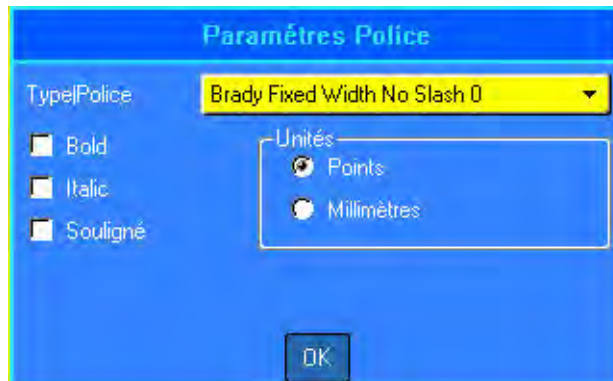
Configuration de langue initiale

Lorsque vous mettez l'imprimante en marche pour la première fois, passez immédiatement à la fonction Configuration et sélectionnez la langue dans laquelle vous voulez que tous les menus, les fonctions et les données de l'imprimante apparaissent.

1. Appuyez sur Configuration  + .
2. Sélectionnez **Langue**.
3. Sélectionnez la langue souhaitée.

Paramètres de la police



Utilisez les paramètres de la police pour indiquer si vous voulez que la taille de la police soit mesurée en points ou en millimètres.



Étalonnage de l'écran tactile

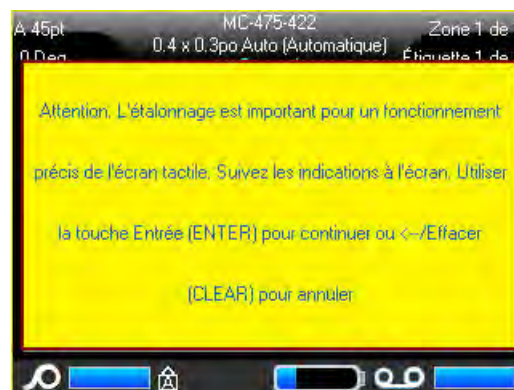
étalonnez l'écran tactile sur la sensibilité voulue (toucher léger ou fort).

Pour étalonner le capteur :

1. Appuyez sur Configuration  + .
2. Sélectionnez **Écran tactile | Étalonnage**.

Remarque: L'étalonnage de l'écran tactile se situe à droite des paramètres de police. Faites défile vers la droite pour accéder au bouton Écran tactile | Étalonnage.

3. Suivez les instructions données à l'écran.




2 Par où commencer

Créer une étiquette de texte

Cette section décrit le processus de création d'une étiquette textuelle à mise en forme minimale, l'utilisation des techniques d'édition de base et l'impression de l'étiquette.

Saisie de texte

Avant de saisir le texte de l'étiquette, veillez à ce que la cartouche de média soit chargée dans l'appareil et à ce que ce dernier soit sous tension (ON).

La barre verticale à l'écran est le curseur et il s'agit du point de départ de chaque étiquette que vous créez en utilisant l'imprimante BMP®61. Commencez à saisir le texte à la position du curseur. Le curseur se déplace sur l'écran au fur et à mesure que vous saisissez les données. Si vous souhaitez ajouter une autre ligne de texte, appuyez sur [ENTER] .

Édition du texte

Si vous avez saisi du texte par erreur ou que vous souhaitez changer le contenu ou le format de votre étiquette, éditez les informations avant d'imprimer.

Insertion de texte

Pour insérer du texte supplémentaire dans une ligne de texte :


1. Placez le curseur à l'endroit où le texte doit être inséré en utilisant les touches de navigation.
OU
Appuyez sur l'écran à l'endroit où le texte doit être inséré.
2. Saisissez le texte.

Créer une étiquette de texte

Les données existantes placées à droite du curseur se déplacent progressivement à droite pour faire place au texte inséré. Au fur et à mesure que d'autres données sont ajoutées à une ligne de texte, la taille de police diminue automatiquement d'un point à la fois jusqu'à ce que la taille de police la plus réduite soit atteinte. Vous ne pouvez alors plus ajouter de données à cette ligne de texte et le message d'erreur suivant apparaît.




Pour supprimer le message d'erreur :

1. Appuyez sur Entrée.
OU
Appuyez sur l'écran de message d'erreur.
2. Appuyez sur [Entrée]  pour démarrer une autre ligne de texte.

Supprimer du texte

Pour supprimer des caractères, un par un, depuis la position du curseur VERS LA GAUCHE (en revenant en arrière) :

1. Appuyez sur Retour arrière .

Effacer

[EFFACER] s'utilise pour supprimer les données de l'écran ou pour annuler une fonction.

Pour effacer les données :

1. Appuyez sur Effacer .

Deux options se présentent :

- Effacer les données d'étiquette
- Effacer tout


Effacer les données d'étiquette efface toutes les données d'une étiquette mais laisse la mise en forme en place (p. ex. la taille de police, le nombre de zones, etc.)

Effacer tout efface toutes les données ainsi que la mise en forme de l'étiquette.

2. Sélectionnez l'option souhaitée.

Si vous utilisez Effacer tout, un message apparaît vous demandant de confirmer.




3. Appuyez sur Enter  pour confirmer la suppression.
OU
Toucher Oui.

Si vous ne voulez pas supprimer les étiquettes :

4. Appuyez sur Retour arrière  pour annuler la fonction Effacer tout.
OU
Toucher Non.

Vous êtes ramené à l'écran avec toutes les étiquettes et autres données intactes.

Annuler les fonctions

Retour arrière  est aussi utilisé pour annuler les fonctions, un menu ou une boîte de dialogue. Lorsque vous appuyez sur Retour arrière au milieu d'une fonction, vous êtes sorti de la fonction un écran à la fois. Vous aurez peut-être à appuyer sur Retour arrière plusieurs fois pour quitter complètement la fonction. (Voir [page 1-44](#) pour obtenir des informations sur la manière d'annuler les fonctions en utilisant l'écran Toucher.)

Messages d'erreur

Si une fonction ne marche pas dans les conditions en cours, un message d'erreur ou d'informations apparaît pour indiquer le problème et/ou offrir un conseil contextuel. Lisez attentivement le message et suivez les instructions.

Pour supprimer un message d'erreur de l'écran :

1. Appuyez sur Entrée .
OU
Appuyez sur l'écran de message d'erreur.

Paramètres par défaut

Les paramètres par défaut sont déterminés par l'imprimante pour le média installé. Lorsque vous recherchez des étiquettes et/ou le type d'étiquette/application, le système reviendra à ces paramètres.

Taille automatique de police

Taille automatique commence par la taille de police la plus large qui correspond à l'étiquette. Lorsqu'une ligne de texte atteint le bord d'une étiquette, elle rapetisse jusqu'à ce que vous appuyez sur [Enter] ou que la taille de police minimale soit atteinte. Lorsque vous utilisez Taille automatique et plusieurs lignes de texte, toutes les lignes d'une étiquette maintiennent la même taille.

Taille automatique est par défaut activée pour toutes les étiquettes et cette option est indiquée par un 'A' dans le coin supérieur gauche de la barre d'en-tête.

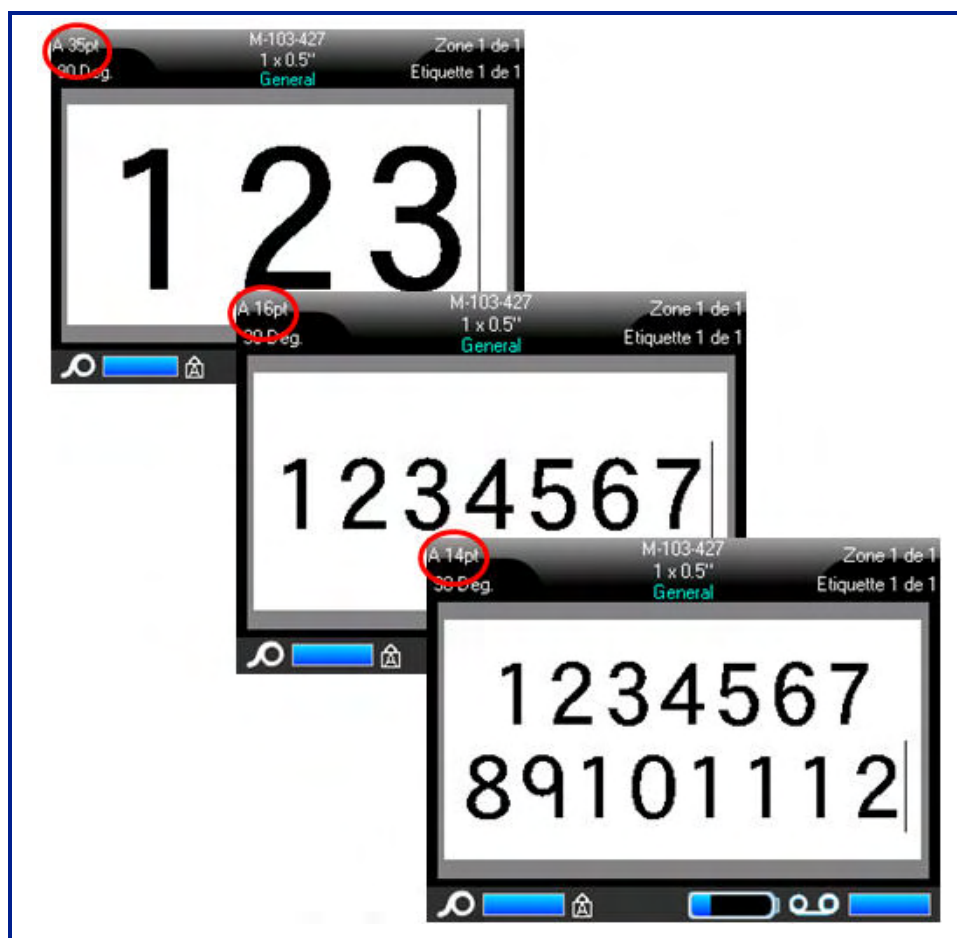


Figure 2-1. Texte saisi avec Taille automatique activée

Impression d'une étiquette



WARNING

NE PAS insérer les doigts près du dispositif de coupe. Il pourrait vous pincer ou vous couper.



Pour imprimer une étiquette :

1. Appuyez sur Imprimer



Après impression, pour découper l'étiquette :

2. Tirez le levier-couteau vers l'avant (vers vous) aussi loin que possible.

L'impression de l'imprimante BMP®61 se produit à l'arrière-plan, ce qui signifie que vous pouvez continuer à éditer ou à créer de nouvelles étiquettes pendant l'impression.



3 Mise en forme

La mise en forme fait référence à la mise en page, à la structure et à l'apparence d'une étiquette. Vous trouverez différentes fonctionnalités de mise en page dans les menus Police, Étiquette et Zone.

Police

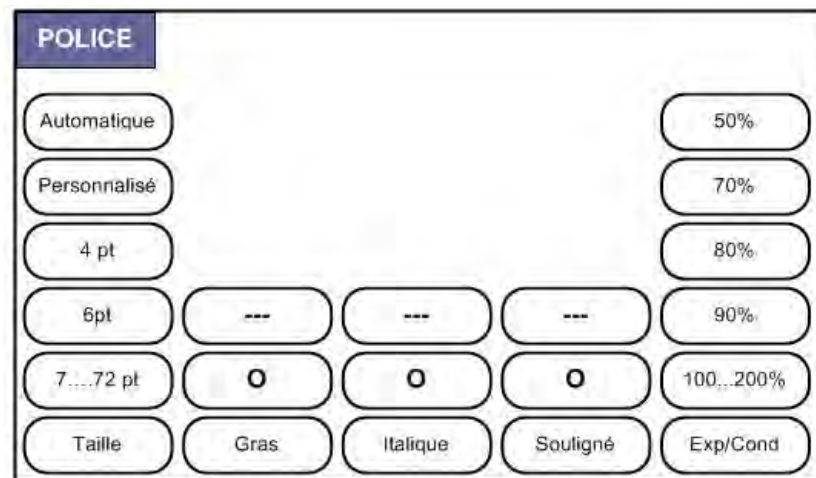


Figure 3-1. Options du menu Police

Les formats de caractère/ligne s'appellent des attributs qui changent l'apparence des polices, telles que la taille, le poids (en gras) et l'angle (en italiques).


Il existe deux polices disponibles avec l'imprimante BMP61, Brady Fixed Width et Brady Alpine. Les deux polices vous donnent l'option d'afficher un zéro (0) avec ou sans barre transversale (**0** or **Ø**). Vous pouvez changer la police lorsque vous configurez l'imprimante. (Pour un complément d'information, consultez [«Paramètres de la police» à la page 1-49.](#))

Remarque: Vous ne pouvez pas télécharger d'autres polices sur l'imprimante.

Taille

La taille de police s'applique à une ligne entière de données et elle se mesure en taille de point ou en millimètres, selon ce qui est déterminé dans le menu Configuration.

Pour changer la taille de la police sélectionnée:


1. Appuyez sur Police .

Un menu instantané affiche les tailles de police disponibles pour le média installé.

2. Sélectionnez **Taille**, puis sélectionnez la **taille de police** souhaitée.

Si la taille souhaitée n'apparaît pas, vous pouvez manuellement saisir une taille de police dans la plage de taille valide. Cette option est disponible sous « Perso » dans le menu Taille.


Pour saisir manuellement une taille de police:

3. Sélectionnez **Perso** puis saisissez la taille de police.
4. Appuyez sur Entrée .

Lorsque vous saisissez une taille de police personnalisée, une plage minimale/maximale vous est présentée pour répondre à la taille d'étiquette chargée dans l'imprimante. La taille minimale reflète la lisibilité et la taille maximale permet de respecter une bonne mise en page sur une étiquette. Si vous saisissez une taille inférieure à la taille minimale ou supérieure à la taille maximale, un message d'erreur apparaît indiquant que la taille saisie dépasse les limites inférieures ou supérieures.




Pour supprimer le message d'erreur :

5. Appuyez sur Entrée .
- OU
- Touchez l'écran de message d'erreur.

Attributs de police

Des attributs de police (gras, italiques, souligné) peuvent être appliqués aux caractères individuels d'une ligne de texte.

Pour activer un attribut :

1. Placez le curseur là où l'attribut doit prendre effet.
2. Appuyez sur Police .
3. Sélectionnez l'attribut souhaité puis sélectionnez **ACTIF**.
4. Saisissez le texte auquel donner l'attribut.


Si vous appliquez l'attribut au texte au fur et à mesure que vous le saisissez, l'attribut restera actif jusqu'à ce que vous le désactiviez ou jusqu'à ce que vous passiez à une nouvelle zone ou à une nouvelle étiquette.

Pour désactiver l'attribut :

1. Appuyez sur Police .
2. Sélectionnez l'attribut puis sélectionnez **DÉSACTIVÉ**.

Données pré-existantes

Pour appliquer un attribut à du texte préalablement saisi :

1. Maintenez la touche MAJ  enfoncée tout en déplaçant les touches de navigation sur les caractères desquels l'attribut doit être appliqué.


OU

1. Au début de la chaîne de caractères qui affichera l'attribut, touchez et maintenez enfoncé brièvement à l'écran jusqu'à ce que le curseur disparaisse.
2. Faites glisser le doigt sur l'écran jusqu'au bout de la chaîne de caractères qui doit afficher l'attribut.

Cela mettra ces données en surbrillance.



Remarque: Cette mise en surbrillance s'applique ligne par ligne. Vous ne pouvez donc pas l'appliquer sur plus d'une ligne à la fois.

3. Appuyez sur Police .


4. Sélectionnez l'attribut puis sélectionnez **ACTIVÉ**.

Tout le texte en surbrillance est maintenant affecté de l'attribut.

Pour supprimer la mise en surbrillance des caractères, appuyez sur une touche de navigation quelconque ou n'importe où sur l'écran.

Pour retirer un attribut qui a été précédemment appliqué à du texte :

1. Mettez le texte qui contient l'attribut à supprimer en surbrillance.

2. Appuyez sur Police .

3. Sélectionnez l'attribut à supprimer puis sélectionnez **DÉSACTIVÉ**.

L'attribut est retiré du texte.

Expansion/Condensation

L'expansion et la condensation des données affecte la largeur des caractères et l'espacement entre les caractères d'un mot. Les données peuvent être espacées ou condensées selon des pourcentages prédéfinis.

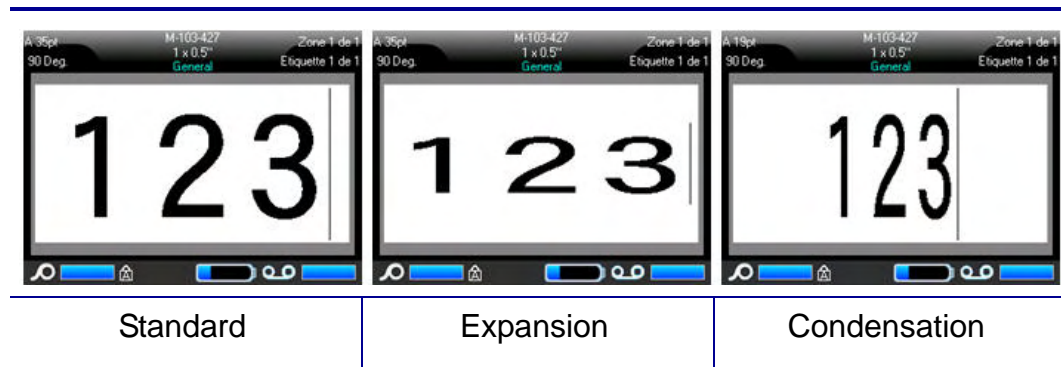




Figure 3-2. Texte espacé et condensé

Pour espacer ou condenser les données au fur et à mesure de leur saisie :

1. Placez le curseur là où l'expansion ou la condensation doit entrer en effet.
2. Appuyez sur Police .
3. Sélectionnez **Exp/Cond**, puis le *pourcentage* souhaité.

Pendant la saisie des données, l'attribut d'expansion ou de condensation reste actif jusqu'à ce que vous le changiez en 100% ou que vous passiez à une nouvelle zone ou à une nouvelle étiquette.

Pour espacer ou condenser des données pré-existantes :



1. Mettez les données en surbrillance.
2. Appuyez sur Police .
3. Sélectionnez **Exp/Cond**, puis le *pourcentage* souhaité.

Tout le texte en surbrillance est maintenant affecté de l'attribut.

Indice supérieur/inférieur

L'indice supérieur place un caractère légèrement au-dessus de la ligne tapée et l'indice inférieur le place légèrement au-dessous. L'indice supérieur ou inférieur apparaît aussi légèrement plus petit que la ligne normale tapée. Les fonctions d'indice supérieur et inférieur figurent sur le pavé numérique. Appuyer soit sur la touche d'indice supérieur ou inférieur applique ce format au prochain caractère tapé. L'indice est immédiatement désactivé une fois le caractère saisi et vous êtes ramené à la ligne normale de texte tapé.

Pour appliquer l'indice supérieur ou inférieur:

1. Placez le curseur dans la ligne de texte où l'indice doit apparaître.
2. Appuyez sur Super  ou sur Inf. .
3. Tapez le caractère à afficher en tant qu'indice.

Seul le caractère tapé directement après avoir appuyé sur la touche Super ou Inf. sera affiché en tant qu'indice correspondant.


Caractères multiples

Pour appliquer un indice supérieur ou inférieur à un nombre de caractères, commencez par saisir le texte puis mettez en surbrillance les caractères.



Figure 3-3. Application d'un indice inférieur à plusieurs caractères

Pour mettre plusieurs caractères en surbrillance à l'aide du clavier :

1. Placez le curseur au début de la chaîne de caractères que vous souhaitez affecter d'un indice supérieur ou inférieur.
2. Maintenez la touche MAJ  enfoncée tout en déplaçant les touches de navigation sur les caractères à affecter d'un indice supérieur ou inférieur.

Cela mettra ces caractères en surbrillance.

Pour mettre plusieurs caractères en surbrillance à l'aide de l'écran tactile :

1. Au début de la chaîne de caractères qui affichera l'indice, touchez et maintenez enfoncé brièvement à l'écran jusqu'à ce que le curseur disparaisse.
2. Faites glisser le doigt sur l'écran jusqu'au bout de la chaîne de caractères qui doit être affectée de l'indice.

Lorsque vous soulevez votre doigt de l'écran, la chaîne de caractères est mise en surbrillance.

3. Appuyez sur Super  ou sur Inf. .

Tous les caractères en surbrillance apparaissent en tant qu'indice supérieur ou inférieur.

4. Pour supprimer la mise en surbrillance, appuyez sur une touche de navigation quelconque.
OU
Appuyez n'importe où sur l'écran.

Symboles

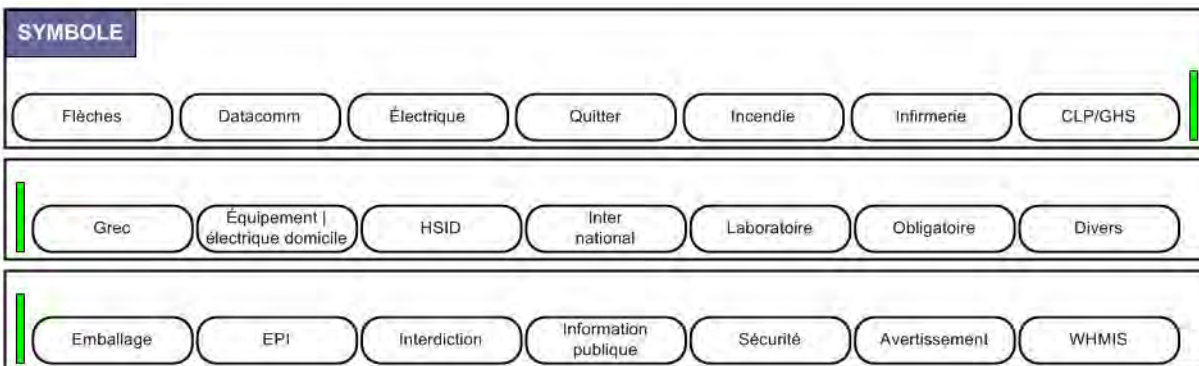
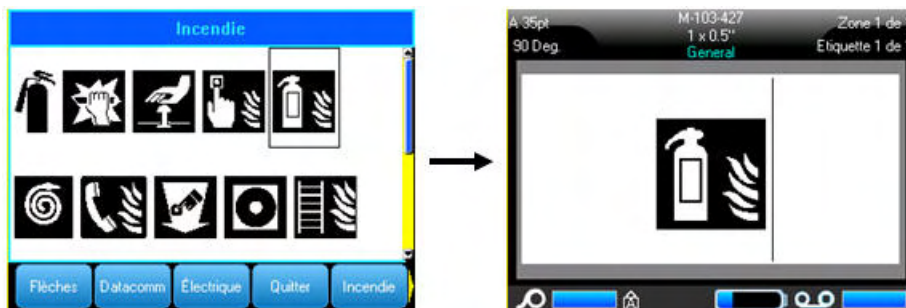



Figure 3-4. Catégories de symboles

L'imprimante BMP61 contient des centaines de symboles qui peuvent être utilisés pour tout un ensemble d'applications.



Pour ajouter un symbole à l'étiquette :

1. Placez le curseur à l'endroit où vous voulez que le symbole apparaisse.

2. Appuyez sur Symbole .


OU

Touchez l'en-tête ou la barre d'état, puis le symbole.

3. Sélectionnez la catégorie de symbole.

Un tableau de symboles apparaît. Certains tableaux sont longs et demanderont peut-être à ce que vous les fassiez défiler.

4. Sélectionnez le symbole souhaité.

5. Appuyez sur Entrée .

OU


Tapotez deux fois sur le symbole souhaité.

Le symbole apparaît dans la même taille de police en cours d'utilisation.

Retirer un symbole de l'étiquette.

Le symbole est traité de la même façon que tout autre caractère.

Pour supprimer un symbole de l'étiquette :

1. Placez le curseur à droite du symbole.
2. Appuyez sur Retour arrière .


Graphiques

Les graphiques sont des symboles, des sigles ou autres éléments graphiques qui proviennent d'une source externe telle qu'un PC. Ces graphiques doivent être au format fichiers bitmap (*.bmp) et ne peuvent être que noir et blanc. L'imprimante BMP61 redimensionne automatiquement le graphique mais il est important de maintenir la taille du graphique proche de la sortie imprimée (environ 6 cm sur 6).

Télécharger de graphiques

Les graphiques sont ajoutés à l'imprimante BMP61 par l'intermédiaire de la fonction Importer. Cette fonction apparaît dans le menu Fichier si un périphérique de mémoire externe est raccordé.

Pour télécharger des graphiques personnels sur l'imprimante BMP61 :

1. Raccordez le périphérique de mémoire externe qui contient le graphique que vous souhaitez importer à l'imprimante BMP61.
2. Appuyez sur Fichier .
3. Sélectionnez Importer>Graphique.
4. Sélectionnez le graphique à importer.

Les fichiers graphiques (.bmp) sont stockés dans un dossier spécifique utilisé par la fonction Graphique. Ce dossier n'est pas disponible pour l'utilisateur, et par conséquent, lors de l'importation d'un graphique, l'écran de destination n'apparaît pas. Vous pouvez afficher et utiliser les graphiques importés par l'intermédiaire de la fonction Graphique. À la différence des symboles, les graphiques importés ne sont pas catégorisés. Cependant, le graphique le plus récemment utilisé apparaît tout d'abord dans la fenêtre.

Pour une discussion plus complète sur l'importation des fichiers, faites référence à [«Exporter un fichier» à la page 4-13](#).

Ajouter un graphique

Pour ajouter un graphique personnel à votre étiquette :

1. Placez le curseur à l'endroit où vous voulez que le graphique apparaisse.


2. Appuyez sur Graphique  + .

OU

Touchez l'en-tête ou la barre d'état, puis Graphique.

La grille de graphiques apparaît, avec le graphique le plus récemment utilisé apparaissant tout d'abord.

3. Sélectionnez le graphique souhaité.

4. Appuyez sur Entrée .

OU

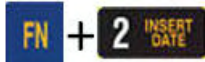
Tapotez deux fois sur le graphique souhaité.

Le graphique apparaît dans la même taille de police en cours d'utilisation.

Date et heure

Pour que la date et/ou l'heure soient insérées sur chaque étiquette :

1. Placez le curseur à l'endroit sur l'étiquette où vous voulez insérer la date et/ou l'heure.

2. Pour insérer la date, appuyez sur Insérer la date .
OU
Touchez l'en-tête ou la barre d'état puis Date dans le menu contextuel.

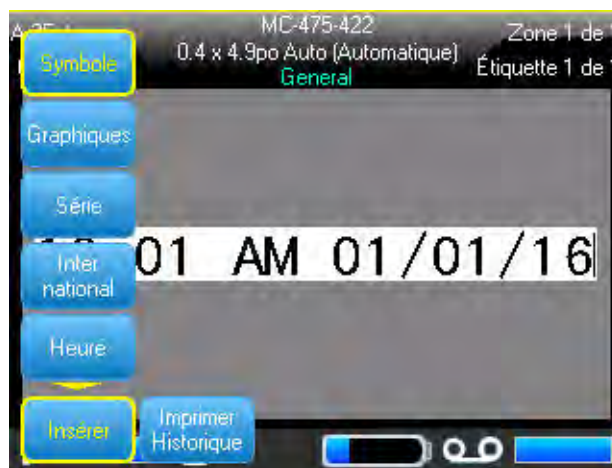



Figure 3-5. Menu contextuel lorsqu'on touche l'en-tête.

3. Pour insérer l'heure, appuyez sur Insérer l'heure .
OU
Touchez l'en-tête ou la barre d'état puis Heure dans le menu contextuel.

L'imprimante BMP®61 insère la date ou l'heure en cours en utilisant la valeur d'horloge système en cours au moment de l'impression et le format de date/heure défini dans le menu Configuration. (Pour un complément d'information, consultez [«Heure/Date» à la page 1-47.](#))

La date ou l'heure affiche le format sélectionné à l'écran d'édition (p. ex. mm/jj/aa ou HH:MM). Pour afficher la date ou l'heure en cours, utilisez l'Aperçu avant impression (consultez [«Aperçu avant impression» à la page 5-2.](#))

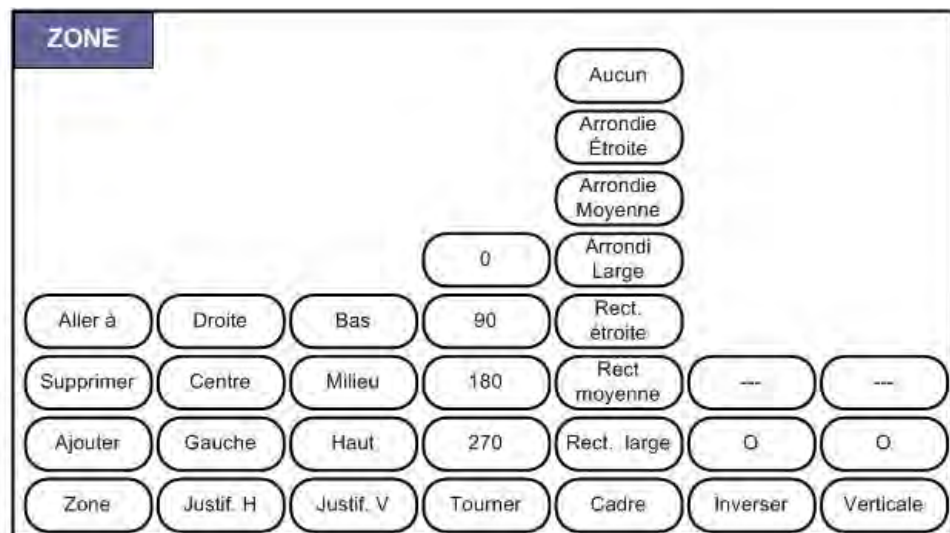


Figure 3-7. Options du menu Zone

Les zones s'utilisent pour appliquer différentes mises en forme (telles que la justification, la rotation et les cadres) aux différentes parties d'une étiquette unique. Les zones ne peuvent être ajoutées qu'aux médias en continu configurés en mode Longueur automatique. Cependant, la mise en forme de zone peut être appliquée aux étiquettes prédécoupées qui ont des zones prédéfinies.

Remarque: Vous ne pouvez pas configurer de longueur fixe d'une zone sur une étiquette qui comprend plusieurs zones. La taille d'une zone se base sur la quantité de données saisies et sur la taille de police de ces données.


Le nombre de zones et la taille de police utilisée sur la première ligne de donnée de ces zones, se répètent sur une nouvelle étiquette lorsque cette dernière est ajoutée au fichier.

Seule la zone en cours apparaît à l'écran d'édition. Utilisez l'Aperçu avant impression (consultez «[Aperçu avant impression](#)» à la page 5-2) pour afficher l'étiquette avec toutes ses zones.

Ajouter une étiquette ou une zone

Remarque: Les étiquettes ne peuvent être ajoutées aux fichiers contenant une sérialisation.

Pour ajouter une étiquette à un fichier d'étiquettes :

1. Appuyez sur Étiquette .

OU, pour ajouter une zone à une étiquette unique :

Appuyez sur Zone .

2. Sélectionnez **Ajouter**.


La nouvelle étiquette est immédiatement insérée après l'étiquette en cours et son numéro est réfléchi dans le coin supérieur droit de la barre d'en-tête. Chaque étiquette ajoutée sera de la même application, type d'étiquette et format.

La nouvelle zone est immédiatement insérée après la zone en cours et elle est réfléchie dans le coin droit de la barre d'en-tête. La taille de police utilisée sur la première ligne de la zone précédente est reportée à la nouvelle zone.


Longueur d'étiquette

Longueur Auto est l'option par défaut du média en continu. Avec Longueur automatique, l'étiquette sera aussi longue que nécessaire pour intégrer les données saisies, jusqu'à un maximum de 40 pouces. Vous pouvez cependant définir une longueur fixe d'étiquette. Une longueur différente peut être définie pour chaque étiquette d'un fichier.

Pour changer la longueur de l'étiquette :

1. Appuyez sur .
2. Sélectionnez **Longueur>Fixée**
3. Dans la zone de saisie de texte affichée, saisissez la longueur d'étiquette souhaitée.


Remarque: L'unité de mesure de la longueur est déterminée dans le menu Configuration. (Pour obtenir des informations supplémentaires, consultez «[Unités](#)» à la page 1-47.)

4. Appuyez sur Entrée .





Aller à Étiquette ou à Zone

Pour passer à une autre étiquette :

1. Appuyez sur Étiquette  .

OU

Pour passer à une autre zone sur une étiquette multi-zone :


1. Appuyez sur Zone  .
2. Sélectionnez **Aller à** puis saisissez le numéro de l'étiquette ou de la zone à laquelle passer.
3. Appuyez sur Entrée  .

Raccourci à l'aide des touches


Pour passer à l'étiquette suivante du fichier :

1. Appuyez sur Étiquette suivante  .


Pour passer à l'étiquette précédente du fichier :

1. Appuyez sur Étiquette précédente  .

Pour passer à la zone suivante :

1. Appuyez sur Zone suivante  .

Pour passer à la zone précédente :

1. Appuyez sur Zone précédente  .

Raccourci à l'aide de l'écran tactile

Vous pouvez accéder à différentes étiquettes dans un fichier multi-étiquette ou à différentes zones d'une étiquette multi-zone à l'aide des flèches de défilement à l'écran.

Pour accéder aux flèches de défilement :

1. Touchez Étiquettes dans la barre d'en-tête.

Quatre flèches apparaissent à l'écran.

2. Touchez la flèche vers le bas pour accéder à l'étiquette suivante de la séquence.
3. Touchez la flèche vers le haut pour accéder à l'étiquette précédente de la séquence.

Si une étiquette contient plusieurs zones :

4. Touchez la flèche droite pour accéder à la zone suivante de la séquence.
5. Touchez la flèche gauche pour accéder à la zone précédente de la séquence.

Si vous n'avez pas plusieurs zones sur une étiquette ou plusieurs étiquettes dans un fichier, les flèches sont grisées. Les flèches sont aussi grisées si vous vous trouvez sur la première ou la dernière zone ou étiquette.



Faites défiler les flèches sur multi-zone dans le fichier multi-étiquette.





Faites défiler les flèches sur une zone unique dans le fichier multi-étiquette.

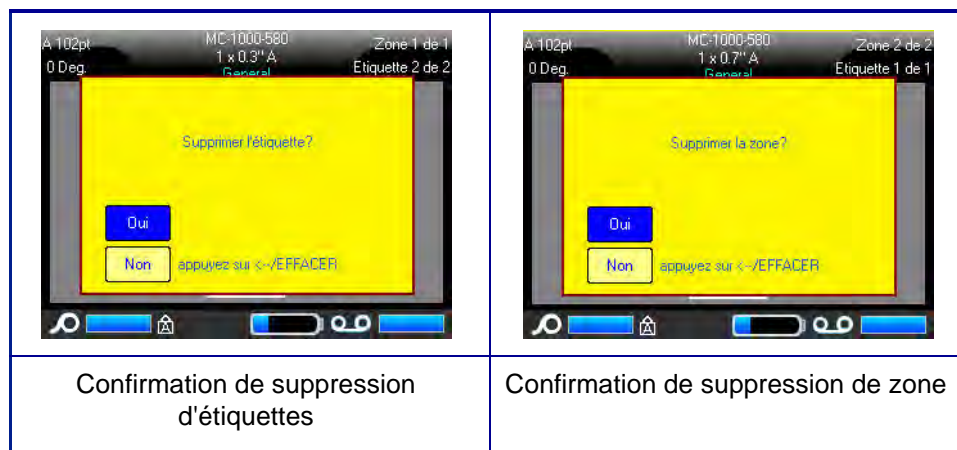
Supprimer une étiquette ou une zone

Supprimer une étiquette supprime toutes les données et la mise en forme de cette étiquette spécifique. Si plusieurs zones existent sur une étiquette, lorsque cette étiquette est supprimée, toutes les zones associées à cette étiquette sont aussi supprimées. Supprimer une zone supprime toutes les données et la mise en forme d'une zone d'une étiquette spécifique. Cela ne supprime pas cette zone sur toutes les étiquettes.



Pour supprimer une étiquette ou une zone :

1. Naviguez jusqu'à l'étiquette ou la zone que vous souhaitez supprimer.
2. Appuyez sur étiquette  si vous supprimez une étiquette OU sur Zone  si vous supprimez une zone.
3. Sélectionnez **Supprimer**.



Un message de confirmation Supprimer l'étiquette ou Supprimer la zone apparaît.



Pour supprimer l'étiquette ou la zone à l'aide du clavier :

1. Appuyez sur Entrée  pour confirmer la suppression.
2. Appuyez sur Retour arrière  pour annuler la fonction de suppression.

Pour supprimer l'étiquette ou la zone à l'aide de l'écran tactile :

1. Touchez  pour confirmer la suppression.
2. Touchez  pour annuler la fonction de suppression.

Justification

La justification fait référence à l'alignement des données entre limites(marges) d'une étiquette ou dans une zone. Il existe deux types de justification : horizontale et verticale. La justification horizontale (Justif. H) aligne les données entre les limites gauche et droite d'une étiquette ou d'une zone, tandis que la justification verticale (Justif. V) aligne les données entre les limites supérieures et inférieures d'une étiquette ou d'une zone. La justification est appliquée à une zone ou à une étiquette. Elle ne peut être appliquée ligne par ligne.

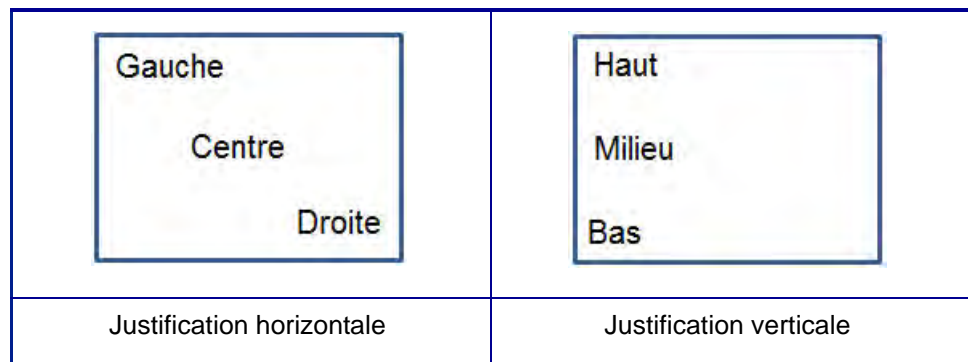





Figure 3-8. Exemples de justification

Pour appliquer une justification :

1. Naviguez vers l'étiquette ou la zone où la justification doit être appliquée.
2. Pour appliquer la justification à une étiquette, appuyez sur **Étiquette**  OU

Pour appliquer la justification à une zone, appuyez sur **Zone**  + .

3. Sélectionnez **Justif H.** ou **Justif V.**
4. Sélectionnez la justification horizontale ou verticale souhaitée.

Chaque ligne de données de l'étiquette ou d'une zone est justifiée selon l'option sélectionnée. Lorsque vous ajoutez une nouvelle étiquette, la justification maintient les paramètres de justification en cours, mais vous pouvez les changer à nouveau. Différentes justifications peuvent être appliquées à des étiquettes individuelles d'un fichier multi-étiquette ou à différentes zones d'une étiquette.

Tourner

La rotation fait tourner les données sur une étiquette ou dans une zone, dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, par incréments de 90°. La rotation affecte toutes les données d'une étiquette ou d'une zone.

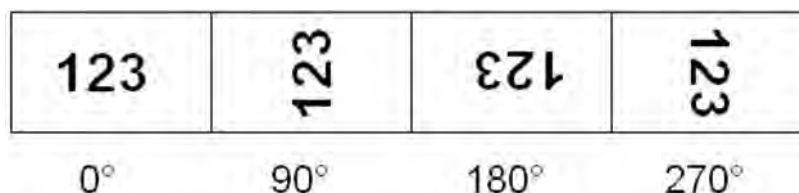


Figure 3-9. Degrés de rotation sur une étiquette imprimée

Remarque: Si la rotation est appliquée individuellement aux zones, vous ne pouvez l'appliquer à l'étiquette entière.


Les données ne peuvent être tournées ligne par ligne. Lors de l'ajout d'une nouvelle zone ou d'une nouvelle étiquette, la rotation est la même que celle de la zone ou de l'étiquette précédente.

Pour tourner les données :

1. Naviguez vers l'étiquette ou la zone où la rotation prendra effet.

2. Pour définir la rotation de l'étiquette, appuyez sur Étiquette .

OU

Pour configurer la rotation d'une zone, appuyez sur Zone .

3. Sélectionnez **Tourner**>degré de rotation.

Les données tournées sont redimensionnées pour tenir dans la hauteur plutôt que dans la largeur de l'étiquette.

La rotation n'apparaît pas à l'écran d'édition, bien que le degré de rotation apparaisse dans le coin supérieur gauche de l'écran. Pour afficher la véritable rotation, utilisez l'Aperçu avant impression. (Voir «[Aperçu avant impression](#)» à la [page 5-2](#)).

Cadre

Vous pouvez ajouter un cadre (bordure) à une zone ou à une étiquette mais pas à une ligne de texte. Vous pouvez disposer d'un cadre différent ou pas de cadre sur les étiquettes individuelles d'un fichier multi-étiquette. Vous pouvez aussi placer un cadre sur une étiquette qui contient des cadres de zone.

Remarque: Les cadres ne peuvent être placés que sur des étiquettes continues et non sur les étiquettes prédécoupées.

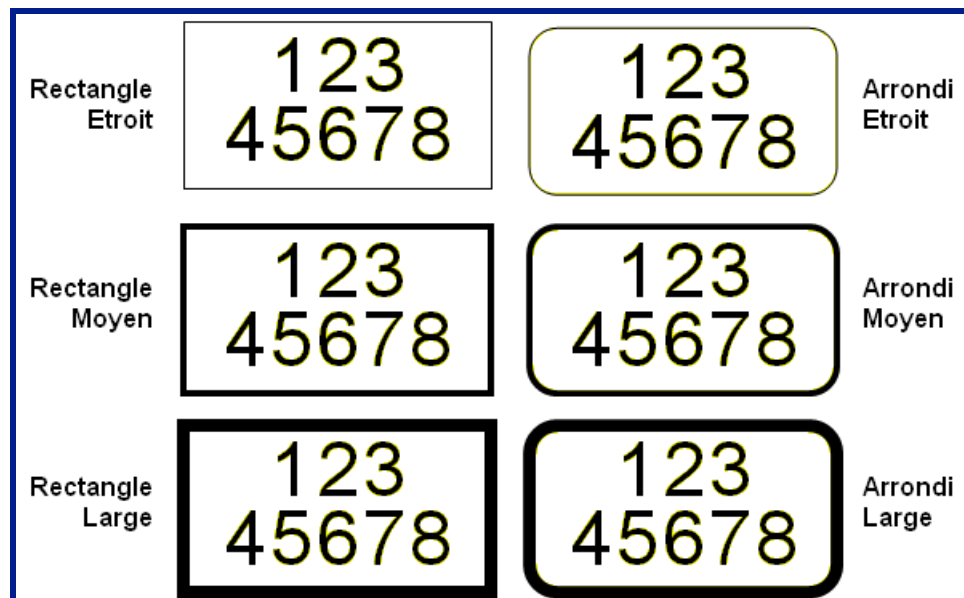
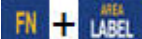


Figure 3-10. Options de cadre disponibles

1. Pour ajouter un cadre à une étiquette, appuyez sur Étiquette  .|

OU

Pour ajouter un cadre à une zone, appuyez sur Zone .


2. Sélectionnez **Cadre**> puis le type de cadre.

Les cadres n'apparaissent pas à l'écran d'édition. Utilisez l'Aperçu avant impression (consultez [page 5-2](#)) pour afficher les cadres d'étiquette ou de zone.

Remarque: Les cadres n'apparaissent pas bord à bord mais semblent légèrement décalés du bord même de l'étiquette.

Pour supprimer le cadre :

1. Naviguez vers l'étiquette ou la zone qui contient le cadre.

2. Appuyez sur Étiquette .

OU

Appuyez sur Zone .

3. Sélectionnez **Cadre>Aucun**.

Inverser

La fonction Inverser inverse les couleurs de premier-plan et d'arrière-plan des données sur une étiquette, selon le ruban de couleur et le média installé.




Figure 3-11. Inverser du texte

Si vous inversez par exemple des lettres noires sur fond jaune, l'impression donnera des lettres jaunes sur un fond noir.

Vous pouvez appliquer la mise en forme Inverser à des zones ou à des étiquettes. Lorsque vous ajoutez une autre zone ou une autre étiquette, l'état de la fonction Inverser est reporté. Inverser ne peut être appliqué à une ligne individuelle de texte ou à un code-barres.

Pour appliquer une mise en forme Inverser à une étiquette ou à une zone :

1. Appuyez sur Étiquette  .

OU


Appuyez sur Zone  .

2. Sélectionnez **Inverser>ACTIVÉ**.

Le système met en forme les données bord à bord afin que les couleurs de premier-plan et d'arrière-plan soient basculées.

Pour annuler la fonction d'inversion :

1. Naviguez vers l'étiquette ou la zone affichée dans Inverser.

2. Appuyez sur Étiquette  .

OU

Appuyez sur Zone  .

3. Sélectionnez **Inverser>DÉSACTIVÉ**.

Vertical Text (Texte vertical)

Dans l'option Vertical Text (Texte vertical), chaque caractère descend d'une ligne sous le caractère précédent.


Exemple : Le mot «FIL» apparaîtra donc comme suit avec l'option Vertical :

F
I
L
E


Le texte vertical ne peut être appliqué qu'à une zone ou à une étiquette. Elle ne peut être appliquée ligne par ligne.

Pour mettre du texte en forme verticalement :

1. Naviguez jusqu'à l'étiquette ou la zone où vous voulez afficher du texte verticalement.

2. Appuyez sur Étiquette .

OU

Appuyez sur Zone .

3. Sélectionnez **Vertical>Oui**.

Le ou les mot(s) s'affichent verticalement sur l'étiquette ou dans la zone.

S'il existe plus d'une ligne de texte, les lignes de texte suivantes s'affichent verticalement à droite de la première.

Remarque: La justification horizontale et/ou verticale appliquée avant d'appliquer la mise en forme verticale est répliquée sur les lignes verticales de texte.



Plusieurs lignes, avant d'appliquer Texte vertical (Taille automatique)

Plusieurs lignes, après avoir appliqué Texte vertical (Taille automatique)

Figure 3-12. Alignement vertical multi-ligne


Si un code-barres est dans la ligne de texte à placer verticalement ou si la hauteur de l'étiquette ne peut contenir l'arrangement vertical du texte, un message d'erreur s'affiche.



Remarque: Voir «[Messages d'erreur](#)» à la page 2-5 pour savoir comment effacer un message d'erreur de l'écran.

L'éditeur affiche ensuite le texte dans son format original, sans appliquer l'option de texte vertical.

Pour supprimer l'option de texte vertical, placez le texte dans son format normal horizontal :

1. Naviguez vers l'étiquette ou la zone affichant les données comme Texte vertical.
2. Appuyez sur Étiquette  .

OU

Appuyez sur Zone  .

3. Sélectionnez **Vertical>DÉSACTIVÉ**.

Le texte se réaligne selon les formats prédéfinis.

Code Barres

Un élément Code-barres représente un graphique code-barres généré à partir de la saisie de l'utilisateur. Les codes-barres sont générés suivant la symbologie standard de l'industrie. Un code-barres typique se compose de lignes verticales (barres) et d'espaces d'épaisseur variable, selon le texte saisi. Il peut aussi comprendre du « texte lisible en clair ». Le texte lisible en clair se compose des données saisies qui constituent le code-barres. Puisque vous ne pouvez pas lire les barres et les espaces, vous pouvez afficher le texte réel qui constitue le code-barres.

Les éléments de code-barres prennent uniquement en charge le redimensionnement vertical (hauteur). La largeur du code-barres se base sur les données et la symbologie et ne peut être changée. Cependant, certaines largeurs de code-barres (selon la symbologie utilisée), peuvent être modifiées en changeant le rapport et la densité du code-barres.



Les données de code-barres peuvent être affichées sur la même ligne que les autres données (texte ou symboles). Il n'est pas nécessaire de disposer d'une zone distincte pour le code barres. Les données de code-barres placées sur la même ligne que le texte n'écraseront pas le texte déjà présent sur cette ligne mais elles seront placées à côté. Tout texte figurant sur la même ligne que le code-barres sera aligné par rapport à la ligne de base au code-barres.

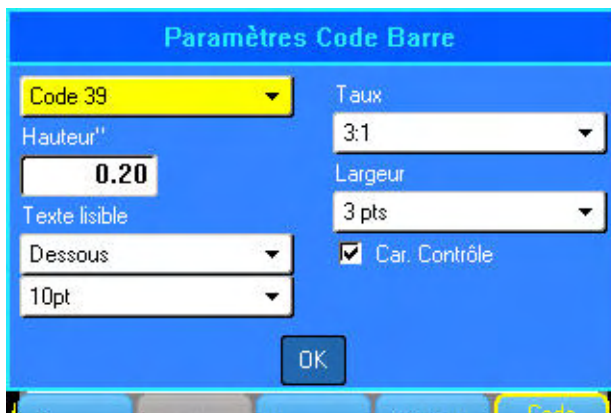
Paramètres de code-barres

Avant de saisir un code-barres, déterminez la symbologie du code-barres et les attributs à utiliser.

Remarque: Les types de code-barres supplémentaires peuvent être pris en charge en imprimant à partir du logiciel PC, tels que LableMark™ 6.0.

Pour accéder aux paramètres de code-barres :

1. Appuyez sur Étiquette .
2. Sélectionnez Code-barres.
3. Sélectionnez les paramètres souhaités. (Pour un complément d'information sur la manière de travailler avec les champs et fonctionnalités de la boîte de dialogue, consultez les Boîtes de dialogue, en commençant par [page 1-39](#).)
4. Une fois terminé, sélectionnez .



Champ	À utiliser
Symbologie de code-barres	L'imprimante d'étiquettes BMP61 prend en charge la symbologie de code-barres Code 128 et Code 39.
Rapport	Le rapport d'un code-barres est la relation des éléments étroits aux éléments larges, où les éléments sont les barres et les espaces constituant le code-barres. Les rapports disponibles sont 2:1 et 3:1.
Hauteur	La hauteur des barres d'un code-barres peut varier, avec un minimum de 0,1 po (2,54 mm).
Largeur	La largeur de la barre étroite d'un code-barres est 1, 2 ou 3 points.
Lisible en clair	Le texte lisible en clair se compose des données saisies qui constituent le code-barres. Puisque vous ne pouvez pas lire les barres et les espaces, vous pouvez afficher le texte réel qui constitue le code-barres. Du texte lisible en clair peut être placé au-dessus ou au-dessous du code-barres ou vous pouvez choisir de ne pas l'afficher.
Chiffre de contrôle	Un chiffre de contrôle s'utilise pour la détection d'erreur dans un code-barres. Il consiste en un chiffre unique calculé à partir des autres chiffres du code-barres. Une coche dans la case d'option Chiffre de contrôle active cette fonction.

Ajouter un code-barres

La touche Code-barres permet de commuter entre code-barres et texte. Appuyez dessus une fois pour l'activer, appuyez à nouveau pour la désactiver.

Pour ajouter un code-barres :

1. Placez le curseur là où vous souhaitez ajouter le code-barres.
2. Appuyez sur Code Barres **FN + [LIST]**.
3. Saisissez les données de code-barres.

Le code-barres apparaît à l'écran au fur et à mesure de la saisie des données.



Figure 3-13. Code-barres dans la ligne de texte

Lorsque vous avez fini la saisie du code-barres, si vous souhaitez saisir plus de données sur la même ligne de texte que le code-barres :

1. Appuyez à nouveau sur Code Barres **FN + [LIST]**.

Cela désactive le mode Code Barres et vous ramène en mode Texte.

OU

Lorsque vous avez fini de saisir le code-barres, si vous voulez démarrer une nouvelle ligne de texte AU-DESSOUS du code-barres :

2. Appuyez sur Entrée **[↵]**.

Appuyer sur Entrée déplace le curseur sur la ligne suivante et désactive automatiquement la fonction Code Barres.

Éditer les données du code-barres

Pour éditer les données du code-barres :

1. Placez le curseur dans le texte du code-barres.

Le mode code-barres s'active automatiquement.

2. Éditez le texte du code-barres.

Le mode code-barres est automatiquement désactivé lorsque vous passez au-delà du dernière caractère du code-barres.

Sérialisation

La sérialisation (ou la mise en séquence) ajoute automatiquement une série de chiffres ou de lettres séquentiels aux étiquettes imprimées. La fonction Serial (Série) place consécutivement le prochain nombre ou lettre de la séquence définie sur des étiquettes individuelles. Le nombre d'étiquettes créées est défini par les valeurs de séquence que vous saisissez et apparaît dans la barre d'en-tête. Vous pouvez avec la fonction Aperçu avant impression afficher les étiquettes sérialisées avant de les imprimer. (Pour obtenir des informations supplémentaires, consultez «*Aperçu avant impression*» à la page 5-2.)

La sérialisation peut être combinée à d'autres données d'une étiquette. Toute donnée affichée sur une étiquette qui comprend la sérialisation sera répétée sur chaque étiquette avec les données de sérialisation.

Comment la sérialisation fonctionne

La sérialisation est alphanumérique, avec des chiffres de 0 à 9 et des lettres de A à Z. La sérialisation peut être simple ou liée, avec un maximum de deux séquences par étiquette.

Remarque: Vous pouvez incorporer des données sérialisées à un code-barres.

La sérialisation se compose d'une valeur de début, d'une valeur de fin et d'une valeur d'incrément. La valeur de début est le nombre, la lettre ou la combinaison de nombres et de lettres qui commence la séquence de sérialisation. La valeur de fin est le point terminal de la séquence.

L'incrément est la valeur ajoutée au nombre précédent de la séquence pour produire le prochain numéro de séquence. (Vous ne pouvez pas avoir de valeur d'incrément de 0). Une valeur de début de 1, une valeur de fin de 25 et une valeur d'incrément de 4 produirait par exemple 1, 5, 9, 13, 17, 21 et 25.

Exemples de sérialisation

Dans une sérialisation simple, une séquence lance sa plage totale de nombres et/ou de lettres (p. ex. 0 à 9 ou de A à Z), un nombre/lettre pour chaque étiquette.

Exemple : Sérialisation simple :

Séquence n°1
Valeur de début :1
Valeur de fin :10
Incrément :1
Produit :1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10

Vous pouvez combiner des lettres et des chiffres en une sérialisation unique. Lorsque le caractère le plus à droite de la valeur de début atteint sa valeur maximale (9, Z), le caractère immédiatement à sa gauche est incrémenté et le caractère droit revient à sa valeur minimale (0, A)

Exemple : Combiné, sérialisation simple :

Séquence n°1
 Valeur de début :A1
 Valeur de fin :D4
 Incrément : 1
 Produit : A1...A9, B0.. B9, C0.. C9, D0...D4

Dans une sérialisation multi-séquence, dans laquelle le second jeu de valeurs ne dépend PAS du premier (p. ex. la case Liée n'est PAS cochée), les deux séquences sont incrémentées en séquence, indépendamment l'une de l'autre.

Exemple : Sérialisations multiples (où le second jeu de valeurs ne dépend PAS du premier) :

Séquence n°1	Séquence n°2
Valeur de début : 1	Valeur de début :A
Valeur de fin :10	Valeur de fin : C
Incrément : 1	Incrément : 1
Produit :	1A, 2B, 3C, 4A, 5B, 6C, 7A, 8B, 9C, 10A


Dans une sérialisation multi-séquence « liée » (p. ex. la case liée est cochée), le second jeu de valeurs dépend du premier. La seconde séquence conserve sa valeur initiale jusqu'à ce que la première séquence soit terminée, après quoi elle passe à la prochaine valeur.

Sérialisation liée multiple :

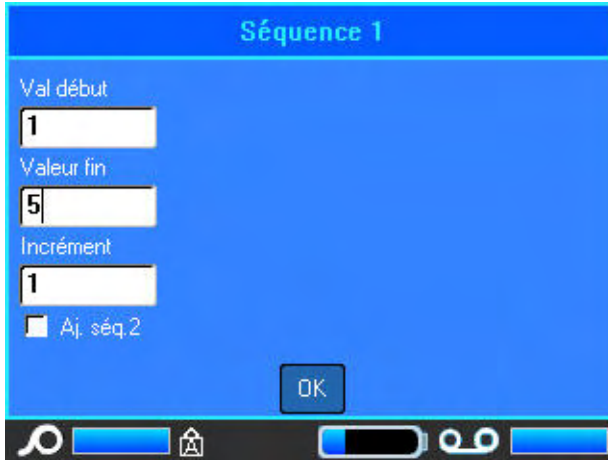
Séquence n°1	Séquence n°2
Valeur de début :1	Valeur de début :A
Valeur de fin :10	Valeur de fin : C
Incrément : 1	Incrément : 1
Produit :	1A..10A, 1B..10B, 1C..10C

Ajouter une sérialisation

Pour ajouter une sérialisation aux étiquettes :

1. Placez le curseur sur l'étiquette à l'endroit où vous voulez que la sérialisation apparaisse.
2. Appuyez sur Série .


Une boîte de dialogue apparaît dans laquelle vous pouvez saisir la valeur de début de sérialisation, la valeur de fin et la valeur d'incrément.




Pour une sérialisation simple :

3. Avec le curseur immédiatement affiché dans le champ *Valeur de début* de la séquence n°1, saisissez la valeur de début de la séquence.

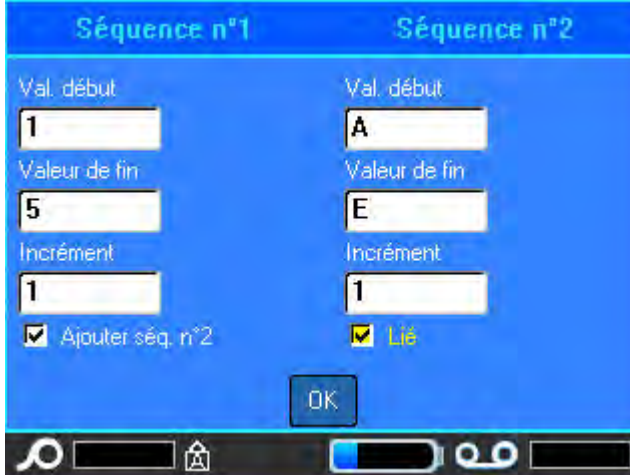
Si la valeur de début est supérieure à la valeur de fin, la série diminuera automatiquement par incrément.


4. Dans le champ *Valeur de fin*, saisissez la valeur de fin de la séquence.
5. Dans le champ *Incrément*, saisissez la valeur d'incrément.
6. Une fois prêt, sélectionnez .

Pour une sérialisation multiple, affichée à différents endroits de l'étiquette :

7. Complétez les étapes 1 à 6 ci-dessus.
8. À l'écran d'édition, naviguez jusqu'au prochain emplacement (position du curseur) de séquence sur l'étiquette. (Sauter cette étape si vous créez une sérialisation composée qui apparaît au même emplacement du curseur).
9. Appuyez sur Série .

Les valeurs de sérialisation précédentes apparaissent dans la boîte de dialogue présentée.



10. Passez à la boîte d'option Ajouter seq. 2 puis appuyez sur Entrée .
11. Dans le champ Valeur de début de Séquence n°2, saisissez la valeur de début de cette séquence.
12. Dans le champ Valeur de fin de Séquence n°2, saisissez la valeur de fin de cette séquence.
13. Dans le champ Valeur d'incrément de Séquence n°2, saisissez la valeur d'incrément de cette séquence.

Pour une sérialisation liée :

Remarque: Les sérialisations liées n'ont pas à apparaître au même endroit sur l'étiquette. Elles peuvent se situer dans des zones distinctes de l'étiquette.

14. Naviguez jusqu'à l'option Liée.
15. Appuyez sur Entrée .
16. Naviguez vers le bouton OK puis appuyez sur Entrée .

Le nombre total d'étiquettes à imprimer dans la séquence apparaît dans la barre d'En-tête (p. ex. Étiquette n° de °°).



Éditer une séquence

Vous pouvez changer les valeurs de sérialisation une fois une séquence déterminée.


Pour éditer les valeurs de séquence :

1. Appuyez sur Série .

La boîte de dialogue Série apparaît avec les valeurs en cours répertoriées.

2. Sélectionnez les champs de valeur pour changer et saisissez la nouvelle valeur.

Remarque: Si vous utilisez une sérialisation multiple à différents endroits de l'étiquette, veillez à ce que la case Ajouter séq. 2 soit cochée.

3. Une fois prêt, sélectionnez .

Liste

La fonction Liste vous permet de produire plusieurs étiquettes avec des informations variables à partir d'une étiquette simple mise en forme (document principal) et d'une source de données structurée.


La source de données (ou base de données) et une collection de données organisées et associées. Elle est souvent configurée sous forme de table, contenant des champs (colonnes) et de dossiers (lignes). Un champ est une catégorie d'information pour chaque dossier, tandis que le dossier est une combinaison de toutes les informations de champs pour une étiquette.

Lorsqu'on exécute une fusion, le système crée une étiquette de sortie pour chaque dossier (ligne) de la source de données.


Configuration de la source de données

La source de données doit être un fichier .csv créé dans un tableur ou un programme de base de données sur un PC et importé sur l'imprimante BMP61 par le biais d'un port et d'une barrette USB. Vous pouvez aussi créer un fichier .csv directement sur l'imprimante BMP61. Si vous avez créé le fichier .csv sur un PC, vous devez l'importer sur l'imprimante avant de pouvoir utiliser la fonction Liste. (Voir «[Exporter un fichier](#)» à la page 4-13 pour un complément d'information sur l'importation de fichiers à l'aide d'une barrette USB.)

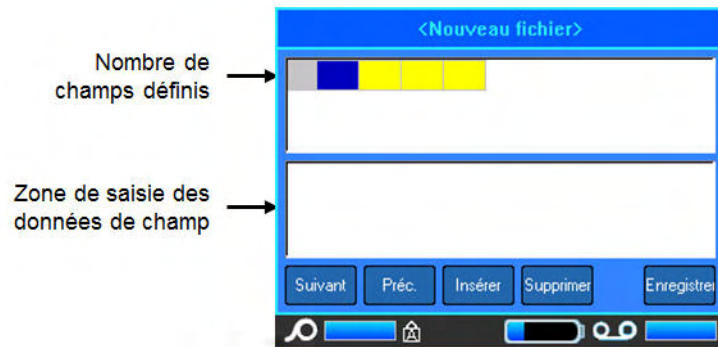
Pour créer la source de données directement sur l'imprimante BMP61 :

1. Appuyez sur Liste .
2. Sélectionnez Créer.
3. Saisissez le nombre de champs (colonnes) que la source de données contiendra.




4. Sélectionnez Continuer .

Le nombre de champs définis apparaît en tant que carrés bleus et jaunes en haut de l'écran. Le champ bleu est le champ en cours. Le carré gris affiche le numéro de dossier au fur et à mesure que les données sont saisies dans la source de données.




Pour sélectionner un champ à l'aide du clavier :

5. Naviguez vers le champ dans lequel vous voulez saisir les données puis appuyez sur Entrée .

Pour sélectionner un champ à l'aide de l'écran tactile :

Tapotez deux fois sur le champ dans lequel vous voulez saisir les données.

La zone de saisie de données du champ sélectionné apparaît dans la moitié inférieure de l'écran.

6. Saisissez les données de cette catégorie de champ spécifique, puis appuyez sur Entrée .




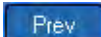
- Répétez les étapes 5 et 6 pour chaque champ dans lequel vous voulez saisir des données.

Lorsque vous saisissez des données dans chaque champ défini, une autre ligne apparaît automatiquement.


- Sélectionnez Suivant pour passer au premier champ de la ligne suivante, puis appuyez sur Entrée pour accéder à ce champ.
- Répétez les étapes ci-dessus pour chaque dossier de la source de données.

Manipulation des lignes de données

Pour vous déplacer entre lignes de données :

- Sélectionnez Suiv.  pour passer aux lignes de données suivantes.
- Sélectionnez Préc.  pour revenir aux lignes de données précédentes.

Pour insérer une ligne entre deux lignes de données :

- Sélectionnez un champ dans la ligne *au-dessus de laquelle* une nouvelle ligne sera insérée. Peu importe le champ que vous sélectionnez.
- Sélectionnez Insérer .

La ligne sélectionnée est abaissée d'un rang et une nouvelle ligne vierge est insérée à sa place.

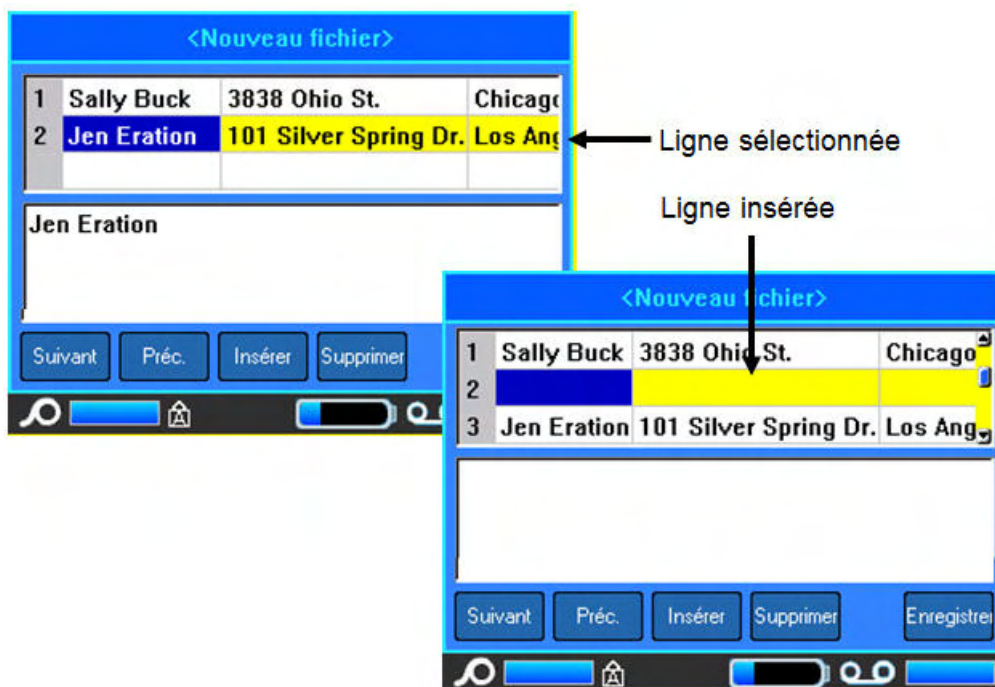



Figure 3-14. Insertion d'une ligne dans la base de données

Pour retirer une ligne de la base de données :


1. Sélectionnez un champ dans la ligne que vous souhaitez supprimer.
2. Sélectionnez Supprimer .

Enregistrer la source de données

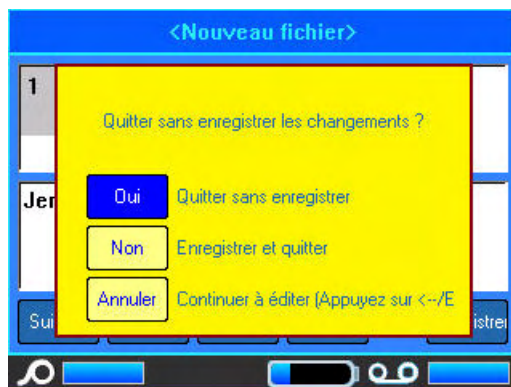
Pour enregistrer la source de données



1. Sélectionnez Enregistrer .
2. Saisissez le nom de la source de données puis appuyez sur Entrée .




Pour quitter la source de données :


3. Appuyez sur Retour arrière .

Un message vous demande si vous voulez enregistrer le fichier avant de quitter.



4. Si vous avez déjà enregistré le fichier, sélectionnez . Le fichier reste enregistré.
5. Si vous n'avez pas encore enregistré le fichier, sélectionnez . L'imprimante retourne à la fonction Enregistrer. Répétez les étapes 2 à 4 pour enregistrer le fichier.

Remarque: Si vous ne vous souvenez pas si vous avez déjà enregistré le fichier, sélectionnez . Ensuite, si vous voyez le nom du fichier dans la liste de fichiers, sélectionnez le nom (pour le mettre en surbrillance) puis appuyez sur Entrée . Un message indique que le fichier existe déjà. Sélectionnez  pour écraser le fichier. Cela assurera que votre fichier a bien été enregistré. Vous êtes ramené à l'écran d'édition.

6. Sélectionnez  si vous ne souhaitez pas quitter la base de données.


Fusion de fichiers

Les champs de la source de données sont fusionnés dans des zones spécifiques définies sur l'étiquette.

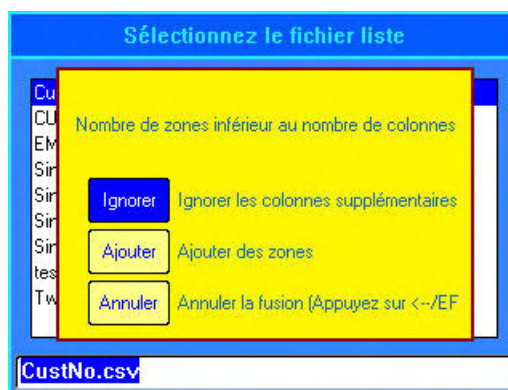
Pour fusionner la source de données avec l'étiquette :


1. Créez ou ouvrez l'étiquette qui recevra les données de la source de données.

Avec l'étiquette dans l'écran Édition :

2. Appuyez sur Liste .
3. Sélectionnez Fusionner.
4. Sélectionner Interne ou Externe pour indiquer où le fichier de source de données est enregistré.
5. Sélectionnez le fichier de source de données.


Si votre étiquette n'a pas le même nombre de zones définies que le nombre de champs de la source de données, la fonction Liste vous demande si vous souhaitez ajouter des zones supplémentaires.



6. Sélectionnez Ignorer  si vous ne souhaitez pas ajouter de zones supplémentaires.

Les champs de la source de données sont fusionnés séquentiellement dans l'étiquette, selon le nombre de zones qui sont définies sur l'étiquette. Si vous avez quatre champs dans la source de données mais que seulement deux zones sont définies sur l'étiquette, les deux premiers champs sont fusionnés sur l'étiquette. Les autres champs sont ignorés et n'apparaîtront pas sur l'étiquette.

OU


7. Sélectionnez Ajouter  si vous voulez que l'imprimante définisse autant de zones sur l'étiquette qu'il existe de champs dans la source de données. Une fois la fusion terminée, vous pouvez revenir à l'étiquette et mettre en forme les zones ajoutées.

Les données uniques du fichier de source de données sont fusionnées avec l'étiquette. Chaque champ apparaît dans une zone différente d'une seule étiquette. Chaque dossier (la collection de champs) apparaît sur une étiquette distincte.

Fusion avancée

Vous pouvez créer une source de données contenant des champs avec des variantes d'informations. Cependant, vous n'êtes pas obligé d'utiliser chaque champ sur chaque étiquette. Par exemple, bien que la base de données proposée comme exemple ne contienne que quatre champs, (nom, adresse, ville-état et numéro de client), vous pouvez créer une étiquette qui utilise uniquement un ou deux de ces champs. Lorsque vous fusionnez la source de données avec cette étiquette, vous pouvez indiquer quels champs spécifiques vous souhaitez fusionner. Cela vous permet de créer un gros fichier de source de données contenant de nombreux champs d'information qui peuvent être utilisés avec divers formats d'étiquettes. Vous n'auriez pas à créer de source de données distincte pour chaque format d'étiquette.

Pour ne fusionner que certains champs d'une base de données :

1. Une fois l'étiquette ouverte, appuyez sur Liste .
2. Sélectionnez Fusion avancée.
3. Sélectionner Interne ou Externe pour indiquer où le fichier de source de données est enregistré.
4. Sélectionnez le fichier de source de données.

L'écran indique combien de zones sont disponibles sur l'étiquette spécifique. Il répertorie aussi combien de fichiers sont disponibles dans la source de données. Vous pouvez changer quel champ de la source de données vous voulez afficher dans les zones de votre étiquette.

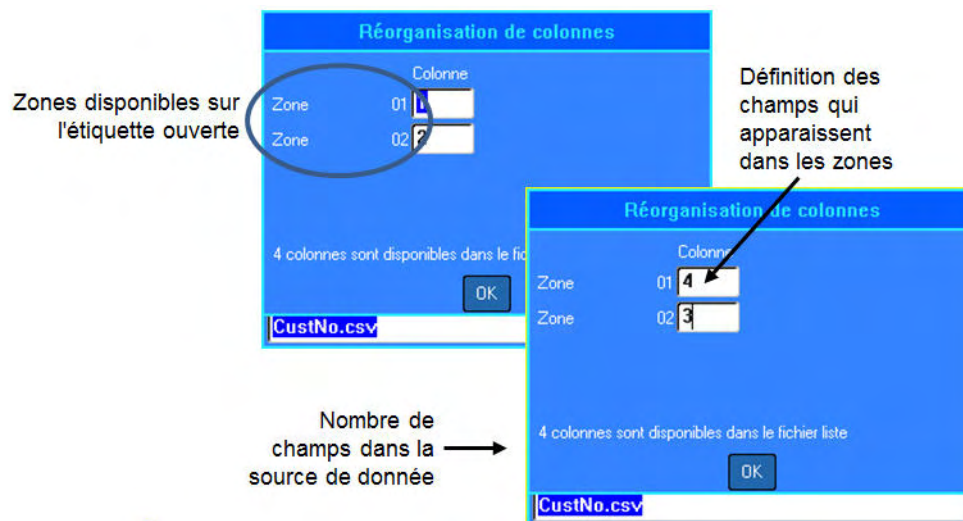




Figure 3-15. Réorganisation des colonnes dans la fusion de Liste

- Sélectionnez le champ Zone puis saisissez le numéro de colonne de source de données à utiliser.
- Sélectionnez .

Édition de la source de données

Vous n'avez pas à saisir tous les dossiers dans la source de données en une seule fois. Vous pouvez continuer à ajouter d'autres dossiers à une source de données enregistrée quand vous en avez besoin.

Pour ajouter des dossiers supplémentaires à une source de données existante :

1. Appuyez sur Liste .
2. Sélectionnez Édition.
3. Sélectionner Interne ou Externe pour indiquer où le fichier de source de données est enregistré.
4. Sélectionnez le fichier de source de données.
5. Saisissez les informations de champ et de dossiers de la manière indiquée à la [page 3-39](#).

Pour éditer les données existant dans la source de données :

1. Sélectionnez le champ à éditer, puis apportez-y les corrections nécessaires à l'aide des procédures d'édition normales. (Voir «[Édition du texte](#)» à la [page 2-1](#).)
2. Une fois terminé, enregistrez les données.

4 Gestion des fichiers

Fichiers d'étiquette

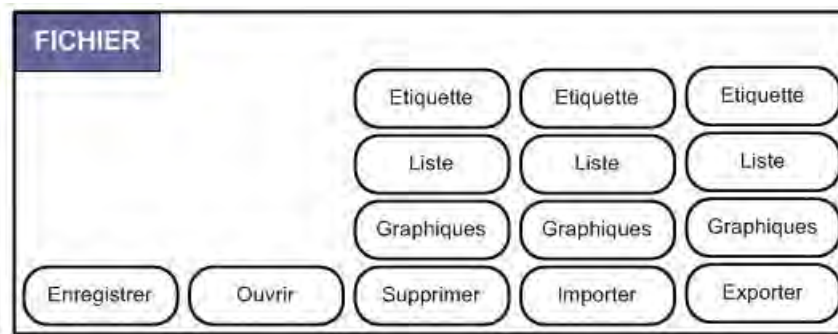


Figure 4-1. Options du menu Fichier

Une étiquette unique ou un nombre d'étiquettes peuvent être enregistrés en tant que fichier, à ouvrir et à réutiliser plus tard. Voici les consignes à suivre lors de la création d'un fichier d'étiquette :

- Les étiquettes qui utilisent un média en continu ou un média prédécoupé ne peuvent être combinées dans le même fichier d'étiquettes. Toutes les étiquettes d'un fichier d'étiquettes utilisent le même numéro de référence d'étiquette.
- Les étiquettes sérialisées ne peuvent être combinées dans un fichier à d'autres étiquettes non sérialisées.

Enregistrer

Un fichier enregistré est conservé en interne dans l'imprimante même lorsque l'appareil est hors tension. Le fichier enregistré conserve les données d'étiquette, les attributs de données et les paramètres d'alignement. Ce fichier peut ainsi être réutilisé à chaque fois que cela s'avère nécessaire.

Normes à respecter pour nommer les fichiers

Pour créer un fichier sur l'imprimante BMP61, il faut lui attribuer un nom. Les noms peuvent être d'un maximum de 20 caractères et ils peuvent consister de lettres et de nombres, sans espaces.

Lors de la création de fichiers, souvenez-vous de cette règle : Deux fichiers différents ne peuvent porter le même nom. Si vous attribuez le même nom à un second fichier, le plus récent écrasera le fichier précédent portant le même nom. Une différence d'un caractère dans le nom crée un fichier différent et n'écrasera donc pas un fichier précédent.

Interne versus Externe

Vous pouvez enregistrer des étiquettes en tant que fichiers internes ou externes. Les fichiers internes sont des étiquettes enregistrées directement sur l'imprimante BMP61. Les fichiers externes sont des étiquettes enregistrées sur un périphérique externe tel qu'une barrette USB.

Pour enregistrer des étiquettes :

1. Appuyez sur Fichier  + .
2. Sélectionnez **Enregistrer**.

La boîte de dialogue d'emplacement mémoire apparaît UNIQUEMENT si une source externe est connectée à l'imprimante.

3. Sélectionnez Interne pour enregistrer directement sur l'imprimante.

OU

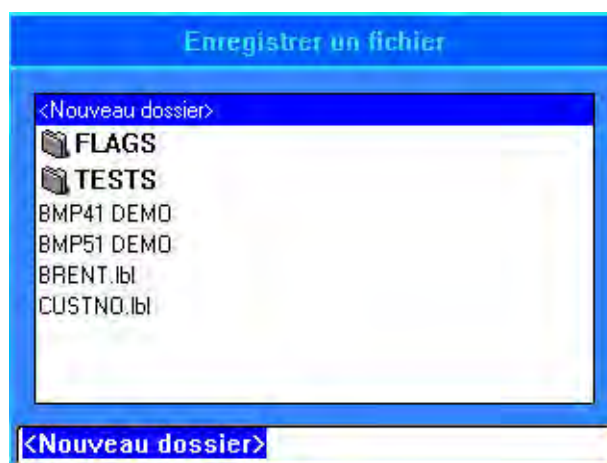
Sélectionnez Externe pour enregistrer la source externe jointe.




Remarque: Si aucun périphérique externe n'est joint, la boîte de dialogue d'emplacement mémoire ci-dessus n'apparaît pas.

4. Dans la zone d'entrée textuelle affichée, saisissez un nom pour le fichier.

<Nouveau fichier> apparaît dans la zone d'entrée textuelle. Saisissez le nom du fichier directement par-dessus l'espace réservé <Nouveau fichier>.




5. Appuyez sur Entrée .

Si le nom existe déjà, un message vous demande si vous voulez écraser le fichier précédent par ce nom.





Utilisation du clavier :

1. Appuyez sur Entrée  pour écraser.

OU

2. Appuyez sur Retour arrière  CLEAR pour supprimer le message de l'écran et revenir à la boîte de saisie de nom de fichier.

À l'aide de l'écran tactile :

1. Appuyez sur  pour écraser.
2. Appuyez sur  pour annuler l'écrasement du fichier et revenir au champ de saisie du nom de fichier.




Lorsque le fichier est enregistré, vous êtes ramené à l'écran Édition avec le fichier enregistré encore affiché. Si vous voulez supprimer le fichier enregistré de l'écran,

appuyez sur Effacer/Échap  CLEAR. (Pour obtenir des informations supplémentaires, consultez la «Effacer» à la page 2-3.)


Dossiers

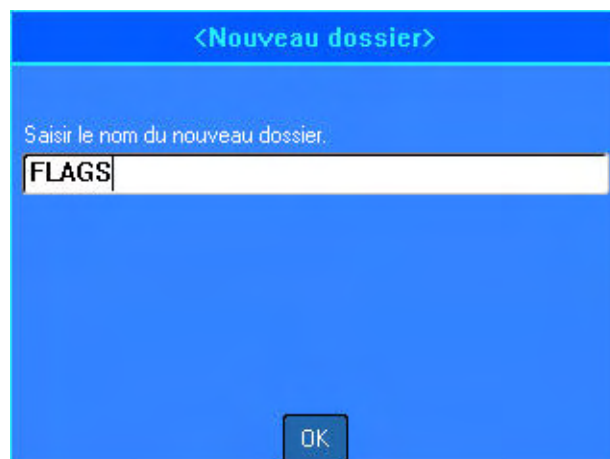
Pour mieux organiser vos données, placez les fichiers d'étiquette semblables dans des dossiers. Des fichiers semblables pourraient consister en étiquettes pour un projet spécifique, ou de tous les fichiers qui utilisent les mêmes médias, ou d'applications d'étiquettes spécifiques, etc.

Pour créer un dossier de fichier d'étiquettes :


1. Appuyez sur Fichier  + .
2. Sélectionnez Enregistrer.
3. Avec <Nouveau dossier> sélectionné, appuyer sur Entrée .
OU
Tapotez deux fois <Nouveau dossier>.
4. Saisissez un nom pour le dossier.

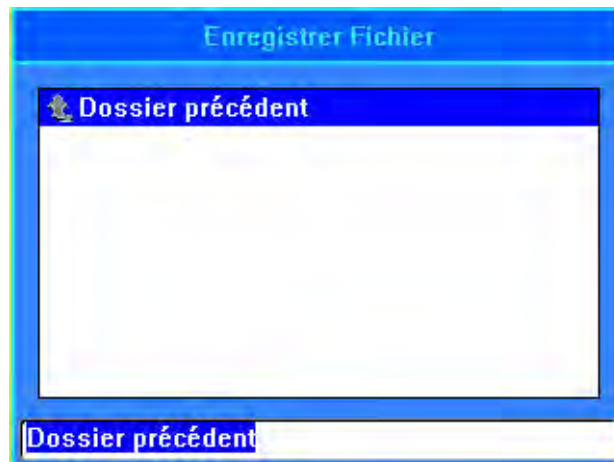
Remarque: Pour obtenir un meilleur accès aux fichiers, nous vous recommandons d'attribuer un nom qui communique clairement le contenu du dossier de fichiers d'étiquettes.

5. Sélectionnez .



Pour revenir à la liste de dossiers :

1. Appuyez sur Entrée .
OU
Tapotez deux fois <Dossier précédent>.



Ouvrir un fichier





Pour ouvrir (rappeler) un fichier enregistré :

1. Appuyez sur Fichier  + .
2. Sélectionnez **Ouvrir**.

Une liste de fichiers et de dossiers précédemment enregistrés apparaît.

Pour ouvrir un dossier, en utilisant le clavier :

3. Naviguez vers le dossier à ouvrir.
4. Appuyez sur Entrée .
5. Dans le dossier, naviguez vers le fichier à ouvrir puis appuyez sur Entrée .

Pour ouvrir un dossier, en utilisant le clavier :

6. Tapotez deux fois sur le dossier.
7. Au sein du dossier, tapotez deux fois sur le fichier à ouvrir.

Vous ne pouvez afficher qu'un fichier à l'écran à la fois. Lors de l'ouverture d'un fichier enregistré, si l'écran Édition contient d'autres données, on vous invite à enregistrer les données avant d'effacer l'écran.



Si vous décidez d'enregistrer les données affichées, la fonction Enregistrer est invoquée et on vous laisse donner un nom de fichier aux données avant que le fichier demandé ne s'ouvre dans l'Éditeur.

Lors de l'ouverture d'un fichier, si les données enregistrées ne tiennent pas sur le média installé, un message d'erreur apparaît.



Bien que vous n'ayez pas à utiliser le numéro de référence d'étiquette exact lors de l'enregistrement du fichier, vous devez utiliser un numéro de référence qui puisse faire tenir les données dans le fichier que vous ouvrez.

Supprimer un fichier

Il n'est pas nécessaire d'effacer le contenu de l'Éditeur avant de supprimer un fichier. Un fichier peut être supprimé en ayant d'autres données à l'écran.



Pour supprimer un fichier précédemment enregistré :

1. Appuyez sur Fichier **FN** + **LABEL TYPE FILE**.
2. Sélectionnez **Supprimer**.
3. Sélectionnez le type de fichier que vous souhaitez supprimer (graphique, liste ou étiquette).

Une liste de fichiers et de dossiers précédemment enregistrés apparaît.

4. Sélectionnez le dossier qui contient le fichier à supprimer (le cas échéant).
5. Sélectionnez le fichier à supprimer.

Un message de confirmation de suppression apparaît.



6. Sélectionnez pour confirmer la suppression.
OU

Sélectionnez pour annuler la fonction de suppression.

Si vous sélectionnez Oui, le fichier est supprimé du système et vous ne pourrez plus l'utiliser.

Remarque: Les dossiers sont supprimés de la même manière. Vous pouvez cependant supprimer des dossiers vides. Si un dossier contient des fichiers, vous devez commencer par supprimer tous les fichiers qu'il contient avant de pouvoir supprimer le dossier.



Utilisation de fichiers provenant d'une source externe

Vous pouvez utiliser des étiquettes, des listes .csv ou des graphiques .bmp créés sur un PC et enregistrés sur une barrette USB. Vous pouvez importer (transférer) des étiquettes depuis une barrette USB pour qu'elles résident sur l'imprimante BMP61 ou vous pouvez ouvrir le fichier d'étiquettes directement à partir de la barrette USB. (Consultez «*Interne versus Externe*» à la page 4-2 pour un complément d'information sur les étiquettes enregistrées sur des périphériques externes). Les listes et les graphiques, cependant, doivent être importés sur l'imprimante avant de pouvoir être utilisés.

Importer un fichier

Pour importer un fichier créé et enregistré sur un périphérique externe :

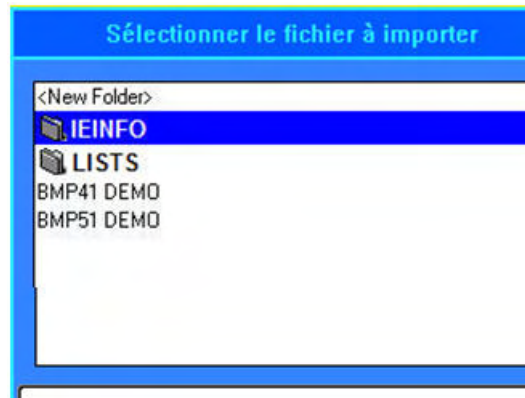
1. Raccordez le périphérique externe à l'imprimante BMP61.

Les menus Importer n'apparaîtront que si le périphérique externe est raccordé.



2. Appuyez sur Fichier **FN** + **LABEL TYPE FILE**.
3. Sélectionnez Importer .
4. Sélectionnez le type de fichier que vous souhaitez importer (Étiquette, Liste ou Graphique).

5. En utilisant les techniques de navigation Dossier et Fichier, (faites référence à l'ouverture d'un dossier, en commençant à la [page 4-7](#)), sélectionnez le fichier que vous voulez importer depuis le périphérique externe.



6. Si vous importez un fichier d'étiquettes, sélectionnez à l'écran Sélectionner Destination, le dossier de destination ou l'emplacement de stockage sur l'imprimante BMP61 où vous voulez stocker le fichier importé.



Les fichiers d'étiquette peuvent être stockés dans n'importe quel dossier sur l'imprimante. Cependant, les fichiers listes (.csv) et graphiques (.bmp) sont stockés dans des dossiers spécifiques utilisés par les fonctions Liste et graphiques. Ces dossiers ne sont pas disponibles à l'utilisateur. Lors de l'importation d'une liste ou d'un graphique, l'écran de destination ne s'affiche pas.

7. Appuyez sur Entrée pour placer le fichier importé dans le dossier sélectionné.

Les fichiers importés conservent le nom du fichier d'origine la première fois qu'ils sont importés. S'ils sont importés plus d'une fois, « Copier [#] » est joint au nom du fichier (où # est un nombre qui indique combien de fois le fichier a été importé). Cela empêche à un fichier d'écraser un autre fichier par le même nom.

Vous pouvez ouvrir un fichier d'étiquette importé par le biais de la fonction Fichier/Ouvrir (voir [page 4-7](#))



Les fichiers Liste (.csv) peuvent être ouverts par le biais de la fonction Fusionner de la fonction Liste.

Les fichiers Graphiques (.bmp) peuvent être affichés et on peut y accéder par le biais de la fonction Graphique.

Exporter un fichier

Les fichiers créés sur l'imprimante BMP61 ou précédemment importés à partir d'un périphérique externe peuvent à leur tour être exportés de retour sur un périphérique externe.

Pour exporter un fichier se trouvant actuellement sur l'imprimante BMP61 vers un périphérique externe :

1. Commencez par joindre le périphérique externe à l'imprimante BMP61 (pour vous assurer que les menus Importer/Exporter apparaissent).
2. Appuyez sur Fichier  + .
3. Sélectionnez Exporter.
4. Sélectionnez le type de fichier que vous souhaitez exporter (Étiquette, Liste ou Graphique).
5. En utilisant les techniques de navigation Dossier et Fichier, sélectionnez le fichier que vous voulez exporter vers le périphérique externe.
6. À l'écran Sélectionner destination, en utilisant les techniques de navigation de dossier, sélectionnez le dossier destination ou la zone de stockage où vous voulez stocker le fichier exporté sur le périphérique externe.
7. Appuyez sur Entrée pour exporter le fichier.

5 Impression des étiquettes

Imprimer

La fonction Impression imprime le fichier en cours.

Pour imprimer :

1. Appuyez sur Imprimer



Les données sont imprimées et l'état de la tâche d'impression est reflété dans la barre d'état (p. ex. Impression 1 de 10).

Après impression, pour découper l'étiquette :

2. Tirez le levier-couteau vers l'avant (vers vous) aussi loin que possible.

L'impression de l'imprimante BMP61 se produit à l'arrière-plan, ce qui signifie que vous pouvez continuer à éditer ou à créer de nouvelles étiquettes pendant l'impression du fichier.


Si une tâche d'impression est interrompue, par exemple lorsque le média ou que le ruban s'épuise ou que vous ouvrez intentionnellement le couvercle, le système arrête automatiquement la tâche d'impression et affiche un message. Pendant que le message reste à l'écran, suivez les instructions pour reprendre l'impression.



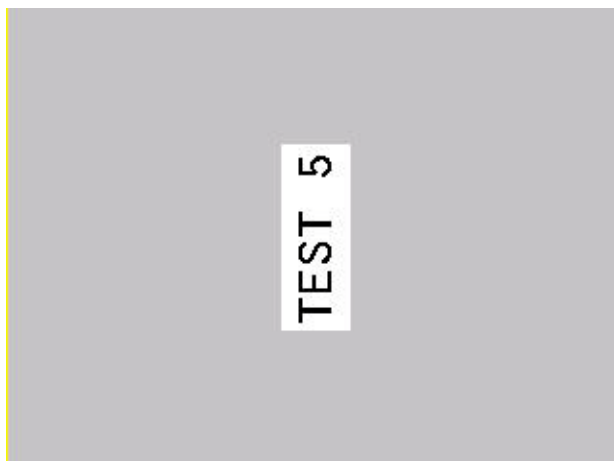
Aperçu avant impression

La fonction d'Aperçu avant impression de l'imprimante BMP61 vous permet d'afficher votre fichier d'étiquette avant d'imprimer.

Pour obtenir un aperçu de l'étiquette :

1. Appuyez sur Aperçu avant impression  .
OU
Tapoter deux fois sur les données dans l'écran Éditeur.


Le contenu de l'étiquette apparaît.



Pour imprimer directement à partir de l'Aperçu avant impression :

2. Appuyez sur Imprimer  .

Pour quitter l'aperçu avant impression et revenir à l'écran d'édition :

1. Appuyez sur Retour arrière  .
OU
Tapoter l'écran d'aperçu avant impression.

Vous êtes ramené à l'écran d'édition.

Défilement dans l'aperçu avant impression

Si une étiquette est particulièrement longue, elle risque de ne pas être complètement visible sur un seul écran dans l'aperçu avant impression. L'écran Aperçu avant impression affiche les barres de défilement gauche/droite et haut/bas indiquant qu'il y a plus de données à voir.

Pour faire défiler un aperçu de longue étiquette ou de plusieurs étiquettes :

1. Appuyez sur les touches de navigation haut/bas, comme voulu.

OU

À l'écran tactile, faites glisser votre doigt dans le sens dans lequel vous voulez vous déplacer.

Impression multiple

Une impression multiple vous permet d'imprimer plusieurs exemplaires d'une étiquette ou d'une série d'étiquettes.



Pour imprimer plusieurs exemplaires :

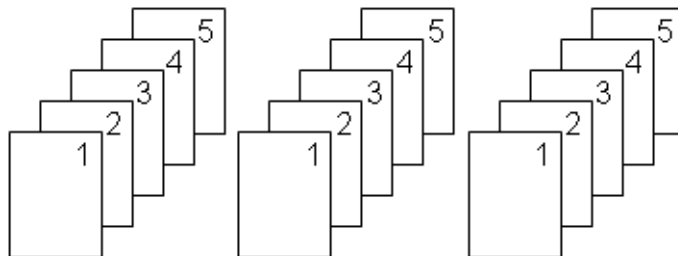
1. Appuyez sur Multit .
2. Après avoir placé le curseur dans le champ N° d'exemplaires, saisissez le nombre voulu correspondant.

Assembler

Pour obtenir plusieurs exemplaires d'une sérialisation, commencez par déterminer si la séquence doit être assemblée ou non.

Assemblée - Tous les numéros séquentiels s'imprimeront une fois puis la séquence entière sera réimprimée.

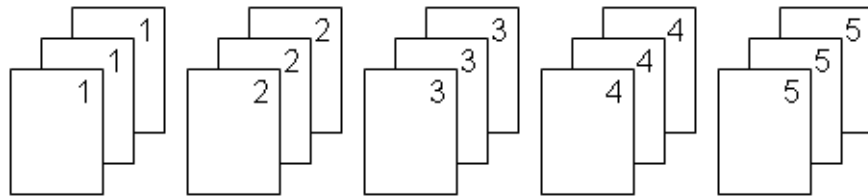
Exemple : Assembler trois exemplaires de la séquence 1-5
Produit 1,2,3,4,5; 1,2,3,4,5; 1,2,3,4,5



Non-assemblée - Imprime tous les premiers numéros d'une séquence puis tous les second, etc.

Exemple : L'impression de trois exemplaires de la séquence 1-5, non assemblée

Produit : 1,2,2,2; 3,3,4,4,4; 5,5,5,5



L'option par défaut consiste à imprimer assemblée. Si vous ne voulez pas assembler les exemplaires :

3. Sélectionnez la case d'option Assembler pour ôter la coche.

Lors de l'impression (ou de la réimpression) d'une seule étiquette d'une série, ou d'une page d'étiquettes d'une série, utilisez la fonctionnalité Plage d'impression.

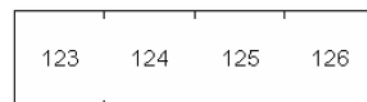
4. Sous Plage d'impression, sélectionnez le champ *De* puis saisissez le numéro de la première étiquette à imprimer.
5. Sélectionnez le champ *À* puis saisissez le numéro de la dernière étiquette à imprimer.

Séparateur

Pour séparer différentes étiquettes sur un média en continu, ajoutez un séparateur.



Séparateur de ligne



Séparateur tic

Figure 5-1. Séparateurs

6. Sélectionnez le séparateur voulu dans la liste déroulante.

Impr. miroir

Une impression miroir prend toutes les données d'une étiquette et les renverse pour procurer une image miroir. Cette image miroir n'apparaît que sur l'étiquette imprimée.

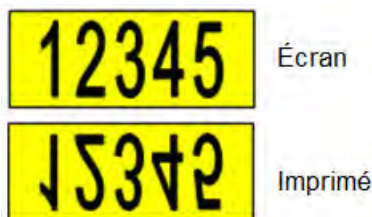



Figure 5-2. Image miroir

L'impression miroir se base sur l'étiquette, ce qui veut dire que toutes les données figurant sur l'étiquette sont imprimées en miroir. Vous ne pouvez pas mettre en miroir les données d'une zone individuelle.

Pour donner une image miroir du contenu des étiquettes :

7. Dans la boîte de dialogue Impression multiple, sélectionnez Impression miroir pour placer une coche dans la case d'option.
8. Une fois que vous en avez terminé avec toutes les options, sélectionnez .

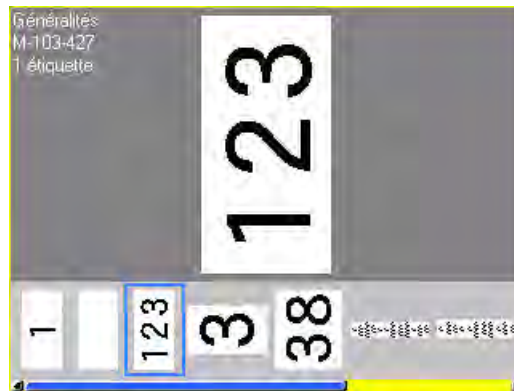
Imprimer Historique

Imprimer l'historique est une fonction pratique qui vous permet d'accéder facile aux fichiers récemment utilisés. Cette fonction fait le suivi des dix (10) derniers fichiers d'étiquettes imprimés.

Pour accéder à l'historique d'impression :

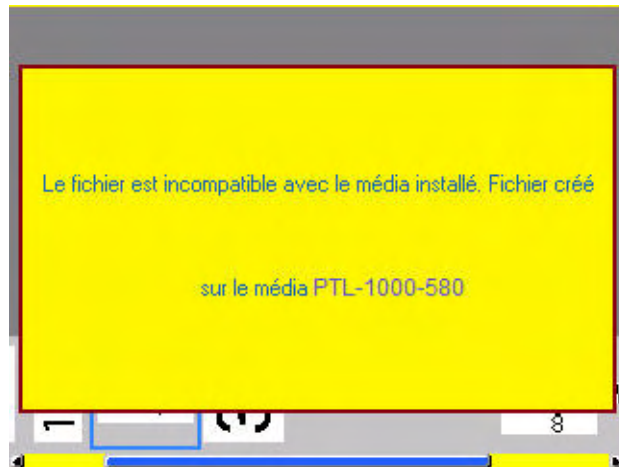
1. Appuyez sur Historique d'impression **SHIFT + PRINT MULTI**.
OU
Appuyez sur l'en-tête ou la barre d'état, puis sélectionnez l'Historique d'impression.



Une liste de fichiers précédemment imprimés apparaît au bas de l'écran d'impression. Vous pouvez réimprimer l'un quelconque de ces fichiers.



2. Sélectionnez le fichier que vous souhaitez imprimer.
3. Appuyez sur Imprimer **PRINT MULTI**.

Si le fichier que vous souhaitez réimprimer est incompatible avec le média actuellement installé, un message apparaît pour vous en informer.



4. Pour corriger, installez le média indiqué dans le message d'erreur.
5. Effacez le message puis appuyez sur Imprimer  .

6 Types d'étiquettes

Types d'étiquettes

Les types d'étiquettes procurent des modèles qui guident et contrôlent la présentation des formats d'étiquettes et peuvent demander des médias spécifiques. Les types d'étiquettes disponibles sont les suivants :

- Généralités
- Marqueur de fil
- Drapeaux
- Bornier
- Tableau connexions
- 66-Bloc
- 110-Bloc (ou BIX Bloc)
- Flacon
- DesiStrip
- Boîtier du disjoncteur

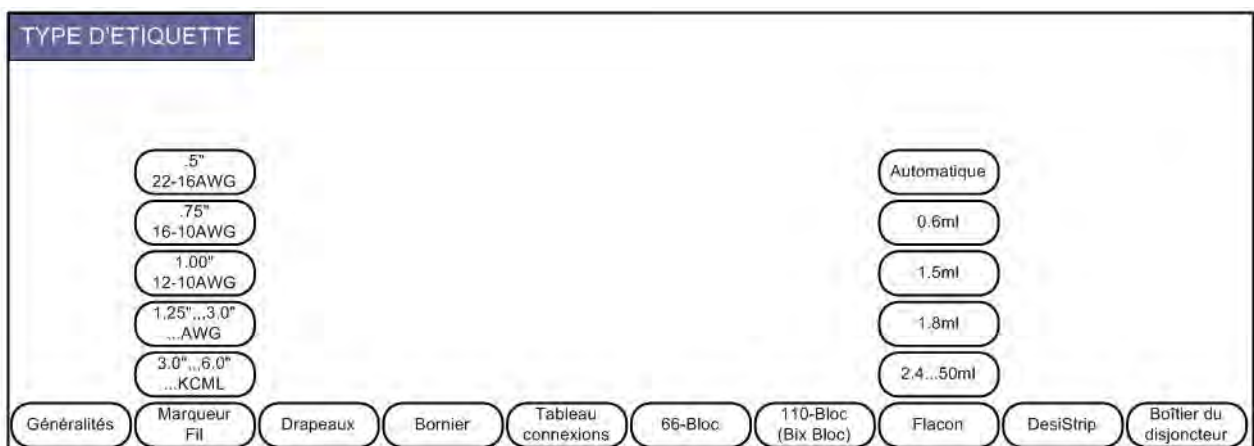


Figure 6-1. Types d'étiquettes

Généralités

Le type d'étiquettes Général contient des fonctions et des formats standards utilisés pour la plupart des étiquettes génériques. Cependant, tous les autres types d'étiquettes procurent des modèles qui guident et contrôlent la présentation de l'application spécifique.

Selon l'application choisie, un sous-menu ou une boîte de dialogue apparaît pour rassembler des informations pour mettre automatiquement en forme le type d'étiquette spécifique.

Le nom du type d'étiquette spécifique utilisé est affiché dans la barre d'en-tête au-dessus de la jauge de média.

Marqueur de fil

Le type d'étiquette Marq. Fil est conçu pour répéter le texte saisi en descendant sur la longueur de l'étiquette. Les données se répèteront autant de fois que possible, en prenant en compte la taille de police et la taille de fil sélectionné.



Figure 6-2. Données répétées sur une étiquette Marq. Fil ou Marq. Câble

Vous pouvez pour les étiquettes Marq. Fil utiliser des médias prédécoupés, à lamination automatique ou en continu.

Pour utiliser l'application WireMarker (Marqueur de fil) :

1. Appuyez sur Type d'étiquette **LABEL TYPE FILE**.
2. Sélectionnez **Marqueur de fil**.
3. Sélectionnez le calibre du fil et sa longueur.

Remarque: La taille de l'étiquettes est fixée par le calibre et la taille sélectionnés dans le sous-menu, même si vous utilisez du média en continu.

4. Saisissez les données.

Marqueur de fil

Les données sont répétées le long de l'étiquette du marqueur de fil autant de fois que la longueur de l'étiquette le permet et la taille de police utilisée. Plus la taille de police est petite, plus les données sont répétées.



Si vous appuyez sur [Enter] pour démarrer une nouvelle ligne de texte, un espace s'ouvre au-dessous de chaque ligne de donnée répétée et commence à répéter la ligne suivante de texte au fur et à mesure que vous la saisissez.



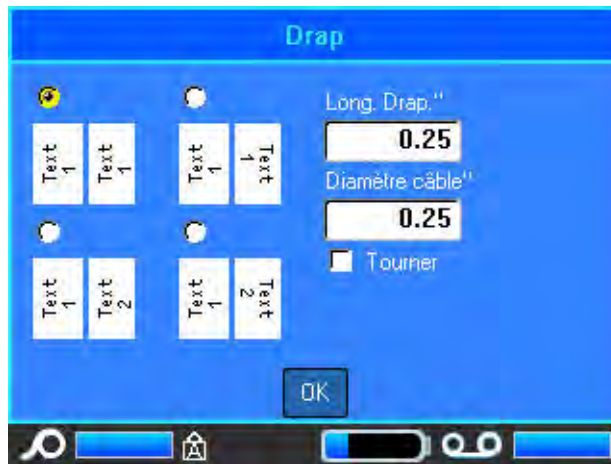
Drapeaux

Une étiquette Drapeau encercle un fil ou un câble et ses extrémités se rejoignent pour former un drapeau. L'application Drapeau est conçue pour fonctionner avec un support en continu ou des étiquettes prédécoupées à plusieurs zones.

Pour utiliser un type d'étiquette Drapeau :

1. Appuyez sur Type d'étiquette **LABEL TYPE FILE**.
2. Sélectionnez **Drapeaux**.

Une boîte de dialogue affiche les différentes mises en page de drapeaux, précédées d'un bouton radio. (Pour passer en revue la navigation de boîte de dialogue, voir [«Boîtes de dialogue» à la page 1-39.](#))



Pour configurer une disposition de drapeau :

1. Sélectionnez le bouton radio de la disposition souhaitée.
2. Si un média en continu est installé, naviguez jusqu'au champ Longueur de drapeau puis saisissez la longueur du drapeau (la partie qui contient le texte).

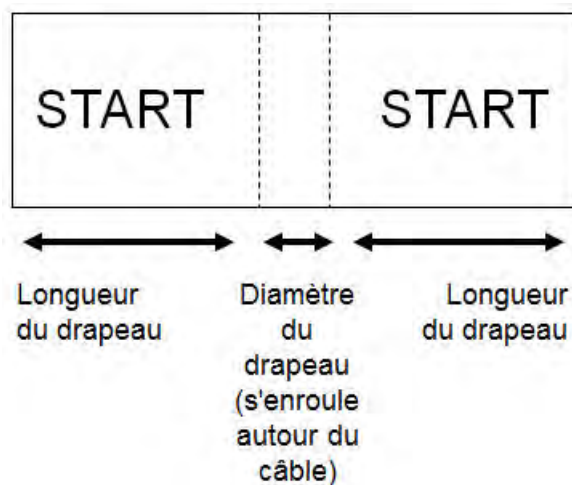


Figure 6-3. Longueur du drapeau et diamètre

3. Dans le champ Diamètre du câble, saisissez le diamètre du fil/câble sur lequel le drapeau doit être appliqué.

La plage du diamètre de câble est 0,25 po à 8 po. En saisissant le diamètre du fil ou du câble, le système calcule automatiquement une longueur supplémentaire d'étiquette pour permettre d'entourer complètement le fil/câble du matériau d'étiquette supplémentaire qui reste pour le drapeau.

Si Tourner est sélectionné, chaque élément de présentation du texte du modèle sélectionné (Texte 1, Texte 2), tourne à 90 degrés vers la gauche ou vers la droite de sa position d'origine.

A1	A1	1A	1A
A1	1A	1A	A1
A1	A2	1A	A2
A1	A2	1A	A2
Modèle de drapeau Disposition du texte		Disposition du texte et rotation appliquée	

Figure 6-4. Dispositions de modèles de drapeaux quand une rotation est appliquée

4. Pour faire tourner les données, sélectionnez Tourner pour cocher la case d'option.
5. Une fois terminé, sélectionnez **OK**.
6. À l'écran Édition, saisissez le texte qui apparaîtra sur le drapeau.

La rotation est incorporée à la conception du modèle et se base sur la conception de drapeau que vous choisissez. La justification est par défaut configurée sur centre, milieu. La taille de police reste de la taille définie lorsque le type d'étiquette de drapeau a été choisi.

Si la conception choisie n'indique qu'un seul élément textuel, l'imprimante duplique automatiquement le texte saisi pour l'autre zone, en le faisant tourner selon la mise en page prédéfinie.

Drapeaux

Dans une conception d'élément à deux portions de texte, vous pouvez saisir du texte dans les deux zones distinctes. Les zones sont conçues dans la barre d'en-tête. Utilisez les touches de navigation Nouvelle zone et Zone précédente pour passer aux différentes zones. La barre d'en-tête indique dans quelle zone vous vous trouvez. (Voir «[Étiquettes et zones](#)» à la page 3-14 pour examiner comment travailler avec plusieurs zones et étiquettes.)



Utilisez l'aperçu avant impression pour afficher les étiquettes avant d'imprimer.

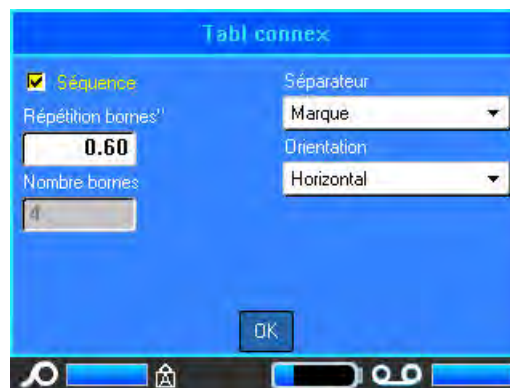
Bornier, 66-Bloc, Tableau connexions

Les applications Bornier, 66-Bloc et Tableau connexions sont conçues pour être utilisées avec un média en continu. Si aucun média en continu n'est installé, ces applications n'apparaissent pas dans le menu.

Pour utiliser un type d'étiquette Bornier, 66-Bloc ou Tableau connexions :

1. Appuyez sur Type d'étiquette **LABEL TYPE FILE**.
2. Sélectionnez **Bornier, 66-Bloc**, ou **Tableau connexions**.

Une boîte de dialogue affiche une demande d'informations supplémentaires. (Pour passer en revue la navigation de boîte de dialogue, voir «[Boîtes de dialogue](#)» à la page 1-39.)



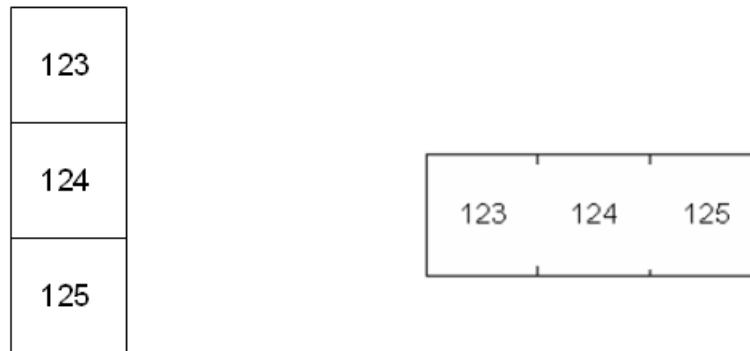
3. Dans le champ *Répétition de borne*, indiquez la taille de l'écart entre chaque borne (avec un minimum de 0,2 po).
4. Dans le champ *Nombre de bornes*, saisissez le nombre de bornes sur le bloc pour lequel l'étiquette est prévue.

Si vous prévoyez d'utiliser une sérialisation pour le type d'étiquette Bornier, 66-Block, ou Panneau connexions, vous n'avez pas besoin de saisir le nombre de bornes. Les valeurs de sérialisation déterminent combien d'étiquettes créer.

5. Pour sérialiser les données, sélectionnez **Sérialiser** pour cocher la case d'option.

Une fois **Sérialiser** sélectionné, le champ **Nombre de bornes** est grisé, et on ne peut plus y saisir de données.

6. Dans le champ **Séparateur**, sélectionnez dans la liste déroulante le séparateur à utiliser.

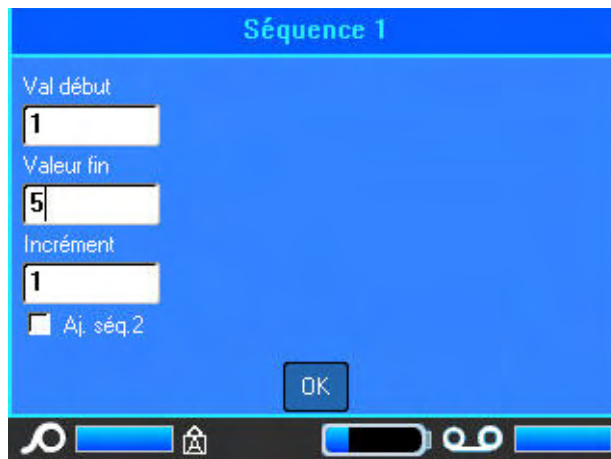


Séparateur de ligne, Orientation verticale Séparateur tic, Orientation horizontale

Figure 6-5. Séparateurs et orientation

7. Dans le champ **Orientation**, sélectionnez dans la liste déroulante la mise en page souhaitée.
8. Une fois terminé, sélectionnez **OK**.

Si la case Sériaiser est cochée, la boîte de dialogue Série apparaît.



9. Remplissez les paramètres de Sériaiser. (Pour obtenir des informations supplémentaires, consultez [«Ajouter une sérialisation»](#) à la page 3-35.)

10. Une fois terminé, sélectionnez **OK**.

Le nombre de borniers est créé en tant qu'étiquettes, avec les caractères de sérialisation affichés sur chaque étiquette.

Si la sérialisation n'est pas utilisée, à l'écran Édition, saisissez les données uniques pour chaque étiquette.

Utilisez l'aperçu avant impression pour afficher les étiquettes avant d'imprimer.

Type d'étiquette 110-Bloc, Bix-Bloc


Les types d'étiquette 110-Bloc et Bix-Bloc n'utilisent que les numéros de référence d'étiquette dédiés ci-après.

- 110-Bloc : M61C-475-412 ou M61C-475-422
- Bix-Bloc : M61C-625-412 ou M61C-625-422

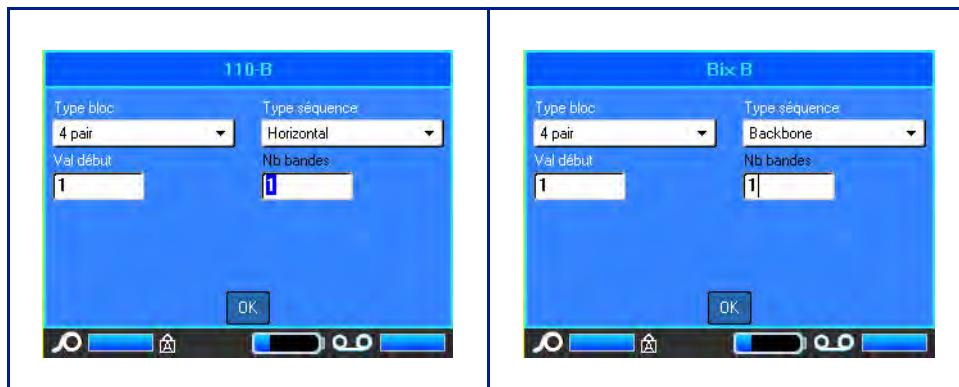
Le type d'étiquette 110-Bloc se base sur des configurations de paire sélectionnées par utilisateur, avec la longueur de l'étiquette déterminée par le type de paire sélectionné. La hauteur d'étiquette utilise une hauteur de pièce dédiée à l'option 110-Bloc de 0,475 po (12,06mm). La longueur d'une étiquette 110-Bloc est de 7,5 po (19,05 cm), avec une longueur totale de bande de 7,9 po (20cm). Le nombre et la mise en forme des zones se basent sur la configuration de paire et la sérialisation sélectionnées.

Les informations du modèle Bix-Bloc sont semblables à celles du 110-Bloc, avec quelques variations de hauteur et de longueur de bande. La hauteur d'étiquette utilise une hauteur de pièce dédiée à l'option Bix-Bloc de 0,625 po (15,87 mm) La longueur d'une étiquette Bix-Bloc est de 6,2 po (15,74 cm), avec une longueur totale de bande de 6,6 po (16,76 cm).

Pour utiliser l'application 110- ou Bix Bloc :

1. Appuyez sur Type d'étiquette .
2. Sélectionnez **110 Bloc** ou **BIX Bloc**.

Une boîte de dialogue affiche une demande d'informations supplémentaires. (Pour passer en revue la navigation de boîte de dialogue, voir [page 1-39](#).)



Dans les applications 110- et Bix-Bloc, le nombre de zones créées se base sur la configuration de paire sélectionnée. Les lignes de séparation verticales et horizontales sont automatiquement ajoutées.

L'exemple suivant ajoute les zones en se basant sur le type de bloc sélectionné (p. ex. 2 paires, 3 paires, 4 paires, 5 paires ou rien). La bande « vierge » est mise en forme en tant que deux zones couvrant la longueur imprimable totale de la bande.

2 paires

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24

Vierge

Le texte saisi dans la zone 1 s'imprime ici
Le texte saisi dans la zone 2 s'imprime ici

Figure 6-6. Exemples de configuration de paires

3. Dans le champ *Type de bloc*, sélectionnez dans la liste déroulante la configuration de paire à utiliser.

Type de séquence s'utilise pour déterminer comment et si vous voulez sérialiser les données. Si Aucun est sélectionné, les zones sont vierges et vous pouvez saisir les données indépendamment dans chaque zone de la bande. Horizontal incrémente un nombre par zone en se basant sur la valeur de début.

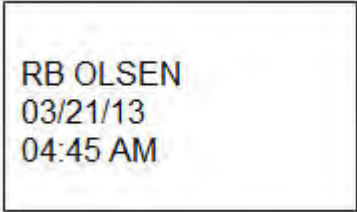

Flacon

Le type d'étiquette Flacon peut être utilisé avec n'importe média sauf SelfLam ou Permasleeve. (Si un média SelfLam ou Permasleeve est installé, le type d'étiquette Flacon n'apparaît pas). Le type d'étiquette Flacon fixe la longueur de l'étiquette en se fondant sur la taille d'étiquette sélectionnée et met en forme les données horizontalement ou verticalement.

Pour créer une étiquette en utilisant le type d'étiquette Flacon :

1. Appuyez sur Type d'étiquette **LABEL TYPE FILE**.
2. Sélectionnez **Flacon** puis **Taille de flacon**.
3. Saisissez les données à afficher sur l'étiquette du flacon.



	
<p>Paysage (horizontal sur l'étiquette imprimée)</p>	<p>Portrait (vertical sur l'étiquette imprimée)</p>

.DesiStrip

Une DesiStrip (Bande de désignation) est une étiquette en papier plate qui peut être apposée sur les touches d'un téléphone ou les commutateurs d'un disjoncteur, etc.

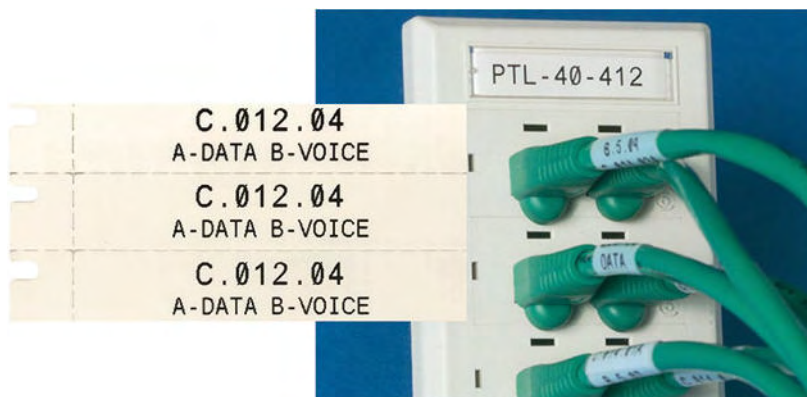




Figure 6-8. Exemples d'étiquettes DesiStrip

Pour créer une DesiStrip :

1. Appuyez sur Type d'étiquette .
2. Sélectionnez DesiStrip.




3. Dans le champ Longueur, saisissez la longueur d'une bande individuelle.
4. Sélectionnez .

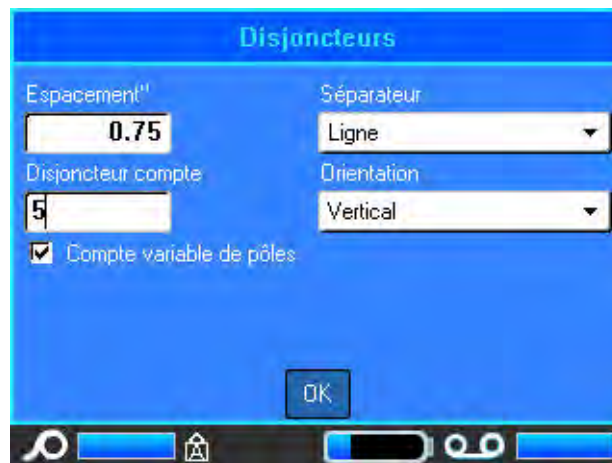
Boîtier du disjoncteur

Les disjoncteurs se présentent souvent sous forme de deux colonnes, ou bien d'une seule rangée, selon les zones géographiques. Les positions du disjoncteur sont numérotées de gauche à droite ou de haut en bas, selon l'orientation de l'étiquette. Ce système de numérotation est universel entre divers fabricants de disjoncteurs.

Pour créer des étiquettes de boîtier de disjoncteur :

1. Appuyez sur **Type d'étiquette** .
2. Sélectionnez Boîtier de disjoncteur.

Une boîte de dialogue s'affiche. (Pour passer en revue la navigation de boîte de dialogue, voir «*Boîtes de dialogue*» à la page 1-39.)



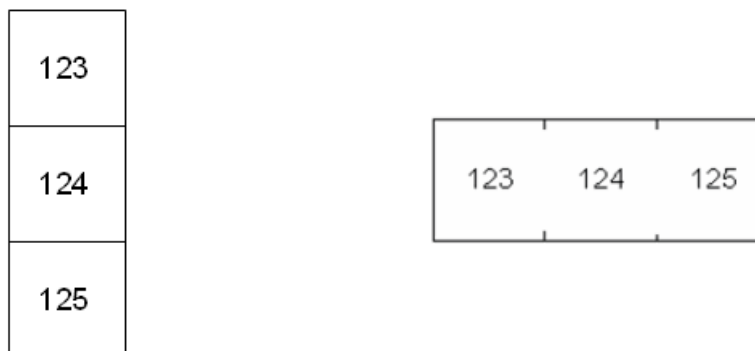
3. Dans le champ *Répétition du disjoncteur* : saisissez la largeur d'un disjoncteur standard.
4. Dans le champ *Nombre de disjoncteurs*, saisissez le nombre de disjoncteurs à étiqueter.

Cela produit une bande continue, séparée par la largeur de Répétition du disjoncteur, verticalement alignées pour les boîtiers de disjoncteurs américains, ou horizontalement alignés pour les boîtiers de disjoncteurs européens.

Boîtier du disjoncteur

Le micrologiciel BMP61 comprend aussi le nombre de poteaux pour calculer la distance entre disjoncteurs afin d'assurer un écartement précis. Un disjoncteur à un seul poteau n'occupe qu'un seul espace dans le panneau électrique, tandis qu'un poteau double en occupe deux.

5. Si les disjoncteurs contiennent différents nombres de poteaux, sélectionnez Nombre de poteaux variables pour cocher la case d'option.
6. Dans le champ *Séparateur*, sélectionnez dans la liste déroulante le séparateur à utiliser.



Séparateur de ligne, Orientation verticale Séparateur tic, Orientation horizontale

Figure 6-9. Séparateurs et orientation

7. Dans le champ *Orientation*, sélectionnez dans la liste déroulante l'orientation à utiliser.
8. Une fois terminé, sélectionnez **OK**.

Si Nombre de poteaux variable est sélectionné, la boîte de dialogue Poteau de boîtier de disjoncteur apparaît. Le nombre de poteaux de chaque disjoncteur est par défaut 1.

9. Sélectionnez le champ Nombre de disjoncteurs pour saisir le nombre adéquat.
10. Une fois terminé, sélectionnez **OK**.



11. À l'écran Édition, saisissez les données uniques qui apparaîtront sur l'étiquette pour chaque disjoncteur.

Chaque disjoncteur est consigné à une seule étiquette, le nombre d'étiquettes désigné par le nombre de disjoncteurs définis. Le nombre d'étiquettes apparaît dans la barre d'en-tête. Utilisez les touches de navigation Prochaine étiquette et Étiquette précédente pour passer aux différentes zones. La barre d'en-tête indique dans quelle étiquette vous vous trouvez.

Boîtier du disjoncteur

Utilisez l'aperçu avant impression pour afficher les étiquettes avant d'imprimer.

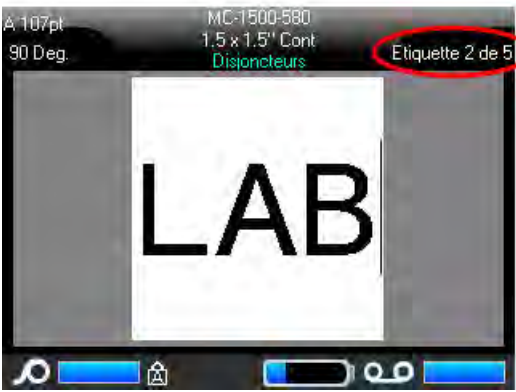
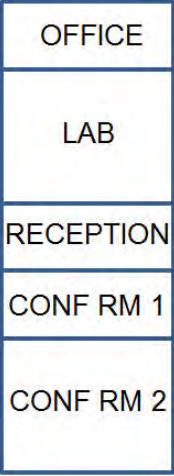
	
<p>Nombre d'étiquettes créées par nombre de disjoncteurs définis.</p>	<p>Impression d'étiquette de boîtier de disjoncteur.</p>

Figure 6-10. Impression d'étiquette de boîtier de disjoncteur.

7 Maintenance et Résolution de problèmes

Nettoyage de l'imprimante

Nettoyer l'imprimante améliorera la qualité de l'impression et sa lisibilité. Cela améliore aussi la production, la durée de vie de la machine, la fiabilité de l'imprimante et sa performance.

Écran d'affichage

Pour nettoyer l'écran d'affichage :

1. Utilisez un chiffon non abrasif légèrement imbibé d'alcool isopropylique.

OU

Utilisez les chiffons pré-imbibés sans statique disponibles dans le Kit de nettoyage Brady PCK-6.


2. Nettoyez doucement l'écran d'affichage jusqu'à ce qu'il soit propre.

Composants internes

Utilisez une carte de nettoyage BMP61 jetable pour retirer efficacement et sans danger toute la poussière, les résidus d'encre de ruban, les produits adhésifs et autres contaminants de la tête d'impression thermique, du rouleau de la platine et de la trajectoire du papier.

Remarque: Retirez le ruban et le rouleau d'étiquette avant d'initialiser la routine de nettoyage.

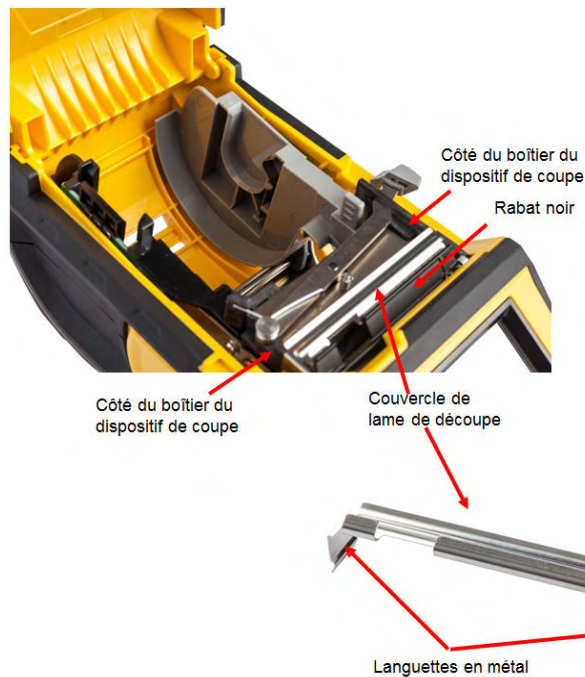
Pour nettoyer l'imprimante pendant qu'elle est sous tension :

1. Dans le menu Configuration, sélectionnez Config.
2. Sélectionnez Nettoyer l'imprimante.
3. Suivez les instructions données à l'écran.
4. Après avoir retiré le ruban, fermez le levier de verrouillage de la tête d'impression.
5. Placez le guide de média de l'imprimante sur sa position la plus large.
6. Insérez la carte de nettoyage dans le chemin des étiquettes jusqu'à ce qu'elle bute contre la tête d'impression et le rouleau de la platine.
7. Appuyez sur Entrée  pour initialiser la routine de nettoyage.
8. Une fois le nettoyage terminé, retirez la carte de nettoyage de l'imprimante et jetez-la de manière appropriée.

Remarque: Laissez s'écouler 15 secondes pour que la tête d'impression, le rouleau de la platine et la trajectoire des étiquettes sèchent avant de charger à nouveau des étiquettes et le ruban.

Remise en place du couvercle de la lame de découpe

Si l'imprimante tombe accidentellement, la lame de découpe risque de se détacher ou de tomber aussi. Si le couvercle de la lame n'est pas cabossé ou endommagé d'une autre manière, vous pouvez facilement réinsérer le couvercle de la lame dans l'imprimante.



Pour réinsérer le couvercle de la lame de découpe :

1. Saisissez le couvercle de la lame à partir du haut avec la portion de découpe de la lame face à l'écran d'affichage (tourné de l'autre côté du puits de média).
2. Tirez le rabat noir en avant, puis insérez la lame bien serrée contre le rabat noir avec les languettes en métal reposant par dessus l'extérieur du boîtier de la lame de découpe.

Le couvercle de la lame clique en place aisément.



Tirer vers l'avant

Pour retirer le couvercle de la lame de découpe :

1. Depuis l'intérieur du puits de média, glissez l'index sous le côté droit du couvercle de la lame et tirez doucement vers le haut pour décrocher le couvercle de la lame.

Le couvercle de la lame se dégage aisément.



Remise en place du couvercle de l'imprimante (Puits du média)

Si l'imprimante tombe accidentellement, le couvercle du puits du média risque de se détacher ou de tomber aussi. Si le couvercle n'est pas endommagé, il peut être facilement ré-attaché à l'imprimante.

Pour rattacher le couvercle du puits du média à l'imprimante :

1. Insérez la languette de verrouillage du couvercle du côté du couvercle de l'imprimante comportant la rainure de verrouillage correspondante.
2. Pressez légèrement de l'autre côté du couvercle du média pour que sa languette de verrouillage s'insère dans l'autre rainure.
3. Appuyez pour faire cliquer le couvercle en place.



Remise en pace du couvercle de l'imprimante (Puits du média)

Résolution de problèmes

Utilisez le tableau suivant pour dépanner et diagnostiquer les problèmes de performance possibles de votre imprimante BMP®61. Si la mesure corrective ne donne pas de résultats, contactez le Groupe d'assistance technique de Brady.

Problème	Cause	Mesure corrective
Matériel		
Surchauffe de la tête	La tête d'impression est trop chaude	La tête d'impression a atteint sa température de fonctionnement maximale. Laissez la tête d'impression refroidir pendant environ 10 minutes puis réinitialisez la tâche d'impression.
Le clavier fonctionne de manière intermittente ou pas du tout.	L'une des touches est coincée à l'état enfoncé.	Identifiez toute touche coincée à l'état enfoncé. Appuyez à nouveau sur la touche pour la libérer.
Erreur - « couvercle ouvert »	Le couvercle est ouvert. (L'imprimante dispose d'un capteur qui indique lorsque le couvercle de l'imprimante est totalement verrouillé.)	Poussez fermement sur le couvercle jusqu'à ce que vous entendiez un déclic. Il doit s'aligner uniformément avec le boîtier de l'imprimante.
La lame de découpe ne coupe pas.	Il est possible qu'un matériau adhésif se soit accumulé sur la lame.	Nettoyez les lames de découpe avec un coton-tige imbibé que vous trouverez dans le kit de nettoyage. (Consultez la page 7-1 pour obtenir des informations supplémentaires sur le nettoyage de l'imprimante.)

Problème	Cause	Mesure corrective
Bouton ACT/DÉS (L'imprimante ne marche pas)		
L'imprimante ne se met pas sous tension quand elle est allumée.	La batterie n'est pas chargée.	Joignez l'adaptateur CA à l'imprimante puis branchez-la dans une prise électrique. Cela alimentera immédiatement l'imprimante tout en chargeant simultanément la batterie.
L'écran gèle	Erreur d'interface utilisateur.	<ol style="list-style-type: none"> Appuyez sur le bouton ACT/DÉS pour mettre l'imprimante hors tension. Si appuyer sur ce bouton ne met pas l'imprimante hors tension : Retirez l'adaptateur CA (si vous en utilisez un). Retirez la batterie puis réinsérez-la immédiatement. Mettez l'imprimante sous tension (ACT/DÉS).
L'imprimante est fréquemment mise hors tension d'elle-même.	La batterie est presque épuisée.	Joignez l'adaptateur CA à l'imprimante puis branchez-la dans une prise électrique. Cela alimentera immédiatement l'imprimante tout en chargeant simultanément la batterie.
L'imprimante est fréquemment mise hors tension d'elle-même.	Délai de mise à l'arrêt automatique.	Réglez le délai de mise à l'arrêt dans le menu Configuration>Config. (Voir la page 1-46.)
L'imprimante ne répond pas	La batterie est en panne.	Joignez l'adaptateur CA pour alimenter l'imprimante et charger la batterie. OU Installez une nouvelle batterie.
Erreur en cours d'impression	Le capot de l'imprimante a été ouvert lors d'une opération d'impression/alimentation.	<ol style="list-style-type: none"> Réinstallez le ruban et les étiquettes/média. Appuyez sur la touche Effacer/Échap pour effacer l'erreur.

Remise en pace du couvercle de l'imprimante (Puits du média)

Problème	Cause	Mesure corrective
Qualité de l'impression		
Impression de mauvaise qualité	Combinaison incorrecte de matériau/ruban d'étiquetage.	Vérifiez si le ruban correct correspondant au rouleau d'étiquettes est chargé dans l'imprimante. Consultez le guide de référence des rubans (Annexe B) pour connaître la sélection de ruban adéquate.
Impression de mauvaise qualité	Il se peut que la batterie soit usée et qu'elle ne puisse pas tenir la charge.	La durée de vie de la batterie est d'environ un à trois ans, selon son utilisation et son entretien. Commandez une batterie de rechange.
Mauvaise qualité d'impression.	Le ruban et le média d'étiquette sont incompatibles.	Changez la combinaison de ruban et d'étiquettes. (Voir l'annexe B pour obtenir une liste de média compatibles).
Mauvaise qualité d'impression.	Le ruban ou le média d'étiquettes sont incorrectement installés.	Examinez les instructions de chargement du ruban (page 1-14) ou de chargement des étiquettes (page 1-16).
Mauvaise qualité d'impression.	De la poussière et des matières adhésives se sont accumulées sur la tête d'impression.	Nettoyez la tête d'impression. (Consultez la page 7-1 pour obtenir des instructions sur le nettoyage de l'imprimante.)
Rien n'est imprimé sur l'étiquette	L'étiquette ou le ruban ne sont pas correctement chargés.	Examinez les instructions de chargement du ruban (page 1-14) ou de chargement des étiquettes (page 1-16).
Rien n'est imprimé sur l'étiquette	Plus de ruban.	Chargez un nouveau ruban.
Des zones ou des lignes vides apparaissent sur le texte imprimé.	Le ruban est froissé.	<ul style="list-style-type: none"> En laissant le ruban installé, tendez le ruban en faisant tourner la bobine d'enroulement (bobine du haut) vers le bas jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de mou. (Pour obtenir des informations supplémentaires, consultez la page 1-14.) Essayez une autre cartouche de ruban.

Problème	Cause	Mesure corrective
Qualité de l'impression (suite)		
L'impression sur les étiquettes est pâle.	Le ruban n'avance pas correctement.	<ul style="list-style-type: none"> • En laissant le ruban installé, tendez le ruban en faisant tourner la bobine d'enroulement (bobine du haut) vers le bas jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de mou. (Pour obtenir des informations supplémentaires, consultez la page 1-14.) • Essayez une autre cartouche de ruban.
Ruban		
Erreur - « pas de ruban installé »	Aucun ruban n'est installé ou le ruban est installé incorrectement.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Appuyez sur la touche Effacer/Échap pour continuer à éditer. 2. Veillez à ce que le ruban soit installé correctement avant d'imprimer. (Consultez la page 1-14 pour connaître l'installation correcte.)
Erreur - « pas de ruban installé »	Carte circuit endommagée (dispositif de mémoire) sur la cartouche de ruban.	Remplacez la cartouche de ruban.
Erreur - « pas de ruban installé »	Contacts endommagés sur l'imprimante pour lire la cartouche d'impression.	Envoyez à Brady pour réparation.
Erreur - « plus de ruban »	Il n'y a plus de ruban.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Remplacez la cartouche de ruban. 2. Appuyez sur la touche Effacer/Échap pour effacer l'erreur

Remise en pace du couvercle de l'imprimante (Puits du média)

Problème	Cause	Mesure corrective
Ruban (suite)		
Erreur - « plus de ruban »	La cartouche de ruban a trop de mou entre la bobine d'alimentation et la bobine d'enroulement. L'imprimante utilise un capteur pour vérifier que la bobine d'alimentation tourne lors des opérations d'alimentation ou d'impression. Un mou excessif fera que la bobine d'alimentation ne tournera pas et causera par conséquent une erreur prématurée de type « plus de ruban ».	<ol style="list-style-type: none"> 1. En laissant le ruban installé, tendez le ruban en faisant tourner la bobine d'enroulement (bobine du haut) vers le bas jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de mou. 2. Appuyez sur la touche Effacer/Échap pour effacer l'erreur (Consultez la page 1-14 pour connaître l'installation correcte du ruban.)
Erreur - « plus de ruban »	Le ruban est cassé. Le ruban peut casser en (1) réimprimant sur une partie du ruban qui a déjà été imprimée ou (2) par dommage suite à manipulation.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Remplacez la cartouche de ruban. 2. Appuyez sur la touche Effacer/Échap pour effacer l'erreur
Erreur - « plus de ruban »	Étiquette ou ruban coincé lors de l'alimentation/impression	<ol style="list-style-type: none"> 1. Remédiez au bourrage en ouvrant le capot de l'imprimante et en retirant les étiquettes qui se sont accumulées sur le rouleau d'alimentation ou dans les zones de déchet près de la sortie. 2. Appuyez sur la touche Effacer/Échap pour effacer l'erreur
Erreur - « plus de ruban »	Le dispositif de mémoire de la cartouche d'impression est descendu à zéro. La carte circuit de la cartouche du ruban contient un dispositif mémoire qui indique à l'imprimante combien de ruban inutilisé reste dans la cartouche d'impression.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Remplacez la cartouche de ruban 2. Appuyez sur la touche Effacer/Échap pour effacer l'erreur.

Problème	Cause	Mesure corrective
Ruban (suite)		
Erreur - « La couleur des étiquettes et du ruban installés sont identiques »	La couleur du ruban et celle des étiquettes est identique. L'impression ne sera pas visible.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Remplacez le ruban ou les étiquettes/média. 2. Appuyez sur la touche Effacer/Échap pour effacer l'erreur.
Erreur - « Ruban non optimisé pour ce type d'étiquette »	Le type de matériel du ruban et celui des étiquettes installées dans l'imprimante ne sont peut-être pas compatibles. Cela risque d'entraîner une impression de mauvaise qualité ou une mauvaise adhérence de l'encre	<ol style="list-style-type: none"> 1. Remplacez le ruban ou les étiquettes/média. 2. Appuyez sur la touche Effacer/Échap pour effacer l'erreur.
Étiquettes (Média)		
Les étiquettes n'avancent pas dans l'imprimante.	Le bord avant du rouleau d'étiquette n'est pas inséré jusqu'à la ligne noire sous les nervures.	Veillez à ce que le bord avant (d'attaque) du rouleau d'étiquette soit bien inséré sous les nervures (au moins jusqu'à la ligne noire).
Les étiquettes n'avancent pas dans l'imprimante.	Le bord avant du rouleau d'étiquettes est irrégulier ou déchiré (le bord n'est pas droit).	À l'aide de ciseaux, égalisez le bord avant du rouleau d'étiquettes.
Le matériau des étiquettes se coince dans l'imprimante.	La dernière étiquette n'a pas été retirée.	Veillez à ce que la dernière étiquette découpée ait été retirée du bac des étiquettes.
Erreur - « plus de média »	Le rouleau d'étiquettes/média est épuisé	<ol style="list-style-type: none"> 1. Remplacez le rouleau. 2. Appuyez sur la touche Effacer/Échap pour effacer l'erreur
Erreur - « plus de média »	Les étiquettes/média ne sont pas correctement installées. Elles doivent être installées de manière à être en biais contre la paroi avant de la base inférieure de l'imprimante. Les capteurs à encoche de la base inférieure de l'imprimante doivent détecter la présence d'étiquettes pour que l'imprimante fonctionne correctement.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Réinstallez les étiquettes/le média. 2. Appuyez sur la touche Effacer/Échap pour effacer l'erreur. (Consultez la page 1-16 pour savoir comment installer correctement les étiquettes/le média.)

Remise en pace du couvercle de l'imprimante (Puits du média)

Problème	Cause	Mesure corrective
Étiquettes (Média) (suite)		
Erreur - « plus de média »	Les capteurs à encoche du cadre inférieur de l'imprimante sont sales. Les capteurs à encoche de la base inférieure de l'imprimante doivent détecter la présence d'étiquettes pour que l'imprimante fonctionne correctement.	<ol style="list-style-type: none"> Nettoyez les capteurs. Appuyez sur la touche Effacer/Échap pour effacer l'erreur. (Consultez la page 7-1 pour connaître les techniques de nettoyage correctes.)
Erreur - « plus de média »	Le dispositif de mémoire des étiquettes/média est descendu à zéro. La carte circuit du mandrin du rouleau d'étiquettes/média contient un dispositif mémoire qui indique à l'imprimante combien de matériau non utilisé reste sur le rouleau. La réutilisation du mandrin du rouleau avec le dispositif mémoire le fera peut-être descendre à zéro et donnera une erreur	<ol style="list-style-type: none"> Remplacez les étiquettes/média ou le mandrin du rouleau. Appuyez sur la touche Effacer/Échap pour effacer l'erreur.
Erreur - « pas de média installé »	Les étiquettes/média du BMP61 ne sont pas correctement installées.	<ol style="list-style-type: none"> Réinstallez les étiquettes/le média. Appuyez sur la touche Effacer/Échap pour effacer l'erreur. Consultez la page 1-16 pour savoir comment installer correctement les étiquettes/le média. Vérifiez que la carte circuit du mandrin du rouleau d'étiquette est en contact avec l'encoche réceptrice de la base inférieure de l'imprimante.
Erreur - « pas de média installé »	La carte circuit est endommagée sur le rouleau d'étiquettes/média	<ol style="list-style-type: none"> Remplacez le rouleau. Appuyez sur la touche Effacer/Échap pour effacer l'erreur
Erreur - « pas de média installé »	Les contacts sont endommagés dans l'encoche réceptrice de la base inférieure de l'imprimante.	Envoyez à Brady pour réparation.

Problème	Cause	Mesure corrective
Étiquettes (Média) (suite)		
Erreur - « Sommet de la forme »	Les étiquettes/média ou le ruban ont entraîné un bourrage.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Remédiez au bourrage en ouvrant le capot de l'imprimante et en retirant les étiquettes qui se sont accumulées sur le rouleau d'alimentation ou dans les zones de déchet près de la sortie. 2. Appuyez sur la touche Effacer/Échap pour effacer l'erreur.
Erreur - « Sommet de la forme »	Les capteurs à encoche du cadre inférieur de l'imprimante sont sales. Les capteurs à encoche de la base inférieure de l'imprimante doivent détecter la présence d'étiquettes pour que l'imprimante fonctionne correctement.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nettoyez les capteurs. 2. Appuyez sur la touche Effacer/Échap pour effacer l'erreur. (Consultez la page 7-1 pour connaître les techniques de nettoyage correctes.)
Erreur - « La couleur des étiquettes et du ruban installés sont identiques »	La couleur du ruban et celle des étiquettes est identique. L'impression ne sera pas visible.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Remplacez le ruban ou les étiquettes/média. 2. Appuyez sur la touche Effacer/Échap pour effacer l'erreur.

Remise en pace du couvercle de l'imprimante (Puits du média)

Problème	Cause	Mesure corrective
Programme		
Le fichier est incompatible avec le média installé	Un fichier enregistré (ou un fichier de désactivation) a été conçu pour un média pas actuellement installé.	Installez le média correct.
Média incompatible pour l'application choisie	Les étiquettes installées ne peuvent pas servir aux exigences de l'application en cours. (p. ex. si vous essayez d'exécuter une application 110-Bloc sur un média prédécoupé).	Installez le média correct.
Valeur de répétition du terminal non valide saisie.	La valeur saisie est hors plage.	La plage acceptable se situe entre un minimum de 0,2 po jusqu'à un maximum de 40 po.
Aucune application disponible	Applications non sélectionnées	<p>Veillez à ce que les applications voulues soient activées.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Appuyez sur Configuration. 2. Sélectionnez Applications. 3. Naviguez vers les applications souhaitées puis appuyez sur [OK] pour insérer une coche devant chaque application. 4. Naviguez vers le bouton OK puis appuyez sur OK.

A Configurations de clavier

Langues sur les claviers

Votre configuration de clavier dépend de la région dans laquelle vous opérez. Voici les configurations de clavier actuellement prises en charge.

Il existe quatre configurations de clavier disponibles pour l'imprimante d'étiquettes BMP®61. Les configurations de clavier et la langue prise en charge par chacun d'entre eux sont comme suit :

Type de clavier	Langue appliquée
QWERTY	Anglais, Espagnol d'Amérique Latine, Français canadien, Portugais brésilien, Danois, Finlandais, Italien, Hollandais, Norvégien, Polonais, Portugais, Roumain, Espagnol, Suédois
AZERTY	Anglais, français, hollandais
QWERTZ	Anglais, tchèque, allemand, hongrois, slovaque, slovène, français, italien
Cyrillique	Anglais, bulgare, russe

QWERTY



QWERTZ



AZERTY



Сырриликве



B Symboles

Les symboles de toutes les applications actives sont disponibles pour être utilisés sur n'importe quelle étiquette, quel que soit le type d'application/étiquette en cours d'utilisation. Consultez la [page 3-8](#) pour obtenir des informations sur la manière d'appliquer des symboles à vos étiquettes.

Électrique

Quitter

Incendie

Infirmierie

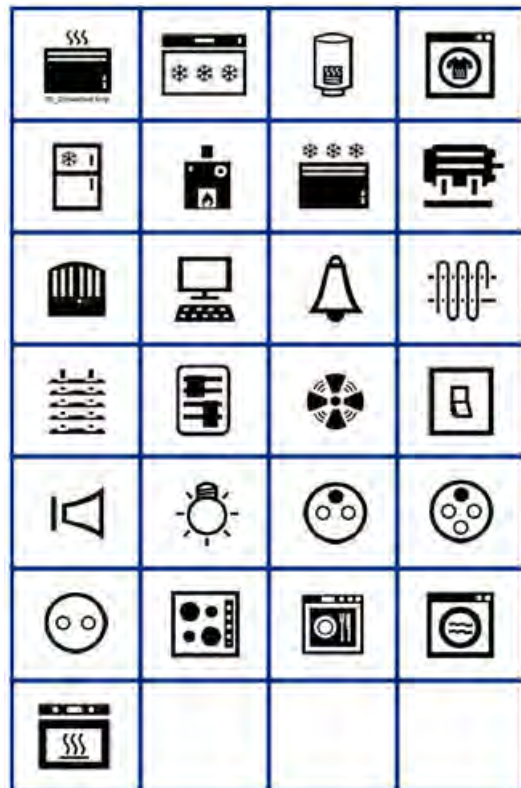
CLP/GHS



Grec



Équipement | électrique domicile



HSID



International



Laboratoire

	STERILE	LOT	
STERILE A		STERILE EO	
STERILE R		STERILE !	
CONTROL		CONTROL -	
CONTROL +		IVD	REF
SN	IN ANALYSIS		

Laboratoire (suite)

CONFIDENTIAL			

Obligatoire

Divers

	LEAD FREE	
	TM	

Emballage

EPI

Interdiction



Information publique



Sécurité



Avertissement



WHMIS

